

29-7-69
N^o 30

kuitje

10 F • WEEKBLAD • 24^e JAARGANG • IN NEDERLAND 80 Ct

IN DIT NUMMER : RIK RINGERS EN

« SPOKEN IN DE NACHT »

EEN SPANNEND GRIEZELVERHAAL DOOR TIBET EN A.P. DUCHATEAU





WAT ZULLEN WE DOEN?

N U ik er nog eens over nadenk, ben ik eigenlijk niet erg tevreden over mijn praatje van vorige week. Er ontbreekt nog iets aan. Ik heb het er over gehad wat je NIET moet doen in je vakantie. Ik hoor je al zeggen: — Dat is allemaal heel erg aardig, maar als je je zo nodig met onze vakantie moet bemoeien, geef dan opbouwende kritiek en zeg dan wat we WEL moeten doen?

Antwoord: dat kan ik onmogelijk zo in twee woorden zeggen. Het hangt namelijk allemaal af van de plaats waar je woont, de vrienden die je hebt, het werk wat je nog doen moet, want niet iedereen is voor alle examens geslaagd, enz... Neem nou Denis en Martine bijvoorbeeld. Zij wonen in een grote stad, hun vrienden en vriendinnen zijn met vakantie gegaan, maar niet in dezelfde week als zichzelf, hun vakantie is langer dan die van hun vader en hij kan zijn huisgezin dus niet elke dag mee uitnemen.

Het is dan heel verleidelijk om lekker lang in bed te blijven liggen en zomaar wat rond te slenteren in de hoop de een of ander tegen het lijf te lopen. Dan volgen de milkshake in de milkbar, het bioscoopje, een glas limonade in de snackbar op de hoek en een niet al te intellectueel boek. De dag is om, maar hoe...

Waarom niets anders gedaan? Omdat alles wat ouders, jeugdleiders en opvoeders voorstellen al bij voorbaat terzijde geschoven wordt als « goed voor kleine kinderen », dom, vervelend en saai! Een wandeling? Hoe kom je er bij. Een ritje naar bos of park? Een balspel of wat roeien? Belachelijk! Zoiets doe je toch niet!

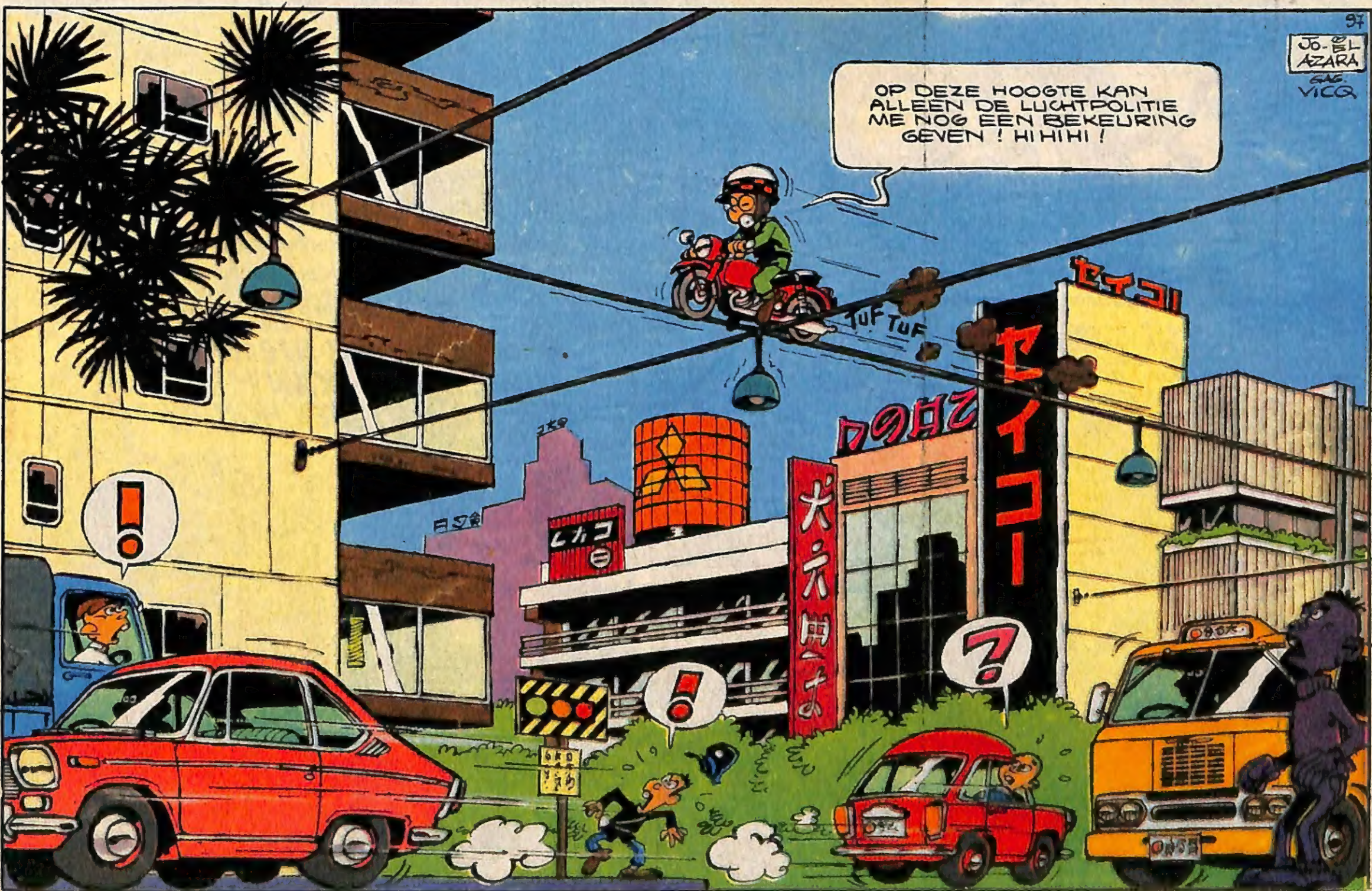
En dat is nu juist het grote misverstand. Het is verkeerd om je altijd maar een houding aan te meten van « daar ben ik te oud voor geworden ». Je bent nooit te oud voor sport en spel.

De meneer, die daar op dat grasveldje aan het voetballen is? Prachtig! Hij vermaakt zich. Hij is geen moment bang, dat de mensen hem voor een kleine jongen zullen houden. Hij doet waar hij zin in heeft. Hij speelt geen rol. De mensen mogen om hem lachen zoveel als ze willen.

De knaap van een jaar of veertien, vijftien, die met zijn handen in zijn zakken over de stoep loopt te sjokken is heel wat belachelijker dan die andere jongen, die met zijn zusje met veel plezier aan het bokkie springen is. Die eerste jongen is alleen maar zielig!

Wel, wat zullen wij nu eens voor spelletje gaan doen?

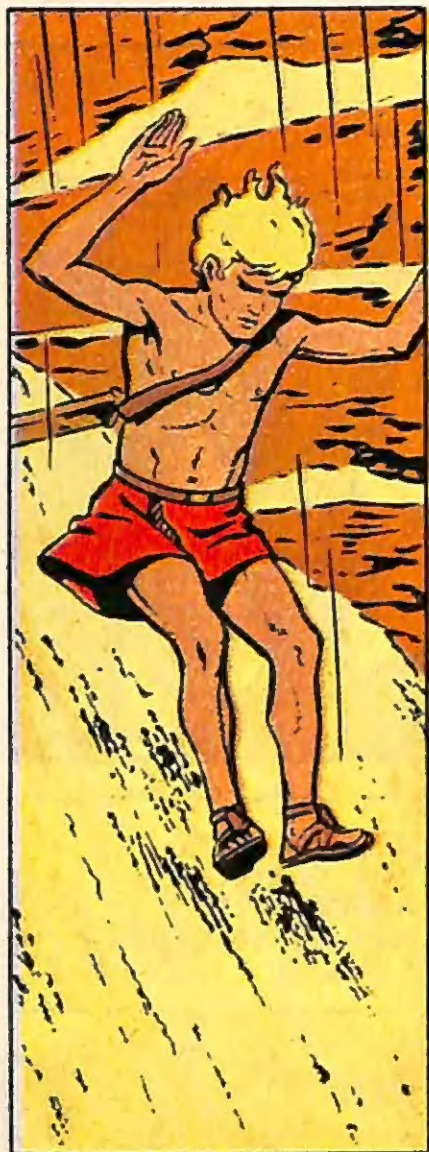
Kuifje



JO-ËL AZARA
SCÉNARIO VICQ

ALEX en DE WILDE

Alex en zijn vrienden worden achtervolgd door de krijgers van de Cyreneëen. Ze slagen



Ze volgen me! Prachtig!
Nu hebben we veel kans dat we
onze achtervolgers kwijt zijn!

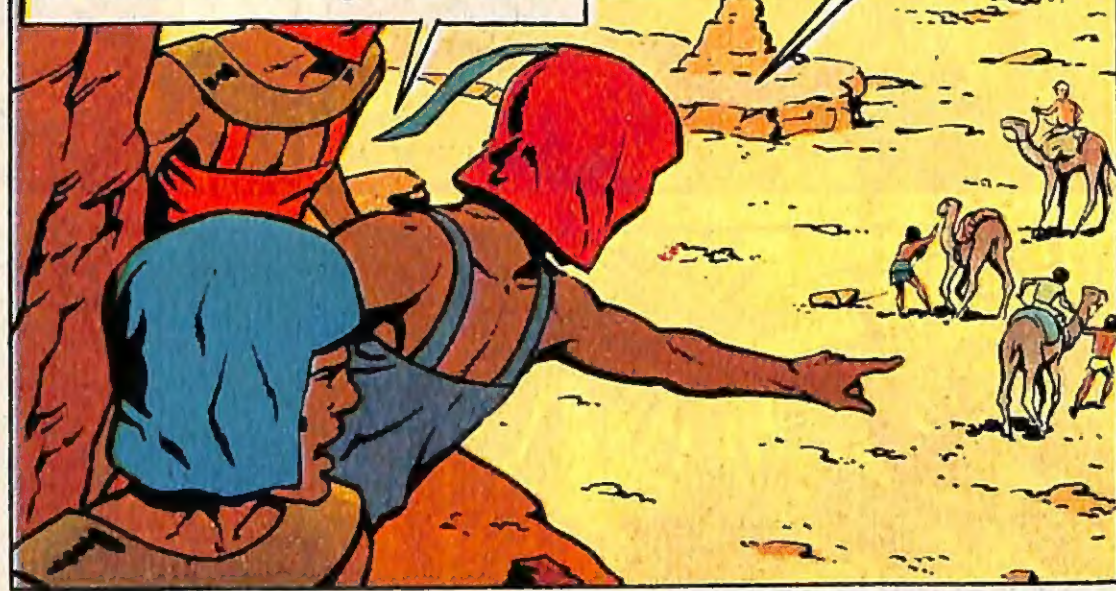
Alles in orde? Vlug naar de dromedarissen!

Ik was wel bang, maar het
ging schitterend!



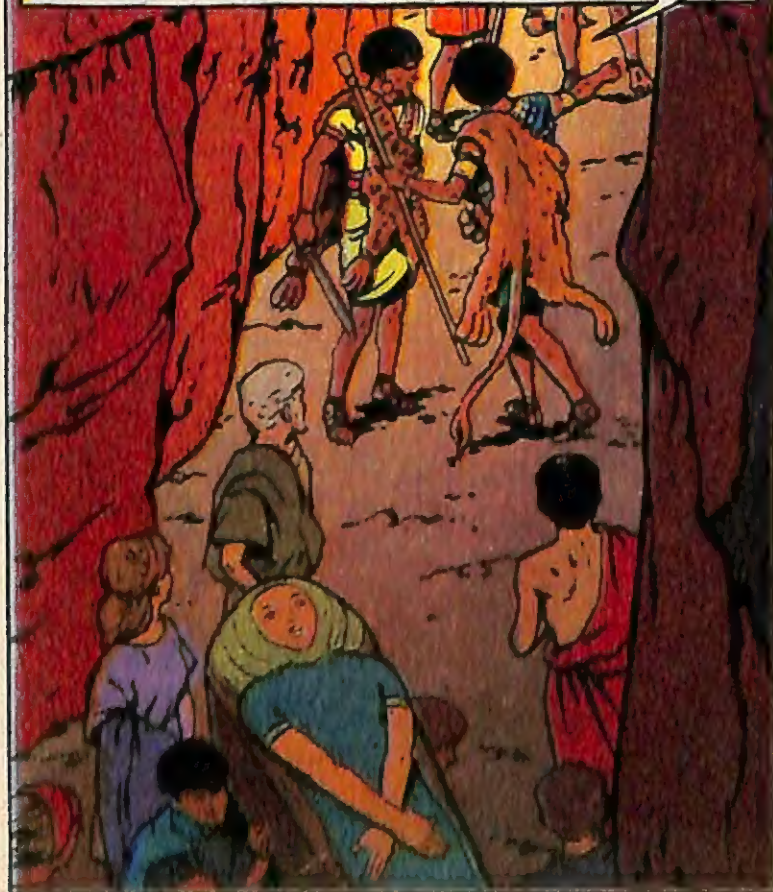
Kijk! Ze vluchten met de mehari's!
Hoe zijn ze zo vlug
beneden gekomen?

En we hebben geen werp-
schichten om ze tegen te houden.



Ondertussen heeft Massina zich
bij zijn krijgers gevoegd!

Jullie keren direct terug naar jullie
kwartieren zonder nog iets te
zeggen! De eerste, die treuzelt of iets
durft te zeggen, zal ik doden!



En wat jou betreft,
Haron, ik ontnem
je het bevel!



Vergeef hen, Astyanax...Vergeef ons
en vervolg je weg in vrede!



Ja, maar laat mij door! Als
jullie onze mannen verbieden
om de vijand te achtervolgen,
zal ik alleen gaan!

**EN NIEMAND
KAN MIJ
TEGEN HOUDEN!**



GOD

DOOR
JACQUES
MARTIN



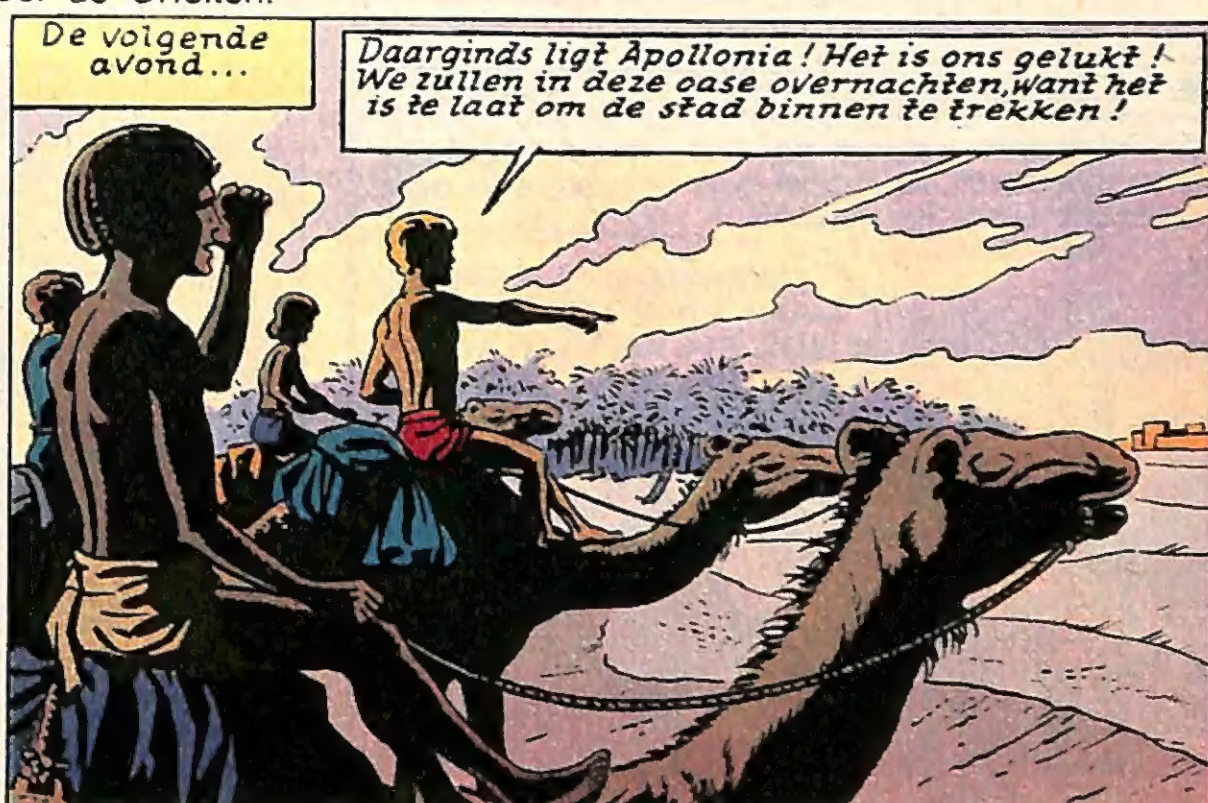
er in te vluchten met enkele dromedarissen, die klaar staan voor de Grieken.



Diezelfde dag, als de zon hoog aan de hemel staat, zijn de vier jongelingen al ver weg...

Gelukkig maar dat de dromedarissen waterzakken droegen!

Ja, maar we moeten zuinig zijn met het water... Je kunt nooit weten...



De volgende avond...

Daarginds ligt Apollonia! Het is ons gelukt! We zullen in deze oase overnachten, want het is te laat om de stad binnen te trekken!



Eenmaal in de oase...

Die put is in lang niet gebruikt. De zwengel is kapot!

Ja. Dat betekent niets goeds! We gaan nu slapen. Morgen zullen we vroeg opstaan!



De volgende ochtend vroeg trekken de jongens vol ongeduld naar de stad...

We zullen te voet gaan... dat is beter!



Bij alle goden! Massina heeft gelijk gehad! De stad is dood! Kora, blijf met de dieren bij deze poort wachten. Wij gaan in de stad kijken!



Alles is ingestort! Afschuwelijk! Wat is er gebeurd?

Ssst! Maak geen geluid!



De tempel! Hierheen! Volg me!



Daar! De god! Nee, ga er niet heen!



AAAAHH!

wordt vervolgd



Wood- City wordt opnieuw bezocht door de bandieten.

DE VOLGENDE DAG...

DE SHERIFF TREKT DE WACHT OP VOOR DE STAD&POORT. IK HOOP DAT HIJ ZIJN KLOEK BESLUIT NIET IS VER-GETEN...

LATEN WE 'T HOPEN... WANT VELE MENSEN ZULLEN HEM UITLACHEN



PFERT!



BOBBY 'T IS HEEL ONBE-LEEFD WAT JE DAAR DOET!

MAAR MAMA... 'T WAS TOCH MAAR NAAR DE SHERIFF!



IN DAT GEVAL, MAG HET...



FLOEP!



JE SPULDE JE PRUIM BIJNA IN 'T GEZICHT VAN DE SHERIFF...

JA, IK HEB OOK GEEN OEFENING MEER, ZIE- JE.



JE BENT NIEUW IN DE STAD DUS KAN JE NIET WETEN, DAT DIE SHERIFF EEN LAMMELING IS. WE WACHTEN TOT ZIJN MANDAAT TEN EINDE LOOPT OM HEM DE LAAN UIT TE STUREN.

ZO?

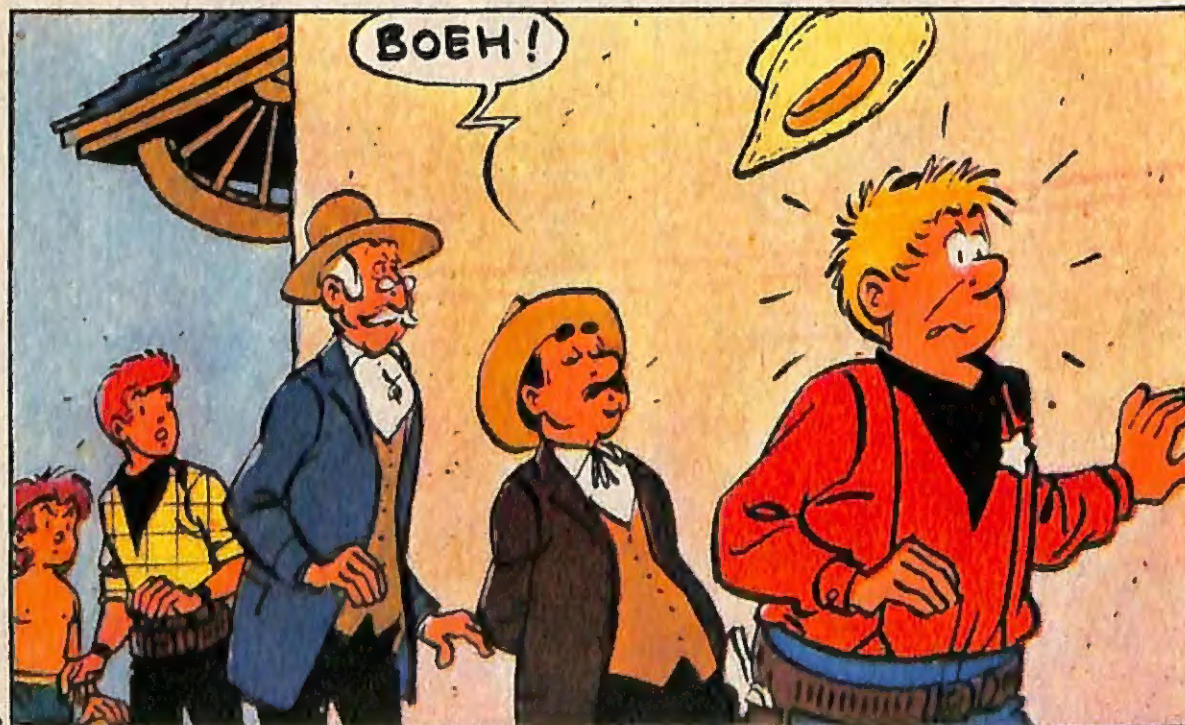


EN WIE IS DAT?

DAT IS KID ORDINN, DE ADJUNKT-SHERIFF. WACHT, WE STEKEN EVEN EEN LACHERTJE OP...



BOEH!

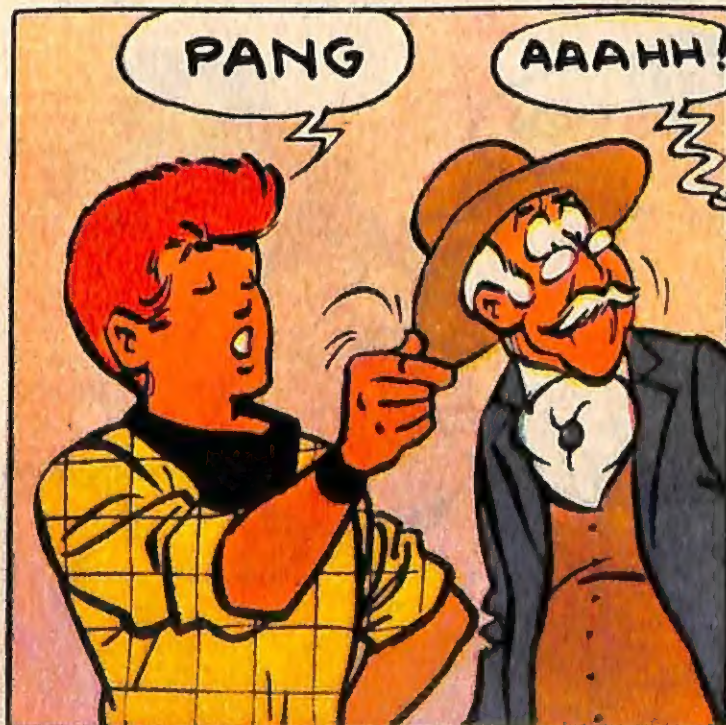


MOET ER EEN HUILEN...

door **TIBET**

naar een scenario van
A.P. DUCHATEAU

Dog Bull, de sheriff, neemt nieuwe maatregelen.



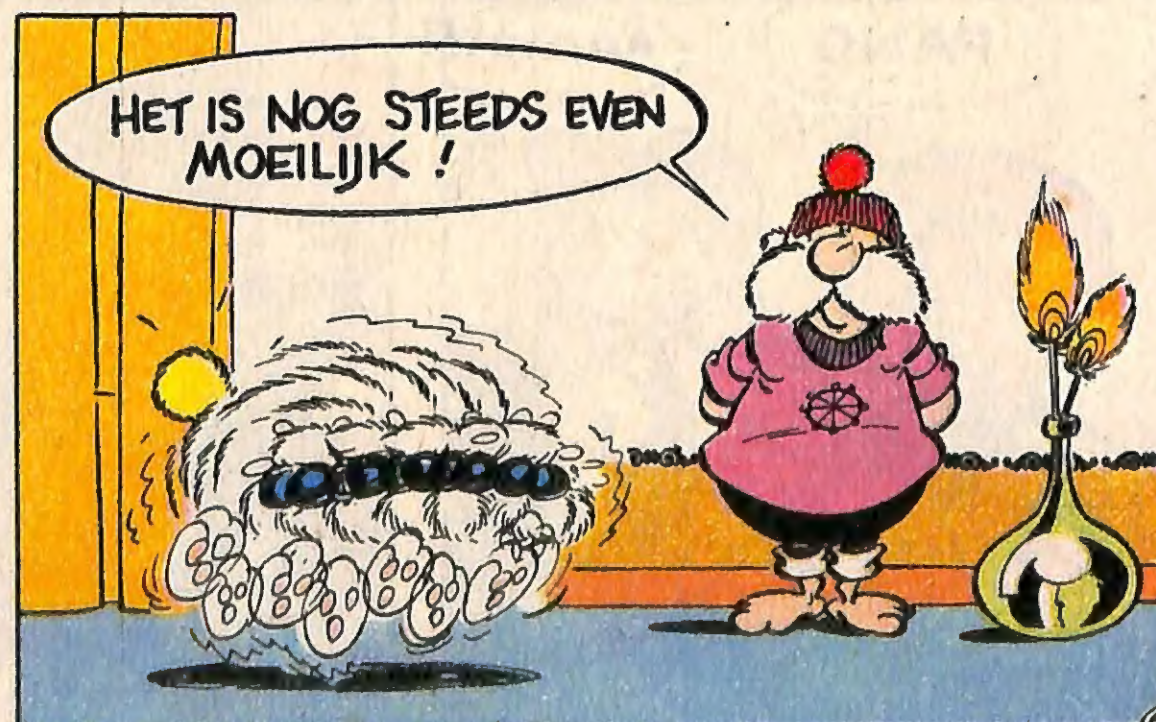
wordt vervolgd



DOMMEL



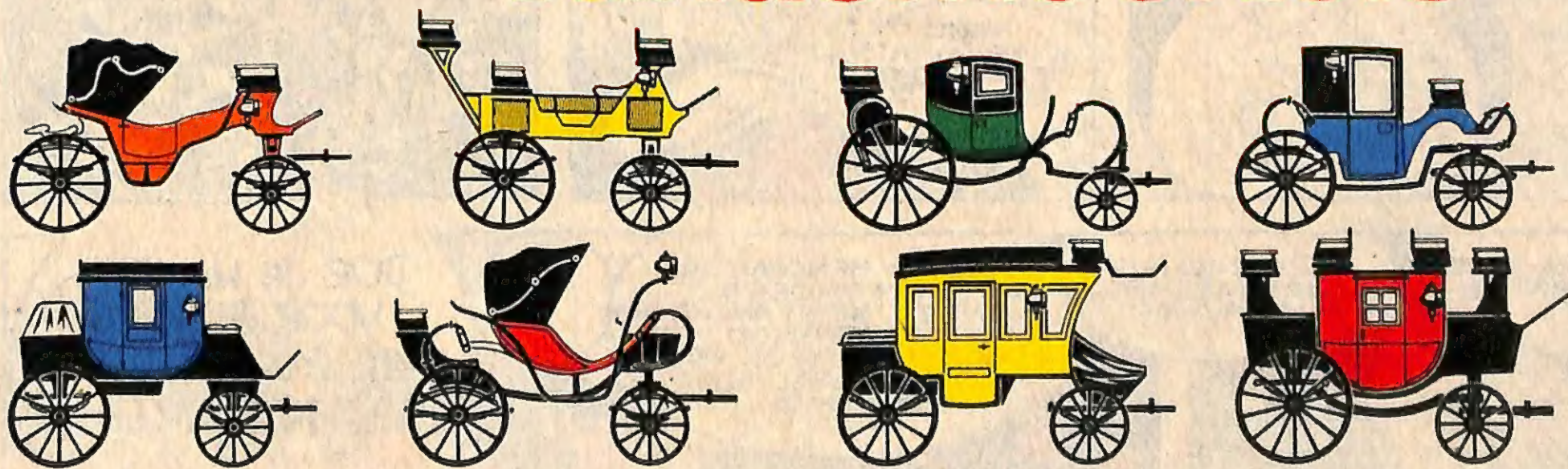
door DUPA.





FANTASTISCH!

die postkoetsen anno 1800 aangeboden door olie **vandemoortele**



... en er zijn er wel acht. Echte ! Vlug in mekaar knutselen (koud kunstje voor jou) en dan ... er op los ! Wèg met je oeroude postkoets. Met je kranige diligence. Of met één van de zes andere ... zie je ze al razen, denderen, stuiven ... roetsch, wankel bruggetjes over, diepe ravijnen langs, het kurkdroge zand door ... Hop, vurige vrienden, laat zien wat je kunt ... Fantastisch, die acht

oude koetsen ! Wil je ze ? Haal mama erbij. Ze koopt immers graag die fijne arachide-olie Vandemoortele. En bij elke fles krijgt ze gratis één van die postkoetsen, voor jou ! Samen met een blaadje waarop je leest wat je moet doen, om ook de grote « Afspanning 1800 » te ontvangen. Daar op de ruime binnenkoer, of in de stallen, kun je met je paarden even uitblazen. Of ... verder fantaseren.

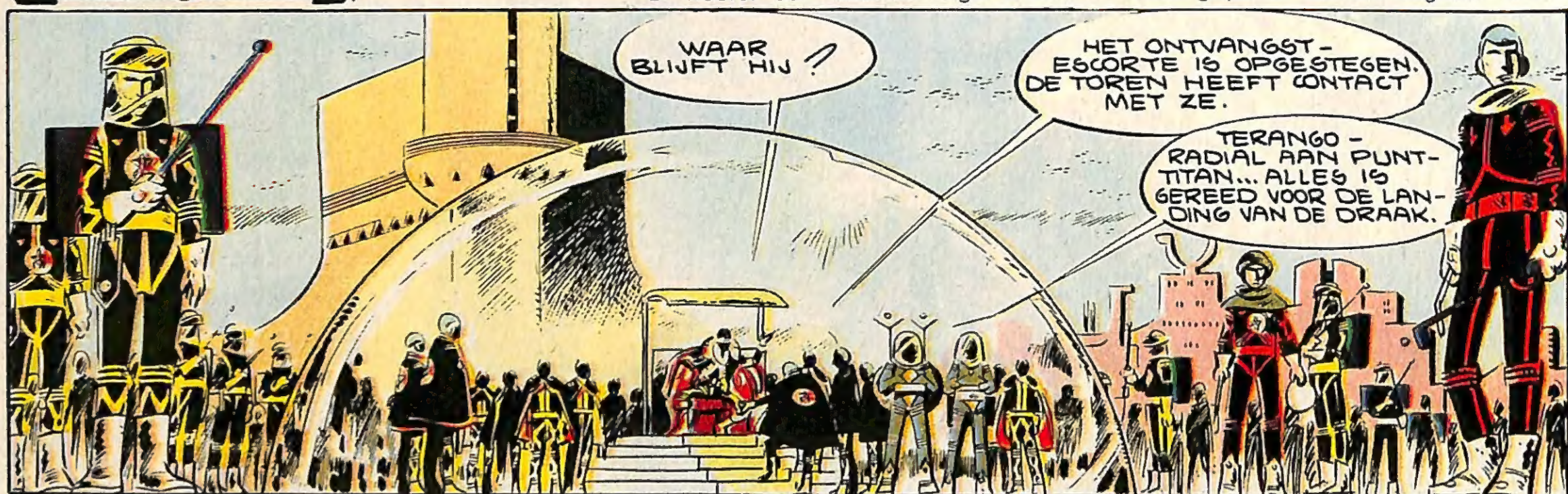




LUCORIENT

door EDDY PAAPE/GREG

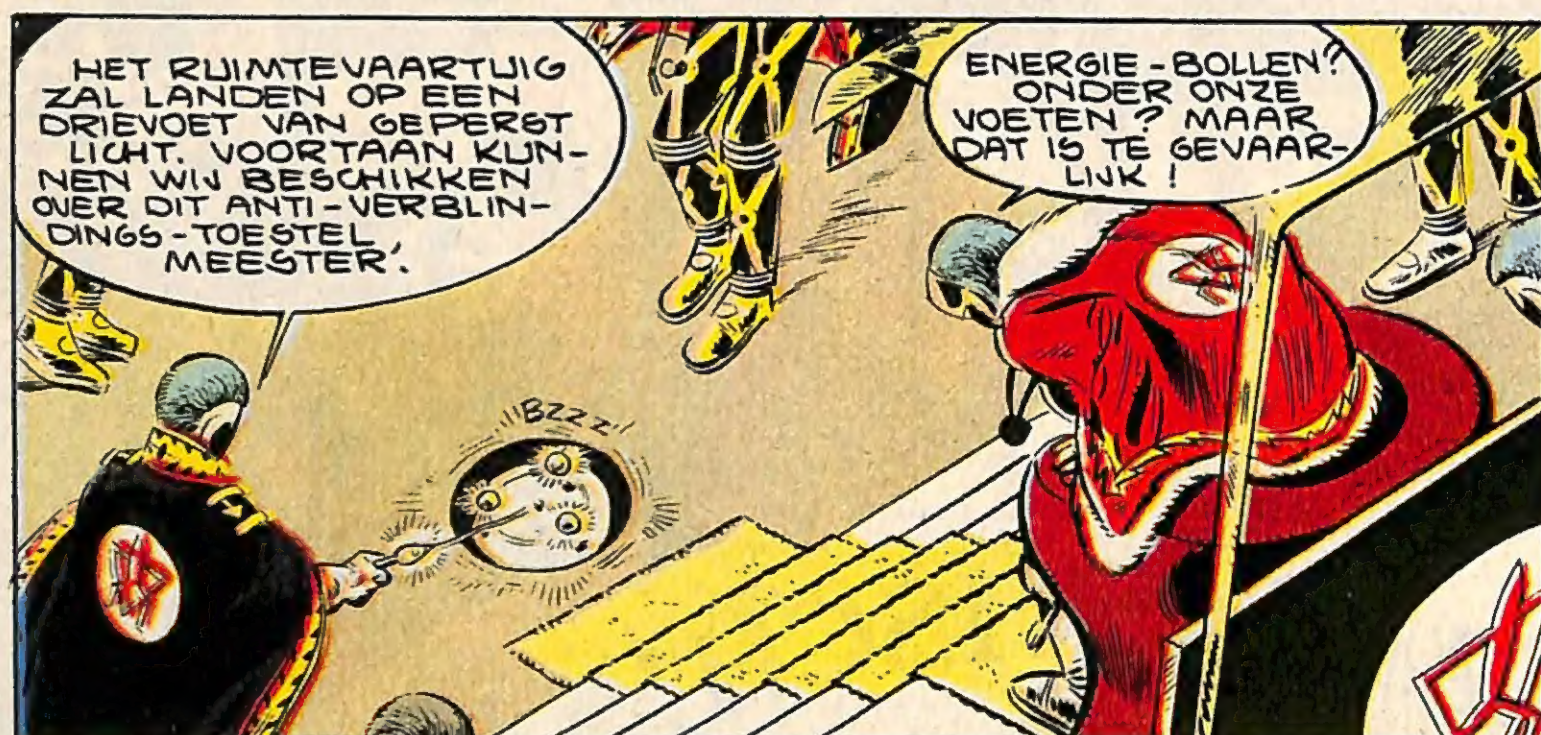
Er heerst een koortsachtige drukte in Terangopolis. Sectan begeeft zich naar



WAAR
BLIJFT HIJ ?

HET ONTVANGST-
ESCORTE IS OPGESTEGEN.
DE TOREN HEEFT CONTACT
MET ZE.

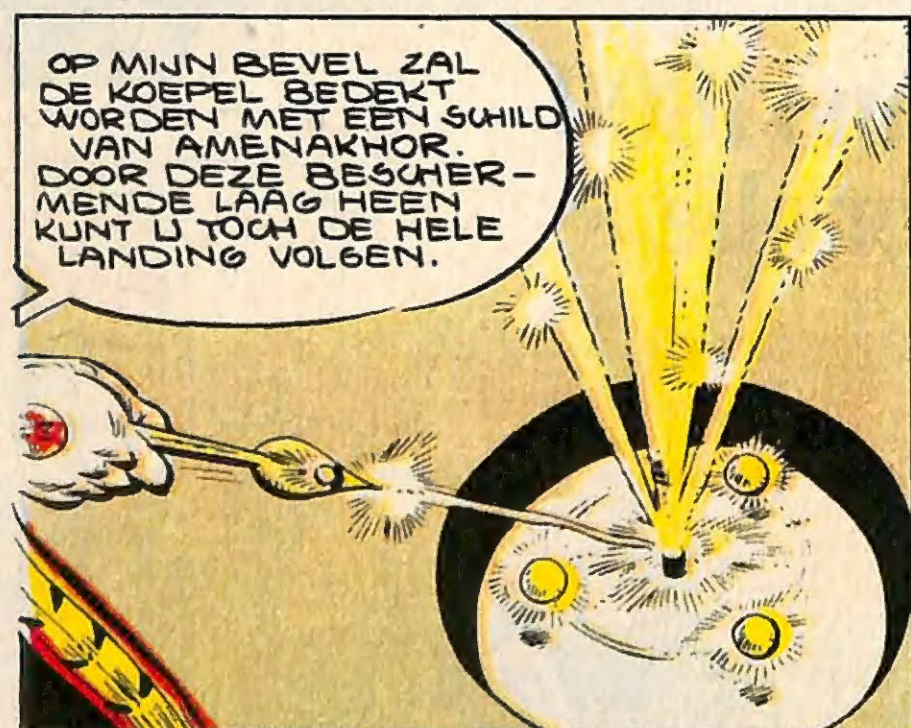
TERANGO -
RADIAL AAN PUNT-
TITAN... ALLES IS
GEREED VOOR DE LAN-
DING VAN DE DRAAK.



HET RUIMTEVAARTUIG
ZAL LANDEN OP EEN
DRIEVOET VAN GEPERST
LICHT. VOORTAAN KUN-
NEN WIJ BESCHIKKEN
OVER DIT ANTI-VERBLIN-
DINGS-TOESTEL
MEESTER.

ENERGIE-BOLLEN?
ONDER ONZE
VOETEN ? MAAR
DAT IS TE GEVAAR-
LIJK !

ZE ZITTEN GEVANGEN IN HUN
VELD EN ZIJN IN DEZE DOOS GE-
PLAATST. ALLEEN DIT APPA-
RAATJE KAN ZE IN BEWEGING
BRENGEN. SABOTAGE OF ON-
GELUKKEN ZIJN LIJTGESLOTEN.
NIEMAND MAG ER AAN KOMEN.
SECTAN KAN GERUST
ZIJN!



OP MIJN BEVEL ZAL
DE KOEPSEL BEDEKT
WORDEN MET EEN SCHILD
VAN AMENAKHOR.
DOOR DEZE BESCHER-
MENDE LAAG HEEN
KUNT U TOCH DE HELE
LANDING VOLGEN.



HEEL
KNAP, MAAR
DE WACHTERS
BUITEN ?



DIE HEBBEN ALLEMAAL BE-
SCHERMKLEPPEN VOOR DE OGEN
GEKREGEN. DIE ZIJN GOED GE-
NOEG VOOR EEN KORTE STRA-
LINGSPERIODE.



WAAR ZIJN DIE GELE
SCHERMEN VAN GE-
MAAKT ?

EEN NIEUW
SOORT METAAL...
AMENAKHOR...



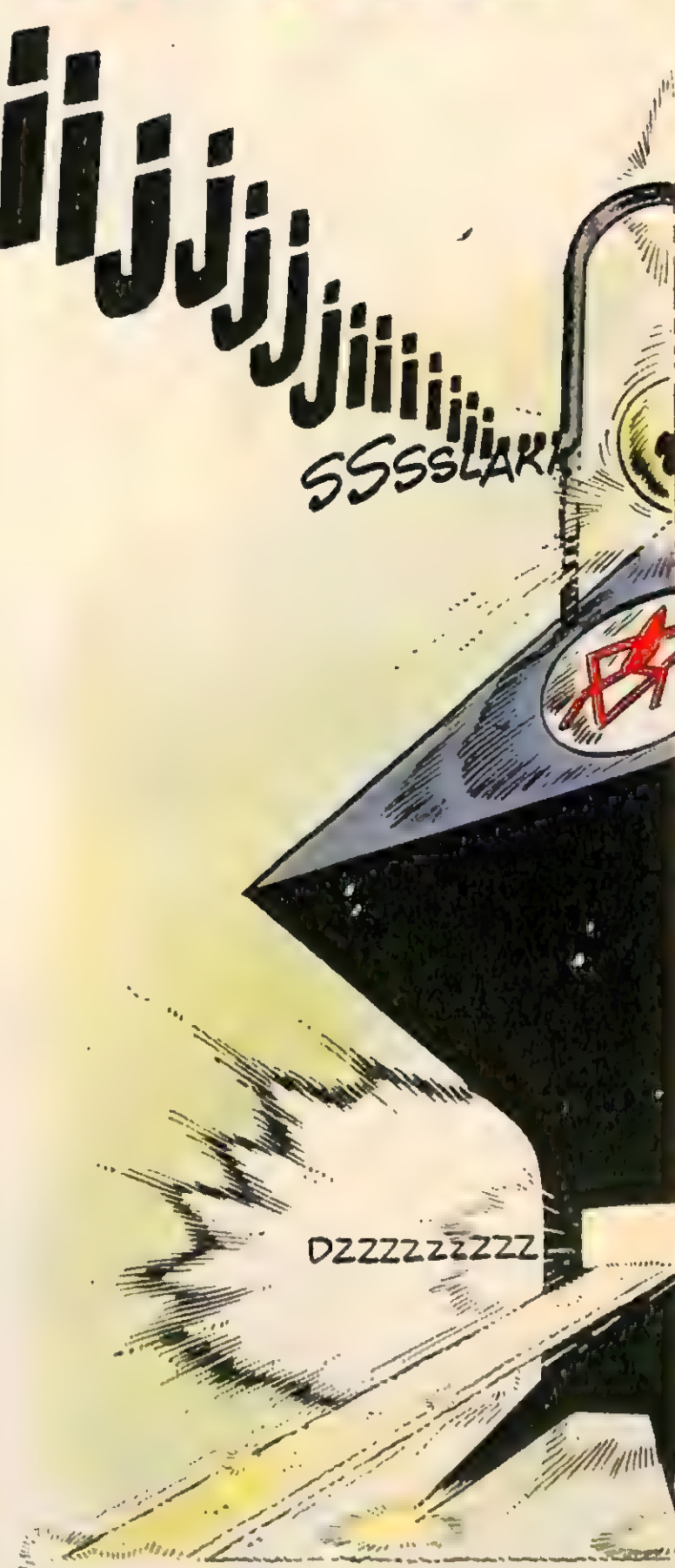
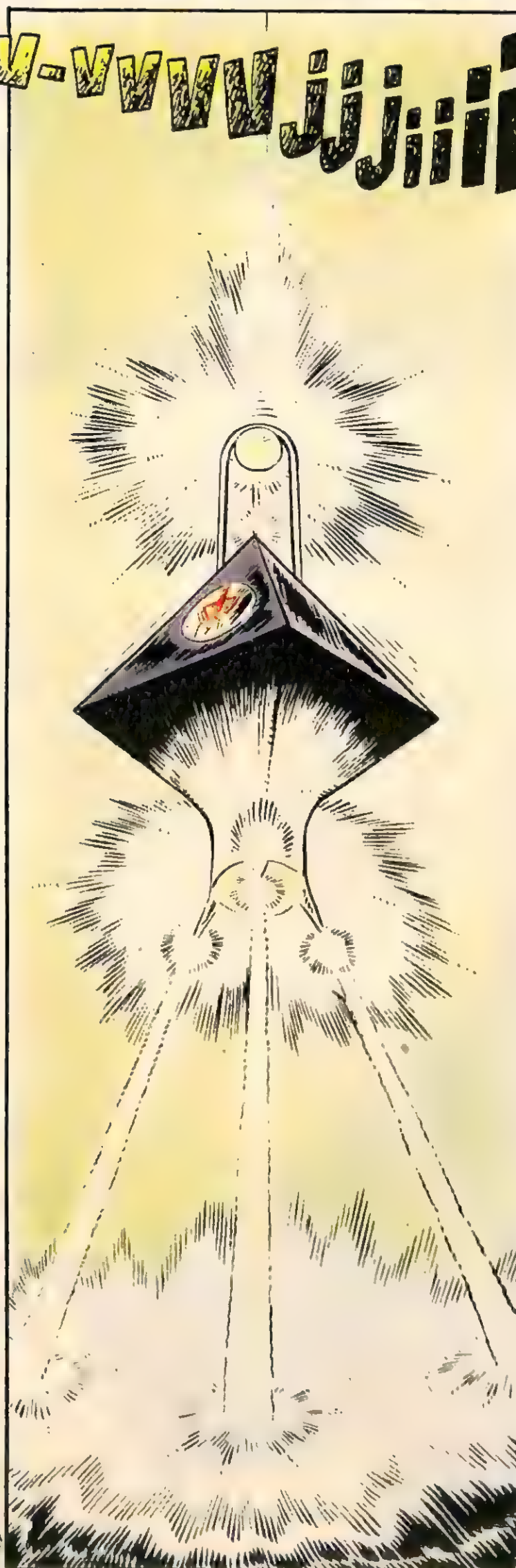
HET IS AFKOMSTIG
VAN EEN ANDERE
PLANEET, WANT AMENAKHOR
KOMT OP TERANGO NIET
VOOR. OP AARDE WORDT
DIT METAAL GOUD
GENOEMD...



DOE JE HANDEN
VOOR JE OGEN!
HET RUIMTETUIG
NADERT

het woud van staal

de keizerlijke ruimtehaven om een belangrijke gast welkom te heten.



DE VUURDRAAK IS GELAND. EEN PANEEL SCHUIFT WEG ... WELKE BEZOEKER ZAL NU ZICHTBAAR WORDEN VOOR DE OFFICIELE EN VERBORGEN TOESCHOUWERS?

wordt vervolgd

**WIE
MAAKT
ONS
BLAD ?**

Vandaag :

B

EKLAAGDE, gaat u zitten ! Dit zinnetje is uitermate geschikt om ons voor te stellen aan André-Paul Duchâteau, op de eerste plaats omdat het ons meteen midden in de gerechtelijke sfeer brengt, waar hij altijd mee bezig is en op de tweede plaats omdat het geijkte zinnetje « Beklaagde, sta op » is en Duchâteau gegarandeerd het tegenovergestelde zou zeggen. Hij doet namelijk nooit anders dan de lezers op een dwaalspoor brengen door de kleinigheden, die onverwacht van groot belang blijken te zijn.

We hebben dus plaats genomen tegenover André-Paul Duchâteau. Hij kijkt ons vriendelijk maar onderzoekend aan. We voelen, dat we meteen in een bepaalde categorie ondergebracht zijn door de man, die Rik Ringers bij zoveel onderzoeken leidt.

— Ik zou niet graag een echte politie-agent zijn, zegt André-Paul Duchâteau met een glimlach. Er zijn minder verrassingen in hun vak dan in het mijne. Als ik een verhaal schrijf, sta ik

verbaasd over mezelf. Dat is grappig ! Deze professional in het oproepen van spannende situaties heeft plezier in zijn werk en dat is nu juist zo grappig. Hij heeft altijd heel veel belangstelling voor de manier waarop een onderzoek geleid wordt. De menselijke factor, die altijd voor volslagen onverwachte verrassingen zorgt, is hem niet vreemd.

— Ik schrijf niet alleen detective-verhalen, voegt hij er nog aan toe. Meer dan eens bezorg ik Tibet grappige ideeën voor Chick Bill, ik heb met andere tekenaars samen gewerkt bij het uitwerken van komische of avontuurlijke verhalen en mijn eerste strip is een verhaal over piraten geweest: « De Vurige Driehoek ».

— Mijn eerste strip ? Bedoel je daarmee dat je ook nog andere verhalen gemaakt hebt ?

— Ja. Ik heb ook detective-boeken geschreven, dus niet alleen scenario's voor strips. Mijn eerste detective-boek « Een Moord voor een Moord » heb ik geschreven toen ik vijftien jaar was. Het is toen ook uitgegeven.

Spanning met ...





De eerste roman van A.P. Duchâteau, die uitgegeven werd toen hij 15 jaar was, is een verzamelstuk geworden.

André-Paul DUCHATEAU

— Vertel daar eens iets meer over?

— Ik ben altijd een groot bewonderaar geweest (en ik ben het nog!) van Stanislas-André Steeman, de schrijver van knappe detective-verhalen en de geestelijke vader van « Meneer Wens ». Tijdens de bezetting was er veel belangstelling voor detectiveromans omdat er nu eenmaal niet zo veel gelegenheid tot ontspanning was. Stanislas-André Steeman kwam op het idee om een nieuw soort detective-verhalen op de markt te brengen. Tijdens het lezen van het verhaal moest de lezer dezelfde gegevens verzamelen als de detective en dan zelf de oplossing proberen te vinden. De serie had veel succes, dat bleek wel uit de brieven van de lezers. Ik was een van die lezers en na een uitgebreide briefwisseling heb ik ten slotte zelf een verhaal ingestuurd. Dat was « Een Moord voor een Moord ». Het verhaal speelde zich af op een plaats, die ik toen heel goed kende: de school. Het ging vrij aardig. Ik heb daarna nog andere romans geschreven...

— Je hebt succes gehad bij de lezers, de stapels brieven bewijzen dat. Je bent dus maar blijven schrijven...

— Al 25 jaar lang, ja. Ongelofelijk, maar waar. Ik ben nu bijna veertig. Voorlopig ben ik van plan niet ouder te worden, want ik vind dit een mooie leeftijd...

— Rik Ringers, de held, die je samen met Tibet in het leven geroepen hebt, heeft al heel wat avonturen meegeemaakt. Hoe is dat in zijn werk gegaan?

— Heel langzaam, zou ik willen zeggen. Eerst hebben we hem « op laten treden » in een paar korte strips. Hij had toen nog niet zijn definitieve gezicht. Daarna zijn er een stel « raadsels » gevolgd met een tot de lezers gerichte vraag aan het eind. Daarbij was dan een grote tekening van Tibet. Vervolgens hebben we « Het Teken van Kameleon » gemaakt en de rest is iedereen bekend...

— En nu?

— We gaan vanzelfsprekend door op de ingeslagen weg. We beginnen in dit nummer met een nieuw verhaal « Spoken in de Nacht ». Je begrijpt zeker wel, dat ik niet van plan ben ook maar iets te verklappen. Als dat achter de rug is hebben we nog heel wat in petto voor Rik... en Tibet en de lezers...

— Mogen we misschien enkele bijzonderheden weten over André-Paul Duchâteau zelf of is hij even raadselachtig als zijn verhalen?

— Welnee. Ik ben 1,79 m. lang (1,80 m. als ik in vorm ben), ik weeg 71 kilo, ik ben gehuwd en ik heb een dochtertje van drie jaar. Ze heet Sylvie. Ik heb een auto (ID Citroën). Ik

reis nogal veel. Behalve Frankrijk en België heb ik Spanje, Italië, Duitsland en Kongo-Kinsjasa bezocht.

— Sport? Andere liefhebberijen?

— Ping-pongen en voetballen als kijker voor de televisie. Ik volg de wedstrijden dan eens als tegenstander, dan eens als fan. Ik houd van de bioscoop en als er interessante films zijn ga ik altijd kijken. Bij voorkeur ga ik naar westerns, komische films, detective-films... Als het verhaal maar knap is en goed gebracht wordt. Ik lees ook graag: biografieën en goede detectives. De kwaliteit is belangrijk, niet de soort!

— En strips?

— Behalve Rik Ringers? Ik ben een groot bewonderaar van Paul Cuvelier en Edgar P. Jacobs.

— We hopen je nog vaak in ons blad terug te vinden. Ondertussen gaan we met spanning « Spoken in de Nacht » lezen. We zijn er zeker van, dat de koude rillingen ons over de rug zullen lopen.

— Dat verwondert me niks, want je komt met Rik Ringers midden in de sneeuw terecht!

Volgende keer:

Van Marc Kleester tot Doc Silver: Microfoon, pen en camera en YVES DUVAL

MICHEL VAILLANT

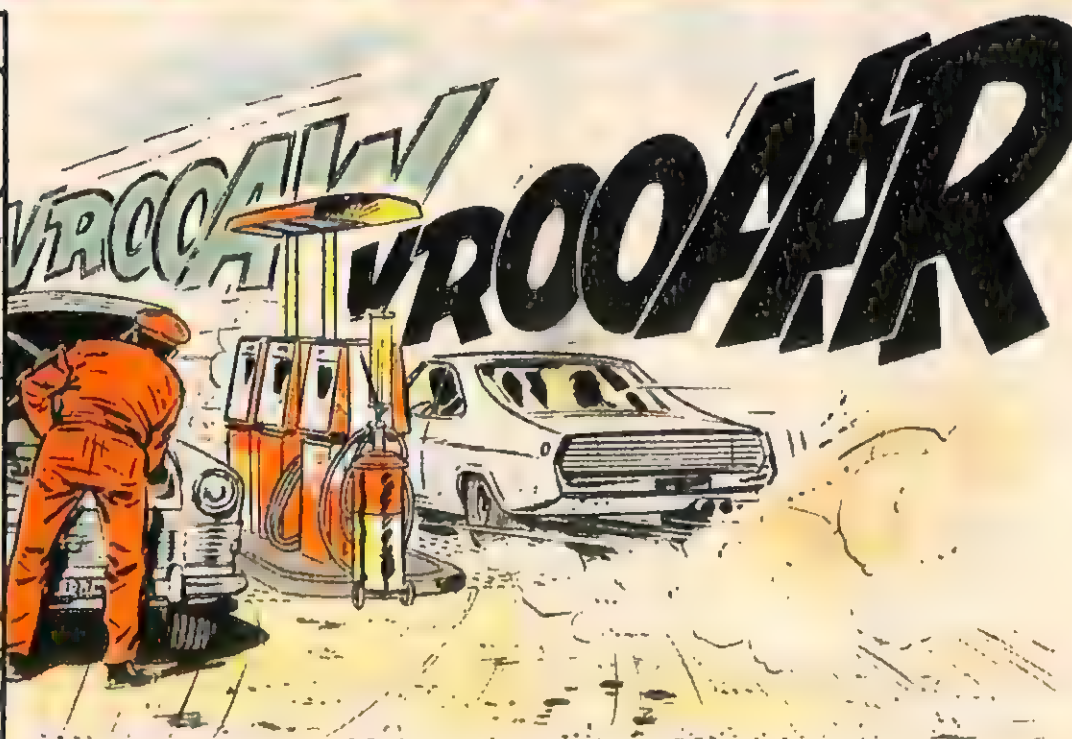
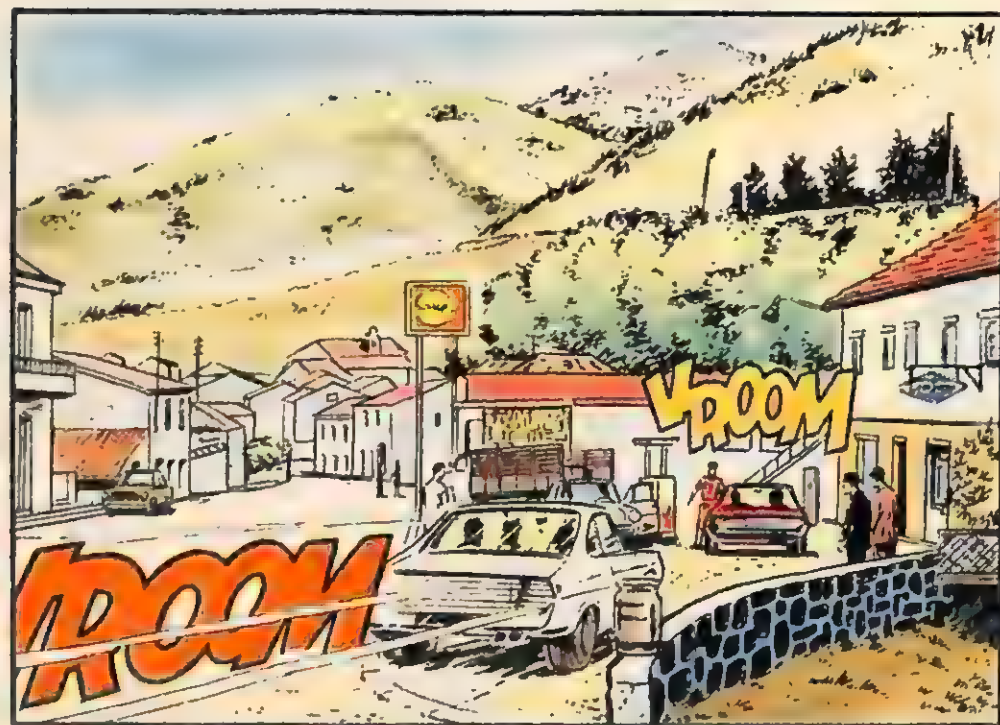
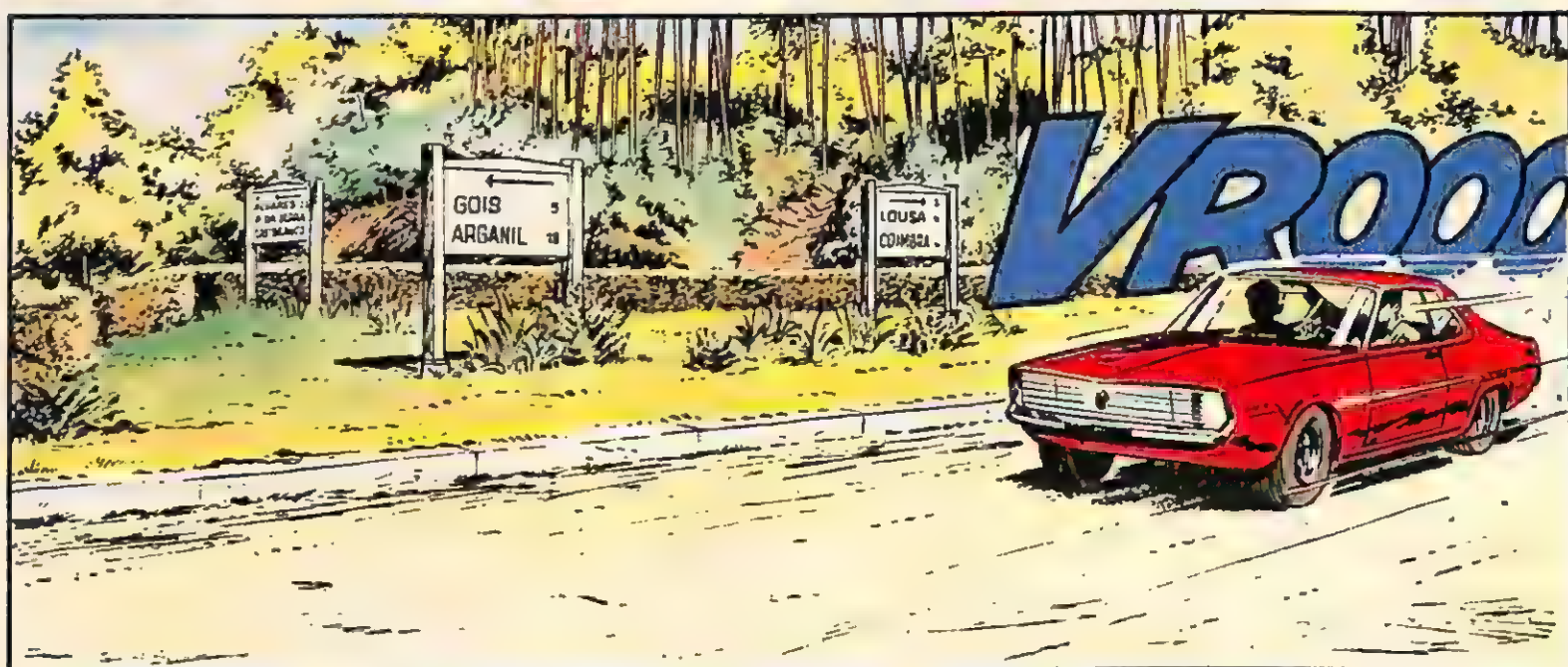
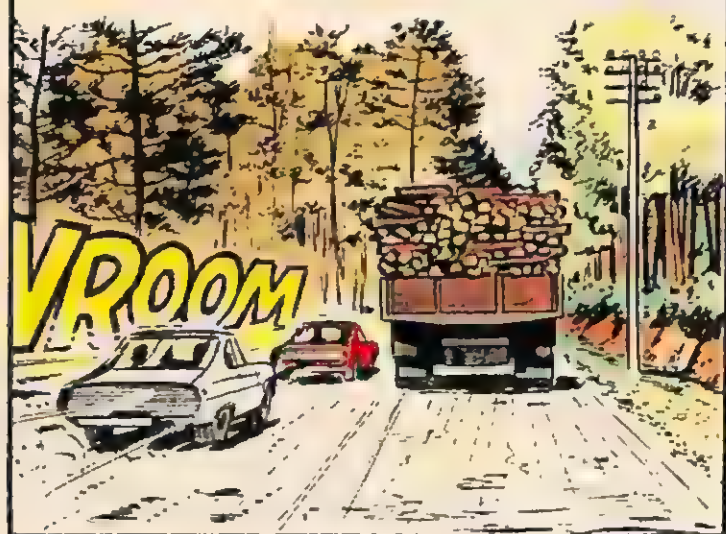
door jean graton



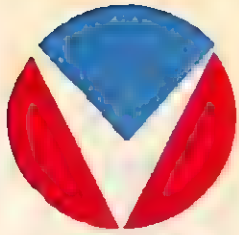
Onze vrienden reizen naar Portugal om



DE VIER WEGSTUKKEN IN SINTRA
ZIJN NAUWKEURIG BESTUDEERD,
OP DE DAG VAN DE RALLY ZULLEN
DE OMSTANDIGHEDEN ZEKER
ANDERS ZIJN, MAAR HET IS NOG
TE VROEG OM DAAR NU AL AAN TE
DENKEN. DE TWEE VAILLANTES
ZETTEN DE TOCHT VOORT...



5 meisjes in de race



het parcours voor de TAP-rally te verkennen.

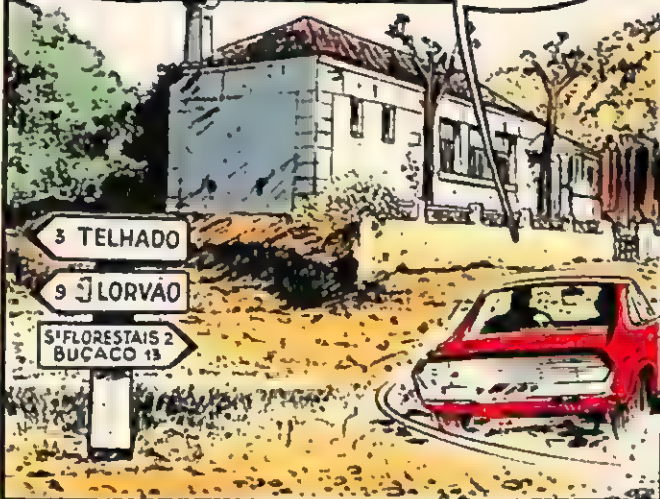
NA SINTRA VOLGT HET STUK VAN ARGANIL. HET LANDSCHAP IS OPEENS HEEL ANDERS GEWORDEN. ZE RIJDEN NU OVER EEN SMALLE BERGWEG. EEN VERKEERDE BEWEGING KAN EEN DODELIJKE VAL IN EEN DIEP RAVIJN BETEKENEN.

HAARSPELD-BOCHT LINKS HONDERD METER VERDEROP. VEERTIG PER UUR.



TEGEN HET EIND VAN DE MIDDAG VOLGT DE SPECIALE ETAPPE VAN BUGSACO

WEG 235, KILOMETER 53.3 HET BEGIN VAN HET SPECIALE STUK...



VIJFTIEN KILOMETER BOSPAAD- JEG VOL SCHERPE BOCHTEN...

DE WEG DAALT STERK, RAVIJN LINKS, GRINTLAAG, GOED RECHTS HOUDEN, ZESTIG.

IS DAT NIET TE SNEL?

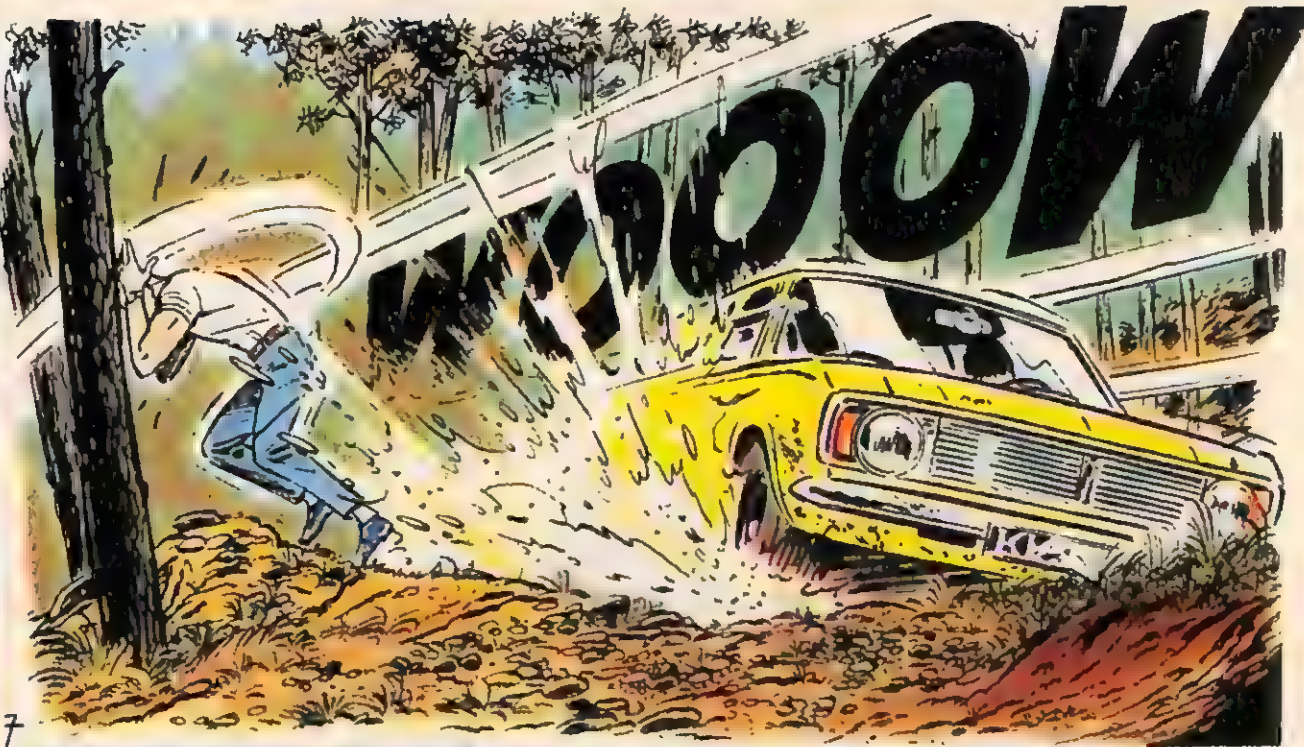


HALFWEG WORDT ER EVEN GERUST...



MAAR OPEENS...

STEVE KIKK UIT!



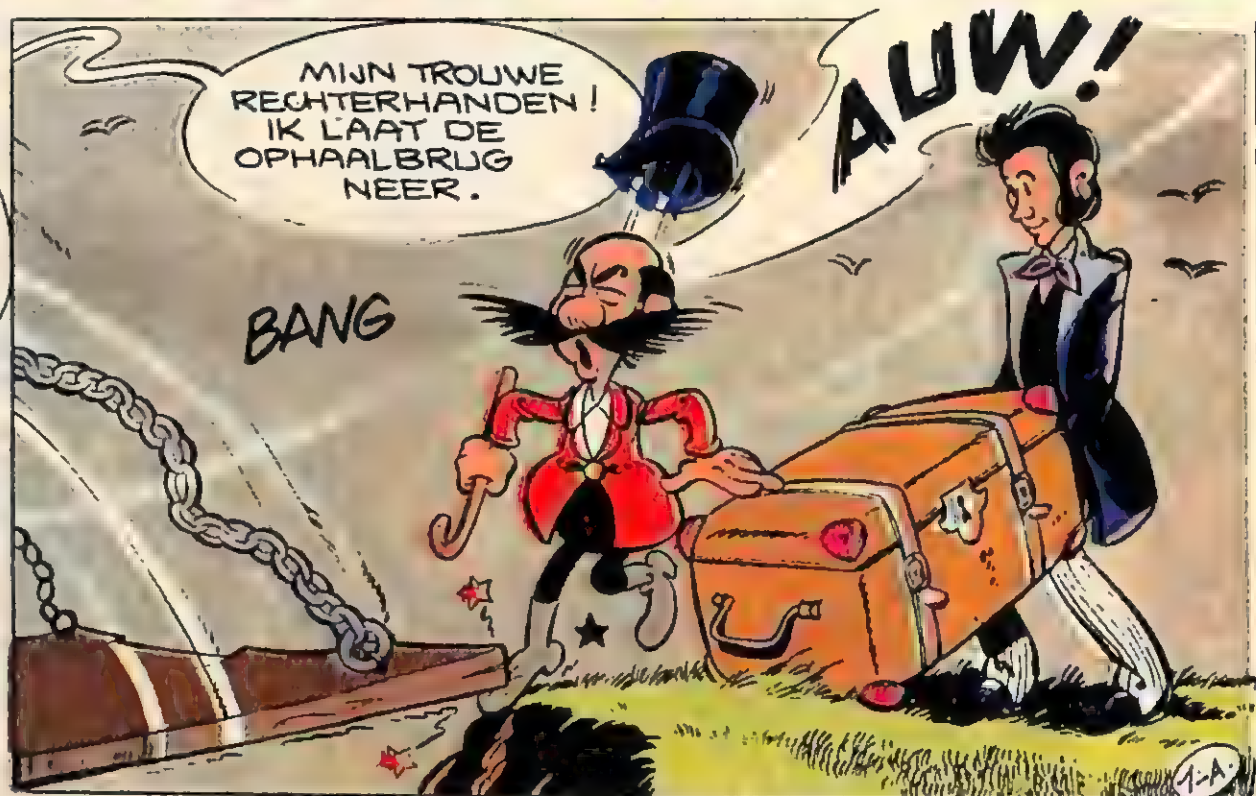
DOODRIJDERS! WEGPIRATEN!



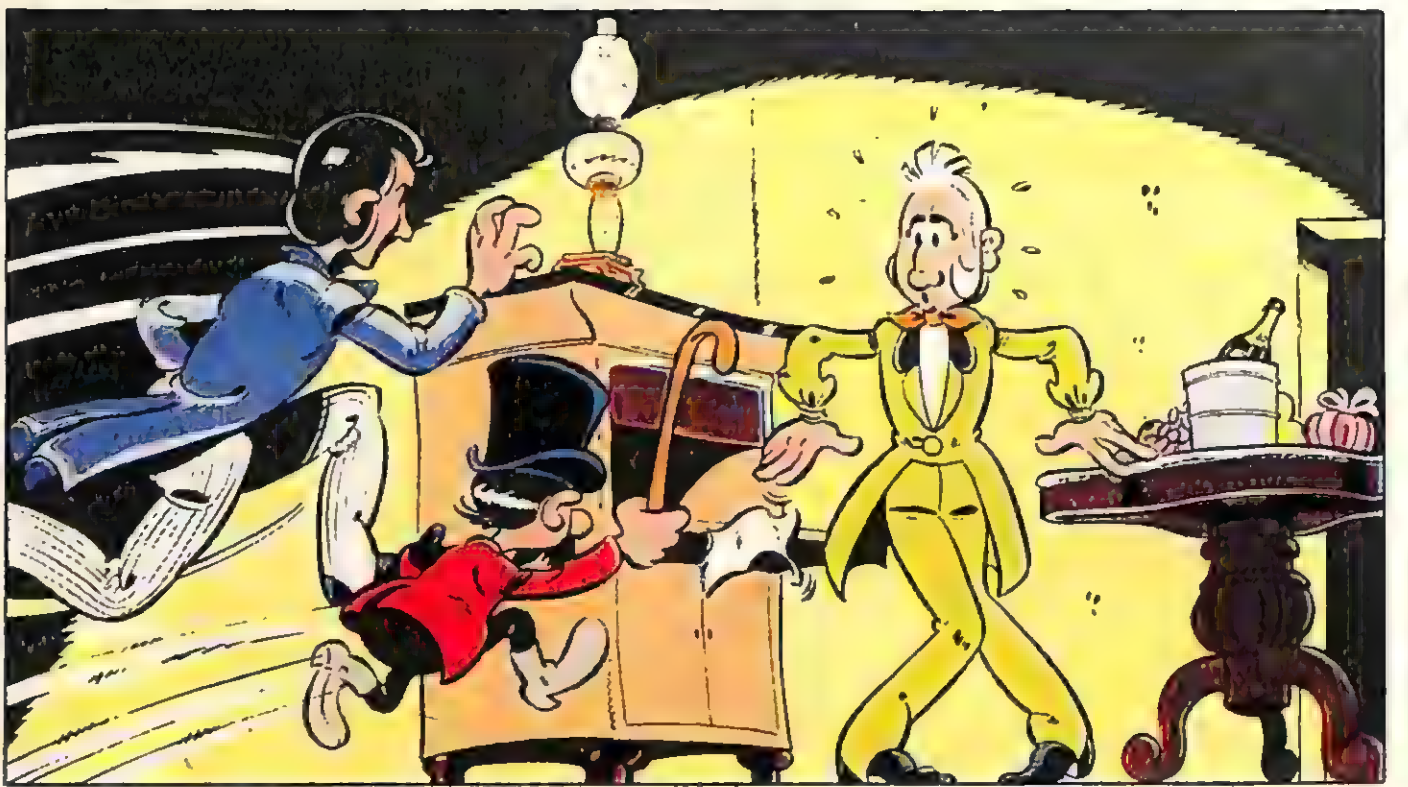
wordt vervolgd

HANS BAKKE-BAARD

TEKENINGEN: DESCLEZ
TEKST: A-R. DUCHATEAU









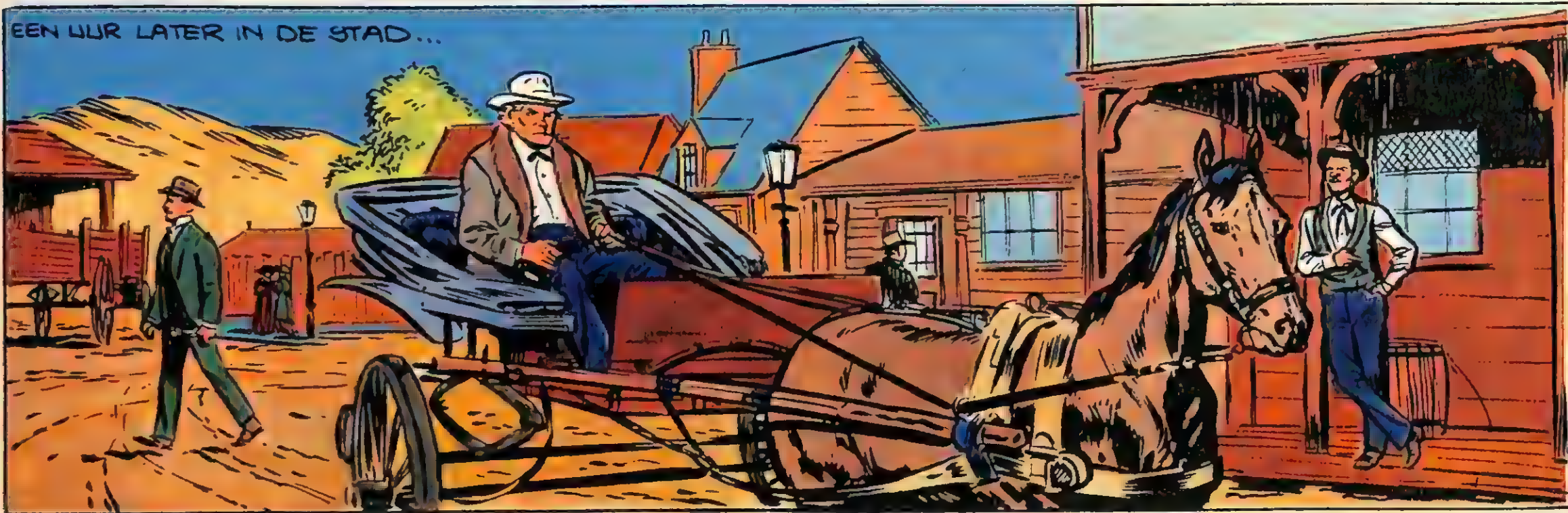


DOC SILVER

L & F. FUNCKEN
Y. DUVAL

Cooper, de bedrijfsleider van het bouwwerk, gaat naar de stad

EEN UUR LATER IN DE STAD...

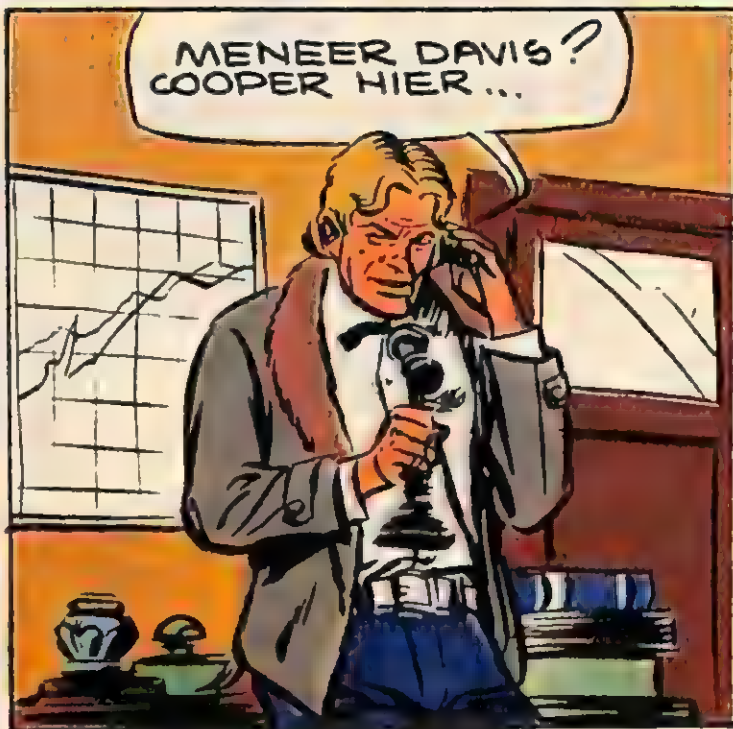


MOEILIKHEDEN, MR. COOPER?
U ZIET ER
ZO BEZORGD UIT?

NOG NIET, MAAR IK
VOORZIE ZE WEL.
GEEF ME HET HOOFD-
KANTOOR DOOR
IN MIJN
KANTOOR.



MENEER DAVIS?
COOPER HIER...



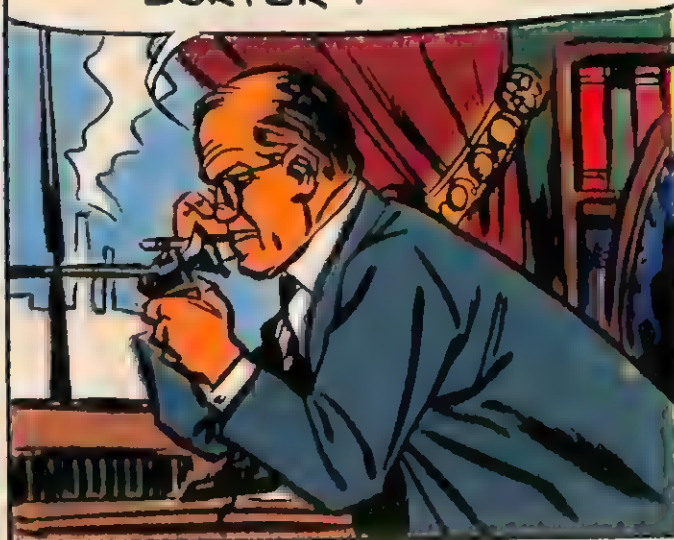
WAT NU WEER?
HEB JE MET DIE BILL
CARPENTER AFGEREKEND?
AHA... DOOD EN BEGRAVEN?
GOED ZO. EN VERDER?
MURPHY?



NEE, DIE HOUDT ZICH WEL
RUSTIG. DE PAPIEREN, DIE U
VAN HEM BEZIT, ZIJN RUIM
VOLDOENDE OM HEM AAN DE
GALG TE BRENGEN.



DE BOEREN IN DE VALLEI?
IK DACHT, DAT JE DIE AL
LANG ONDER DE DUIM
HAD? WAT? DIE NIEUWE
DOKTER?



LUISTER, JIJ BENT
VERANTWOORDELIJK VOOR
HET WERK. IK BETAAL JE
ERVOOR. BEL ME DUS
NIET VOOR ELK WISSE-
WAGJE OP.



DAT IS GEMAK-
KELIJK GEZEGD...

ALS IK HET
GOED BEGRIJP
HEEFT DIE NIEUWE
DOKTER DUS
OGEN IN ZIJN
HOOFD?



JE HOEFT NIET ZULKE
BIJZONDER GOEDE OGEN
IN JE HOOFD TE HEB-
BEN OM TE ZIEN WAT ER
AAN DE HAND IS. SLECHT
MATERIAAL, EEN DRONKEN
HOOFDINGENIEUR EN ARBEI-
DERS, DIE JE REINSTE MIS-
DADIGERS ZIJN!

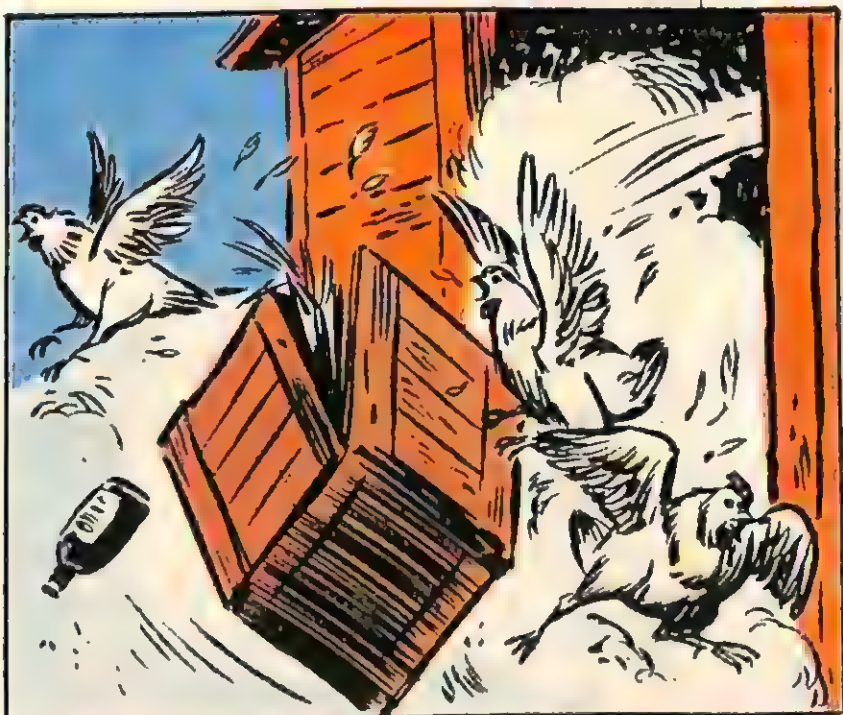
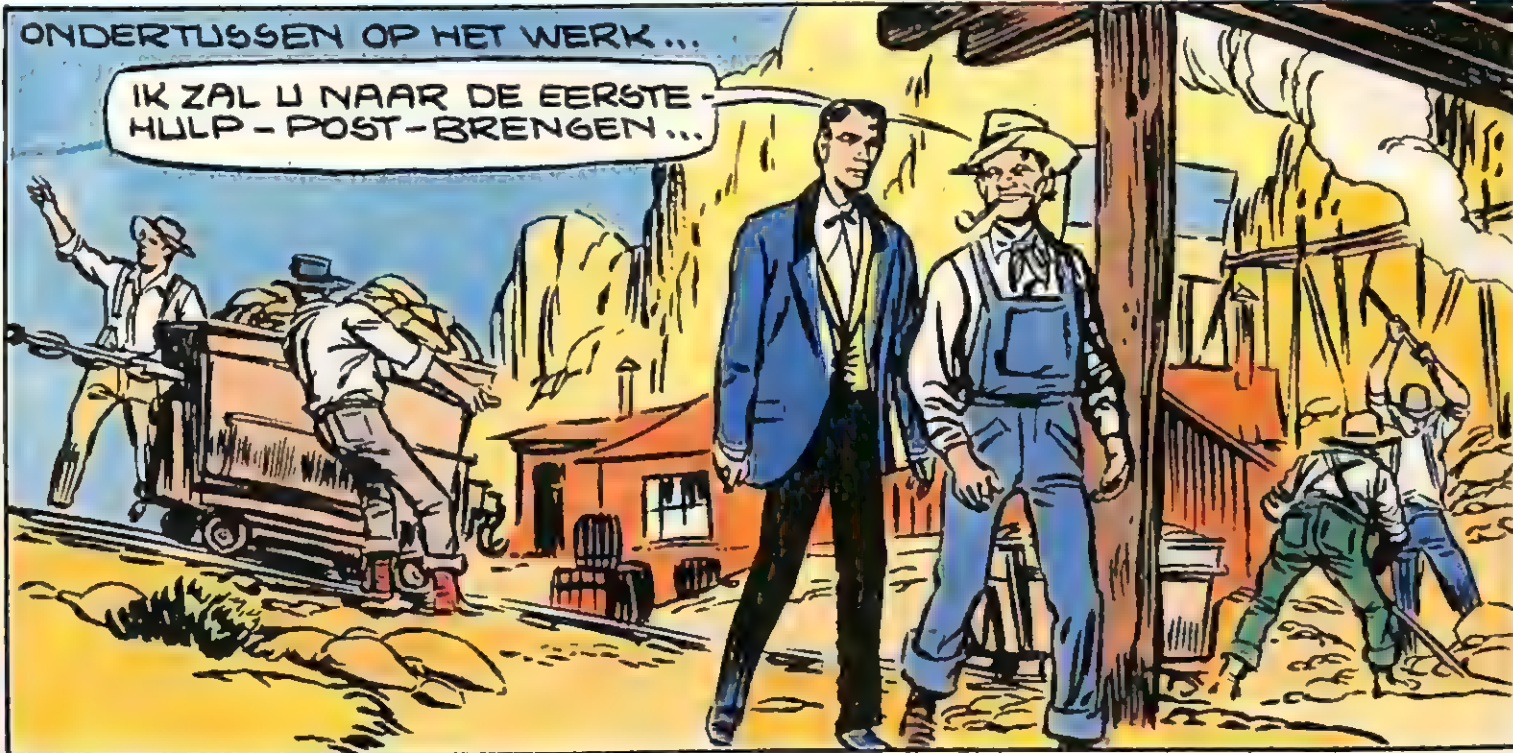


ALS DIE DOKTER TE NIEUWS-
GIERIG WORDT, KAN HIJ NOG
ALTIJD UIT DE WEG
GERUIMO WORDEN. DAT IS
AL EERDER GEBEURD!



het dal van de angst

De komst van Doc Silver schijnt zijn plannen te dwarsbomen.



IK HEB HET



HART

VAN JAPAN VOELEN KLOPPEN



Alle Japanse schoolkinderen dragen een uniform.



Een klassiek beeld van de Japanse mierenhoop : kimono's en westerse kleding op straat.

O - H A Y O T O K Y O

GEGROET TOKIO

Door onze speciale medewerker
Yves DUVAL



De grappen van Taka Takata hadden me al voorbereid op een ontmoeting met Japan. De scenarist, mijn confrater Vicq, heeft zich zeker niet door zijn fantasie laten leiden. Ik heb er namelijk uitzonderlijke dingen ontdekt.

Ik heb veel landen bezocht., waaronder Groot-Brittannië. Ik was er van overtuigd dat alleen de Engelsen altijd iets aparts deden. De Japanners rijden links, net als de Engelsen, maar ze overtreffen deze laatsten verre in zonderlingheid.

Enkele voorbeelden uit het dagelijkse leven zullen duidelijk maken dat deze mensen er heel andere praktijken op na houden dan wij in onze contreien gewend zijn. In het land van de Rijzende Zon bevindt de voorplaat van een boek zich aan de achterzijde, terwijl dit bij ons juist omgekeerd is. Er zijn nog andere volkeren, die hun taal van rechts naar links schrijven. Inderdaad, maar dit is pas het begin. Als de Japanners op hun vingers willen tellen, sluiten ze hun hand (naar de palm van de hand) te beginnen bij de duim. Wij openen de hand. Een onbelangrijke kleinigheid?

Probeer het maar eens dan zul je het verschil gauw genoeg ontdekken.

In gezelschap gaan de heren voor de dames uit want zij zijn goed opgevoed, het gezicht en de handen worden verfrist met kokend hete handdoeken en in bepaalde gevallen eist de beleefdheid dat de schoenen uitgetrokken worden nog eerder dan de hoed afgenomen wordt. Als een eerlijke Japanner een geschenk krijgt, is het bijzonder onbeschoft om geestdriftig te zijn over het voorwerp nadat het touthje en het papier er af gehaald zijn. Bij ons Westerlingen is juist het tegenovergestelde het geval. De beleefdheid van de mikado eist dat hij het geschenk achteloos ergens neer legt en vervolgens doet alsof hij het enkele seconden later volledig vergeten is.

De adressen worden daarginds geschreven te beginnen bij het land, de stad, de wijk, het huizenhok en tenslotte de naam van de geadresseerde.

BAMBOE EN TRANSISTORS

Japan is het land van de tegenstellingen. Dat valt des te meer op als we



Tussen twee schotels door pleegt deze kok snel even een telefoontje.



De schoenpoetster doet haar werk in de openlucht.

Kleine kinderen worden nog steeds op de rug gedragen. Het zou trouwens onmogelijk zijn om in Tokio met een kinderwagen op de stoep te lopen.

de duizenden jaren oude beschaving stellen tegenover het moderne leven. Tokio is een nieuwe stad; vijf en twintig jaar oud. In deze kwart eeuw is de stad herrezen uit de as.

Er staan nu reusachtige gebouwen op een plek, die de bommen van de Tweede Wereldoorlog volledig met de grond gelijk gemaakt hadden. De wederopbouw is zo snel gegaan en heeft zulke gigantische afmetingen aangenomen, dat de stedenbouwkundigen geen tijd gehad hebben om alles in bepaalde banen te leiden. Daarom heerst er een schijnbare chaos in deze hoofdstad — de grootste van de wereld — uitgespreid over 50 kilometer en bevolkt door zo'n 11 miljoen inwoners.

Wolkenkrabbers in staal en glas staan naast de traditionele houten gebouwen. Op straat loopt een Japanse zakenman, gekleed in een modern Westers pak, zonder met zijn ogen te knippen langs een vrouw, gekleed in een kimono, een slapend kind op de rug. Deze beelden van vandaag en gisteren vermengen zich onophoudelijk in de straten, waar een dichte menigte zich verdringt. Toch voelt men zich nooit onveilig in deze zee van

mensen. De menigte overstroomt je niet, de mensen glijden langs je heen. Het verkeer in Tokio is onmogelijk te beschrijven. De straten van de stad hebben geen namen en de huizen zijn niet regelmatig genummerd wat de zaken er niet gemakkelijker op maakt. In een adres worden de « ku » (wijk), de « chô » (deel van een wijk) en de « chome » (blok huizen van ongeveer 100 meter) vermeld. Geholpen door de taxi-chauffeurs (er zijn er 45.000 in Tokio) kom je er altijd wel uit. Soms moet de chauffeur ook een beetje zoeken, maar voor de toerist, die toch geen haast heeft, betekent dit een stukje sight-seeing meer en een mogelijkheid om iets van de stad te zien dat niet in de toeristen-folders vermeld staat.

Ik heb, wandelend door de hoofdstraten van de stad, de veelvuldige beroepen, die in de open lucht uitgeoefend worden, kunnen bewonderen. Straatventers met kastanjes, vis, speelgoed, pennen en horloges, schoenpoetsters, krantenverkopers (sommige dagbladen hebben een oplage van meer dan 8 miljoen exemplaren); waarzeggers...

De Japanner is erg bijgelovig. Hij zal

altijd een waarzegger raadplegen voor hij iets doet in zijn leven, al is het nog zo onbelangrijk.

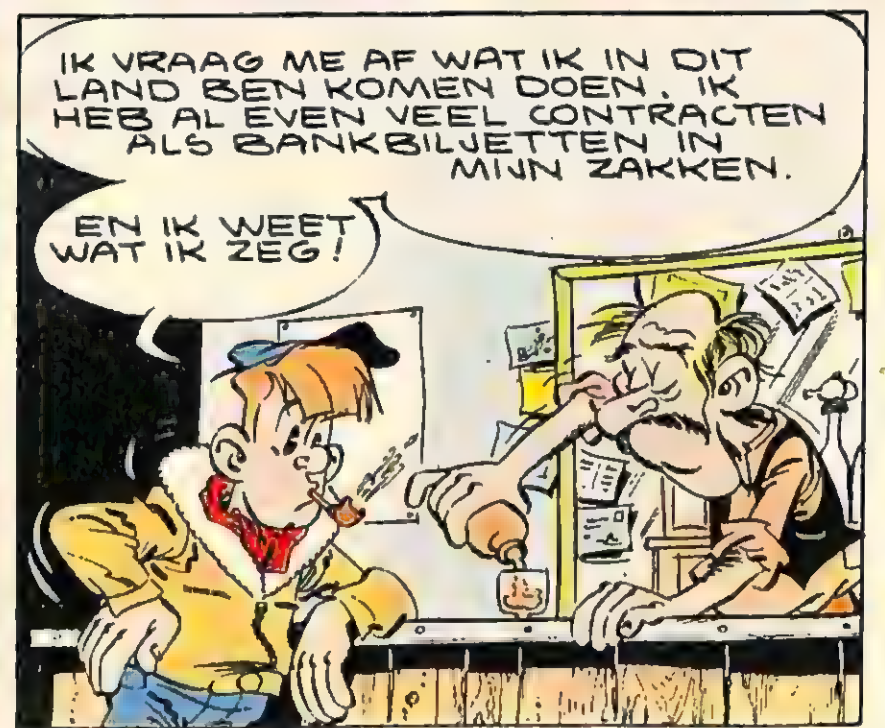
Als de Japanner niet werkt — wat zelden voorkomt, want de Japanners zijn ijverig van nature — als hij een paar minuten vrij heeft, als hij zijn schoenen niet laat poetsen, als hij zijn horoscoop niet leest, terwijl hij kastanjes of vis eet, telefoneert hij. De Japanner is dol op telefoneren. Telefoontoestellen staan overal opgesteld, soms doodgewoon voor de uitstalramen van winkels. Er zijn zelfs telefoons in de treinen. Iedereen babbelt en praat, regelt zijn zaken of wisselt schandaaltjes uit en dat gaat zo onafgebroken de hele dag door. Je zou bijna gaan denken dat Graham Bell zijn uitvinding speciaal voor dit volk gedaan heeft.

Een Japanse straat wil zeggen duizend kleine feitjes, duizend kleine dingen, die daar, meer nog dan elders, een bijzonder beeld vormen. De bezoeker kan zich nergens meer op oriënteren. Hij is omringd door een totaal andere beschaving, een andere taal, een ander schrift, een andere stijl van leven.

Zie verder blz. 26



MAARTEN MILAAN



en de BETA-STRAAL

door
GODARD



ENKELE
UREN LATER
HOUDT HET
OP MET
REGENEN EN
DE KLANT IS
NIET VER MEER.

KIJK, DAAR LOOPT HIJ MET HAASTIGE SPOED DOOR DE STRATEN VAN DE HOOFDSTAD. DIE KLEINE MAN MET DIE GROTE DOOS IN ZIJN HANDEN IS DE TOEKOMSTIGE KLANT VOOR MAARTEN MILAAN...



HIJ HOUDT HET
LOT VAN DE
WERELD IN
ZIJN HANDEN
!



IK HEB
EEN
AFSPRAAK.

... MET DE TWEEDE SECRE-
TARIS VAN DE ONDER-
DIRECTEUR VAN DE
PLAATSVERVANGENDE
ASSISTENT VAN DE MINISTER
VAN DEFENSIE, DAT WEET IK
JA!



MENEER DE
TWEEDE SE-
CRETARIS, DIE
GEK IS ER
WEER.

HIER KOMEN
LITSLUITEND
GEKKEN,
KARL. LAAT
MAAR BINNEN
KOMEN.



DAG MENEER DE TWEEDE
SECRETARIS VAN DE
ONDER-DIRECTEUR VAN
DE PLAATSVERVANGEND
ASSISTENT VAN...

MAAK HET
KORT!



WEL, HET
IS ZO VER!

NEEE!

PAF



TOCH WEL! HIERIN
HEB IK DE BETA-
STRAAL!

WERKELIJK?

POKPOK



ZOWAAR ALS IK HIER STA!
EN DIT IS DE
BETISOOKA!

NIET MOGELIJK!



JA! MET DIT GEWEER, MENEER DE
HUMHUMHUM, KAN IK DE BETA-STRAAL
AFVUREN. IEDEREEN, DIE
ERDOOR GERAAKT WORDT,
WORDT OP SLAG GEK!

JE BENT ER ZEKER
DOOR GERAAKT...

SAGDAD
TAKAK

wordt vervolgd



Het hele jaar door gaan de scholieren, onder leiding van hun onderwijzer, de schoonheden van hun land bezichtigen.



De Japanners zijn dol op fotograferen, maar ze worden zelf ook graag gefotografeerd.

Na een vlucht van 17,20 u. verlaat onze medewerker Yves Duval (aangeduid met een pijl) de eerste Boeing van de Sabena, die op Haneda-Tokio geland is.

Vervolg van blz. 23

Het is een heel ander land! Zelfs het modernisme vertoont niet meer dan een oppervlakkige gelijkenis met het onze. De oude dingen zijn in Japan namelijk veel ouder dan elders, maar de nieuwe dingen zijn hun tijd ver vooruit.

DE OPVATTING VAN HET MODERNE COMFORT

Ik zal hier niet uitweiden over de Japanse industrie. Dat zou te veel tijd vergen en te veel plaats opeisen. Maar de industrie heeft zich met het leven van alledag vermengd, want de producten worden over de hele Japanse markt verspreid.

Op de eerste plaats komt ongetwijfeld de auto. We mogen niet vergeten dat Japan de tweede plaats op de wereldmarkt inneemt wat de automobielpeductie betreft. Daarginds is, zoals iedereen wel zal vermoeden, 99 % van de auto's van Japans fabrikaat... en de kleinste modellen, die ik er rond heb zien rijden, droegen als bouwjaar 1967! De Japanse lenzen hebben de wereldmarkt veroverd, maar ook het Japanse volk. De Japanner is bijna even dol op fotograferen als op telefoneren en je vraagt je zelfs af of hij er vandaag of morgen niet in zal slagen het allebei tegelijk te doen. In een van de hotels, waar ik gelogeed heb, waren wel televisie-foons. De persoon aan de andere kant van de lijn was

daar, naast het telefoontoestel, te zien op een klein scherm.

Ik heb jongens en meisjes van acht en tien jaar bezig gezien met bijzonder ingewikkelde camera's, die bij ons alleen in de handen van specialisten of liefhebbers te zien zijn. Alles wordt op de gevoelige plaat vastgelegd en iedereen fotografeert.

De televisie neemt al een even belangrijke plaats in als de foto. Zes zwart-wit-netten en twee kleurnetten verzorgen vanaf 's ochtends 6 u. een reeks programma's waar niemand in Europa van zou durven dromen. In een hotel waar ik enkele dagen gelogeed heb, had de directie ook aan mijn ontspanning gedacht. Net als zoveel vreemdelingen in Tokio, spreek en versta ik geen Japans. Daarom had de directie van het hotel (1050 kamers) in het gebouw een televisie-studio laten aanbrengen. Over een gesloten circuit werden, speciaal voor de gasten, programma's in het Engels uitgezonden: In mijn hotelkamer heb ik alles gevonden wat Japan te bieden heeft aan verfijning, netheid, de liefde voor de techniek en de laatste, nieuwe snuffjes. Het was een luchtig, sober gemeubileerd vertrek. In een hoek de telefoon met een rood knipperlichtje, dat brandde als er tijdens mijn afwezigheid een boodschap voor me afgegeven was, verder een mini-televisietoestel, aangesloten op de gewone netten en de studio van het huis, een koelkast, die onopvallend in de houten

lambrizing weggewerkt was, waarin een uitgebreide verzameling verfrissende dranken te vinden was. De radio bevond zich vlakbij mijn bed. Met een enkel gebaar kon ik kiezen uit klassieke Japanse muziek, Westerse muziek, of de nieuwste nummers van de internationale hit-parade.

Op mijn bed ontdekte ik een Yukata, een soort nachtkimono van bedrukt katoen, die het hotel mij ter beschikking stelde als vervanging voor de pyama, die de Japanner veel te ongemakkelijk vindt. Dit kledingstuk, dat ik eerst uit nieuwsgierigheid aangetrokken heb en vervolgens steeds meer heb leren waarderen, werd elke dag door een schoon exemplaar vervangen.

In de badkamer ontdekte ik een gesteriliseerd etui met een scheerapparaat, een tandenborstel en een mini-tube tandpasta, alles slechts voor eenmalig gebruik. Toen ik mijn handen wilde wassen, begon het water te stromen terwijl ik mijn handen onder de kraan hield. Zonder enige schaamte wil ik bekennen, dat ik de operatie verschillende malen herhaald heb omdat ik het zo leuk vond. De electronica in dienst van het leven van alledag! Een bijzondere stad en een bijzonder volk, waar ik nog heel veel over zou ontdekken...

Volgende week:

DE BESCHAVING VAN DE TATAMI

AFRIKA



DEEL 2

ZOJUIST VERSCHENEN

In de serie « Aardrijkskunde » van de KUIFJE'S BON

Het 2^{de} deel van
AFRIKA

Ingenaaid 45 F - gebonden 59 F
met 100 kleuren-foto's
50 punten voor elke serie
van 10 kleuren-foto's

AL DEZE KWALITEITSPRODUCTEN VOEREN DE KUIFJE'S BON :

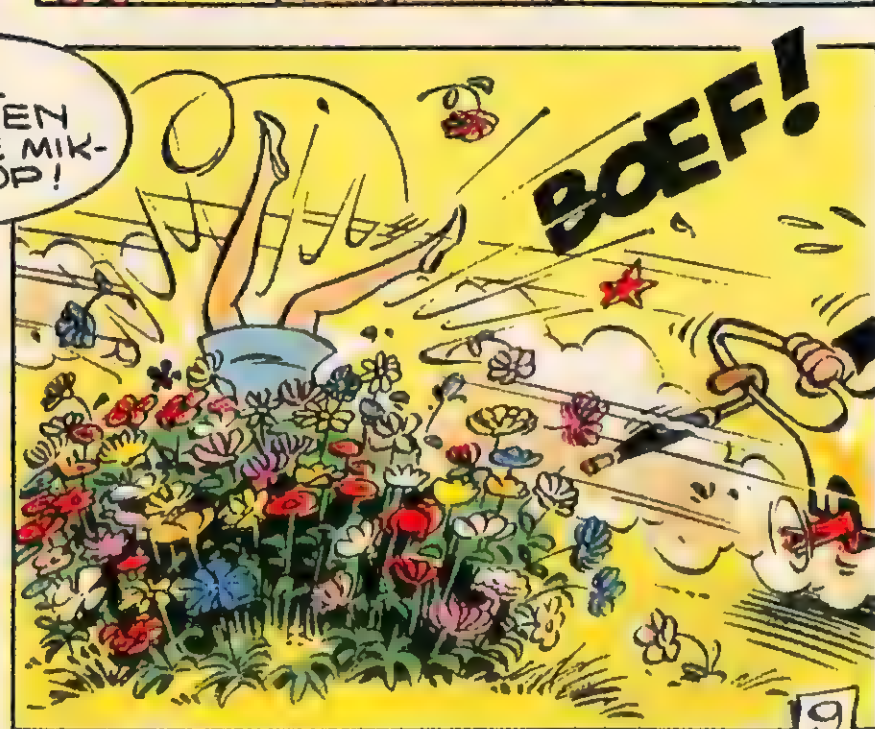
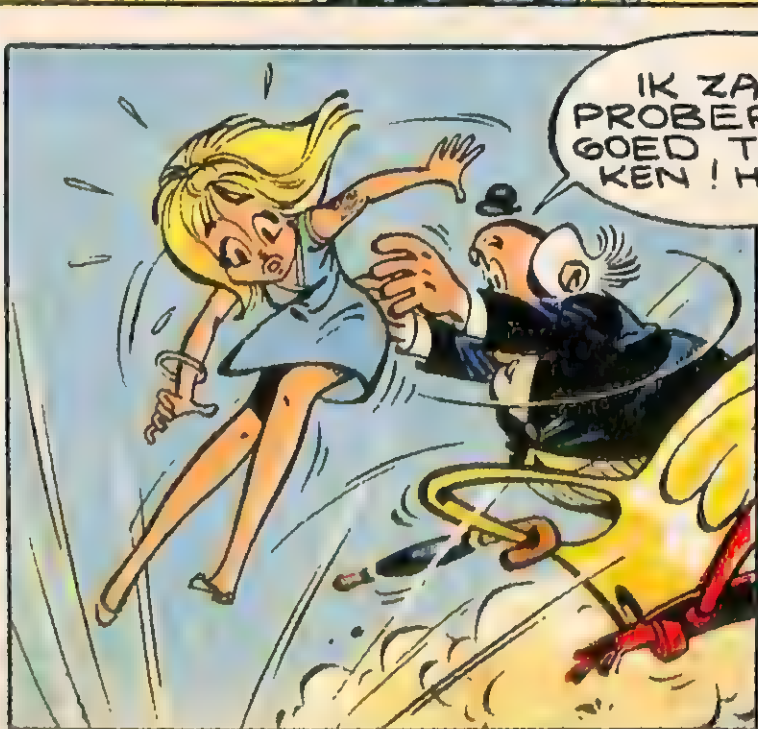
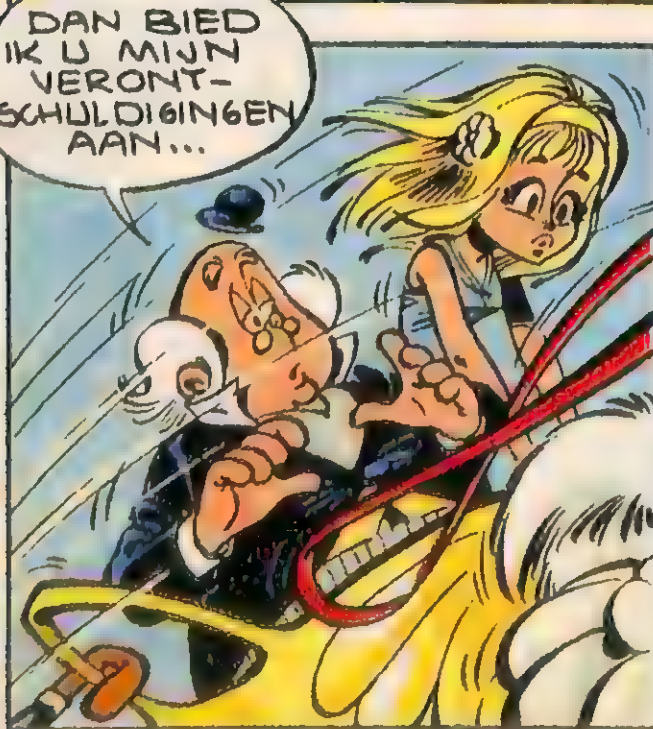
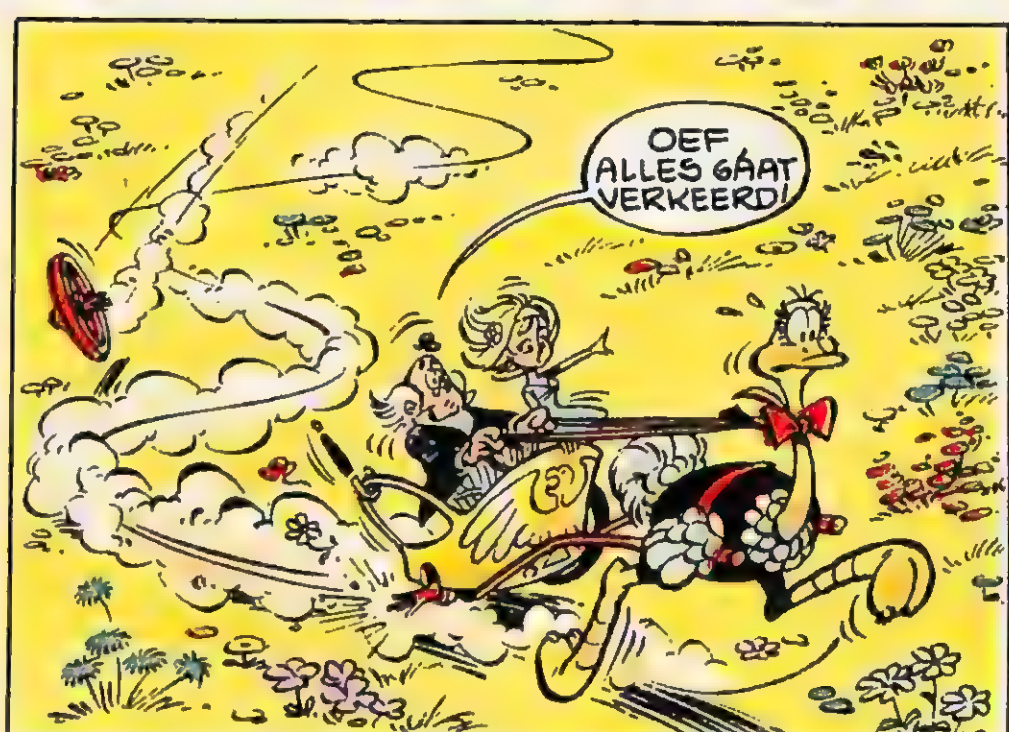
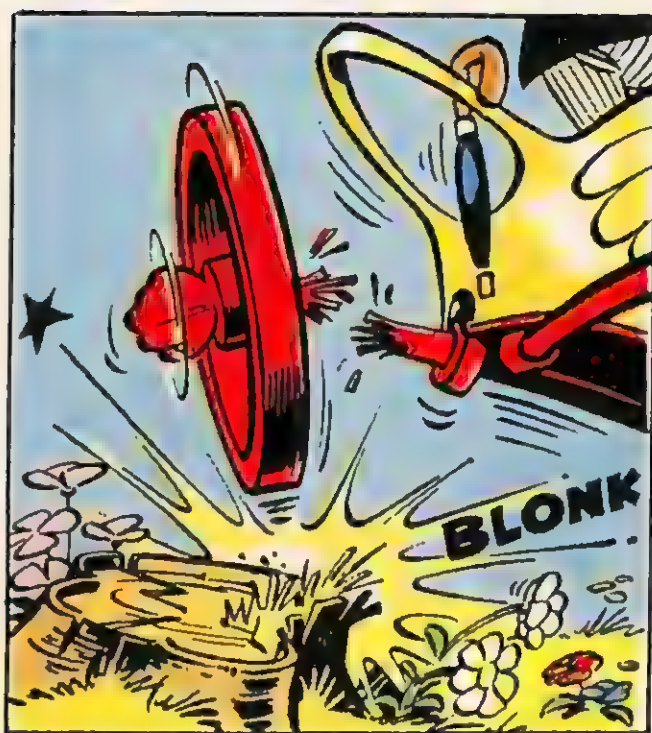
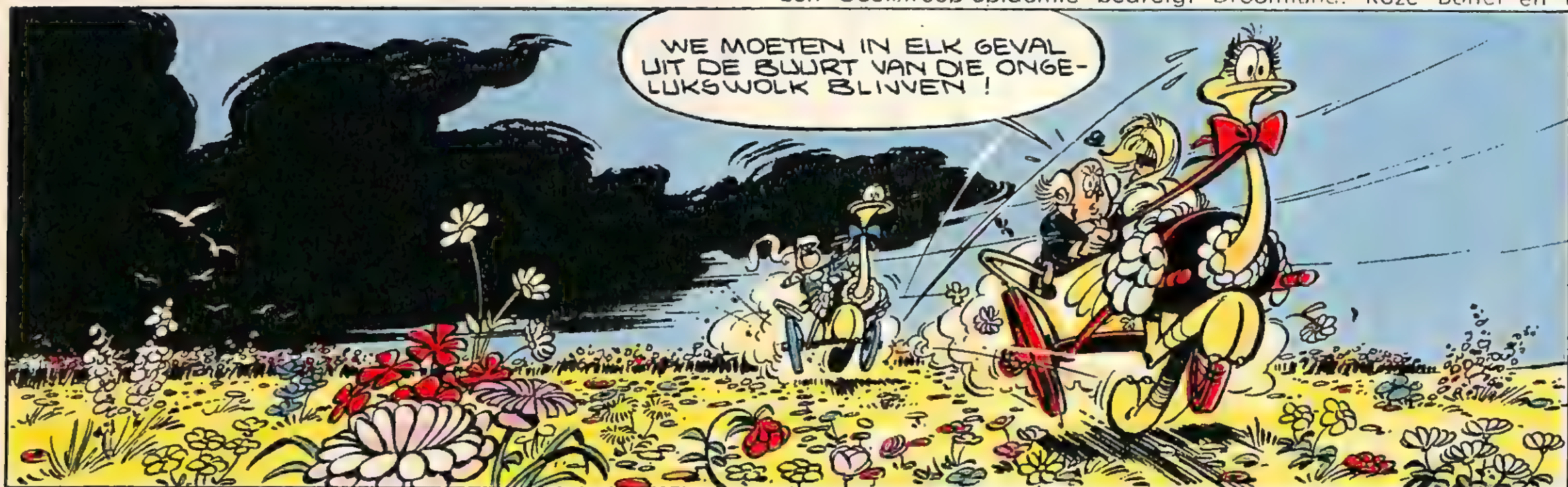
PAREIN CHOCO AS biscuits ■ Beschuiten en geroosterd brood PAQUOT ■ Koffie CLE D'OR ■
Chocolade en Sugus SUCHARD ■ SUCHARD Express ■ DE LOMBARD UITGAVEN ■ Weekbladen
KUIFJE en ONS VOLKSKE ■ Deegwaren TOSELLI ■ Waspoeder SOLEIL ■ Toiletzeep
SUNLIGHT ivoorwit ■ Melkprodukten NOSTA ■ Siropen PROSMANS, PRINCE DE LIEGE ■

ROZE BOTTTEL



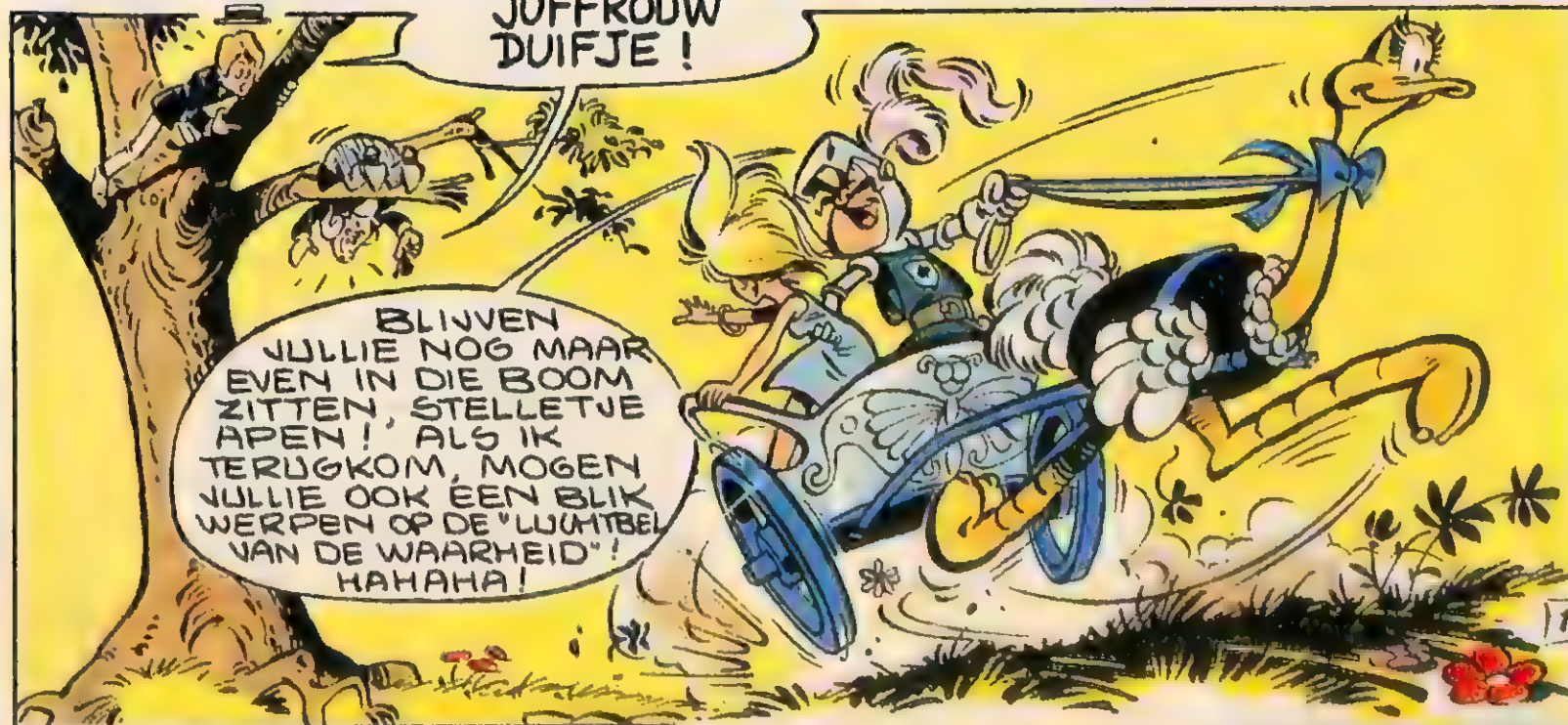
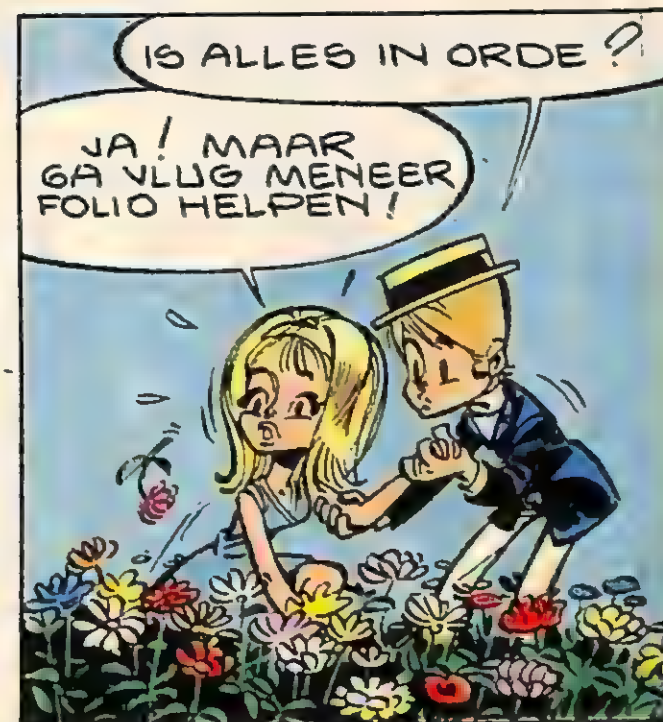
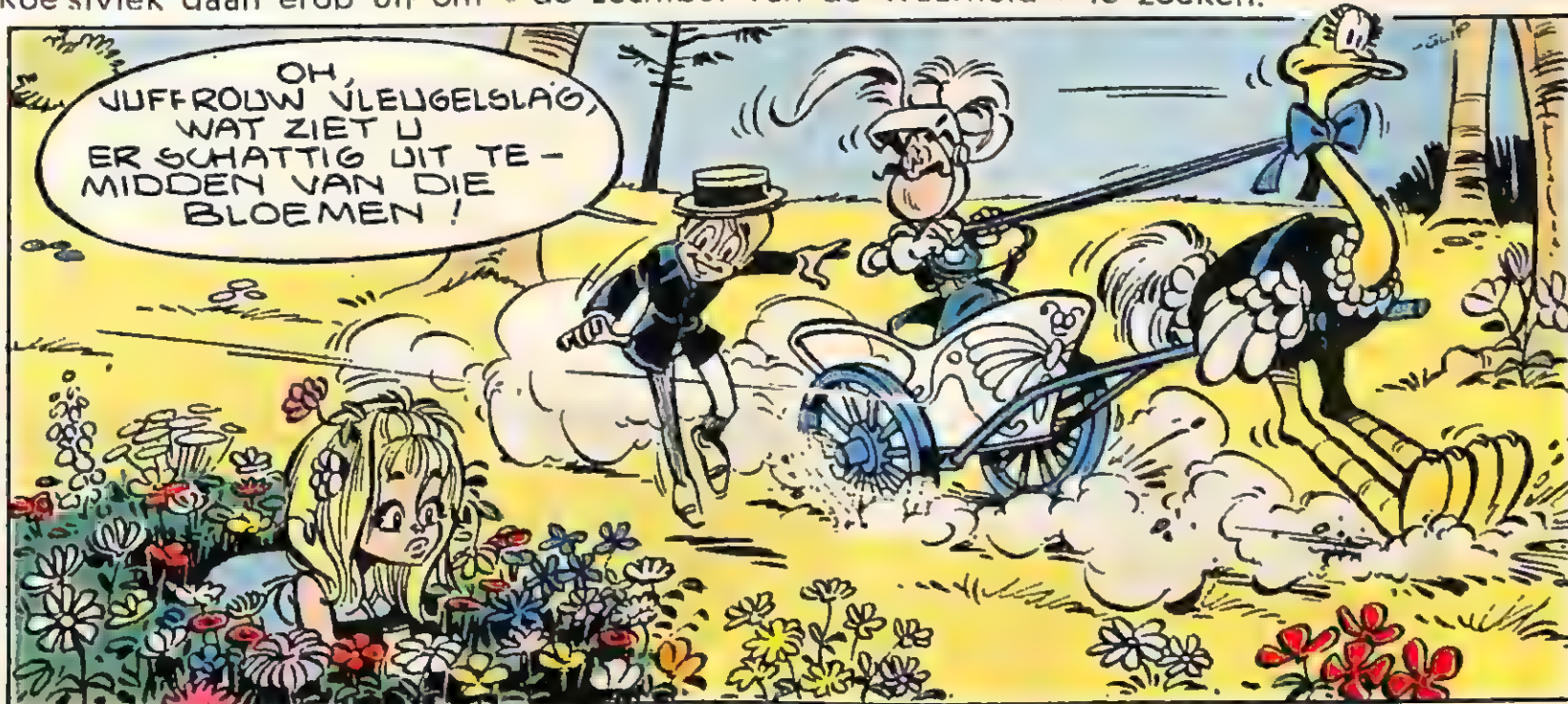
DOOR
DANY
SCENARIO
GREG

Een Geelstreep-epidemie bedreigt Droomland. Roze Bottel en ridder



DE LUCHT BEL VAN DE WAARHEID

van Roe stivlek aan erop uit om « de Luchtbel van de Waarheid » te zoeken.



Op bezoek bij de grote winnaar (1^e prijs): GUY DUPONT

V OOR Guy Dupont is een droom eindelijk werkelijkheid geworden. In 1969 is voor de eerste maal uit het reglement van de Grote Kuifje's Wedstrijd de leeftijdsgrens van 21 jaar weggelaten. Indachtig de beroemde slogan van Kuifje is de wedstrijd opengesteld voor alle lezers van 7 tot 77 jaar.

De vragen waren overeenkomstig deze regeling opgesteld. Ze konden allemaal opgelost worden met behulp van een goede encyclopedie, wat zoekwerk en... de nodige slimheid, waar geen leeftijds-grenzen voor bestaan.

Onze lijst van winnaars is daar trouwens het beste bewijs van, want daar zijn alle leeftijden in vertegenwoordigd.

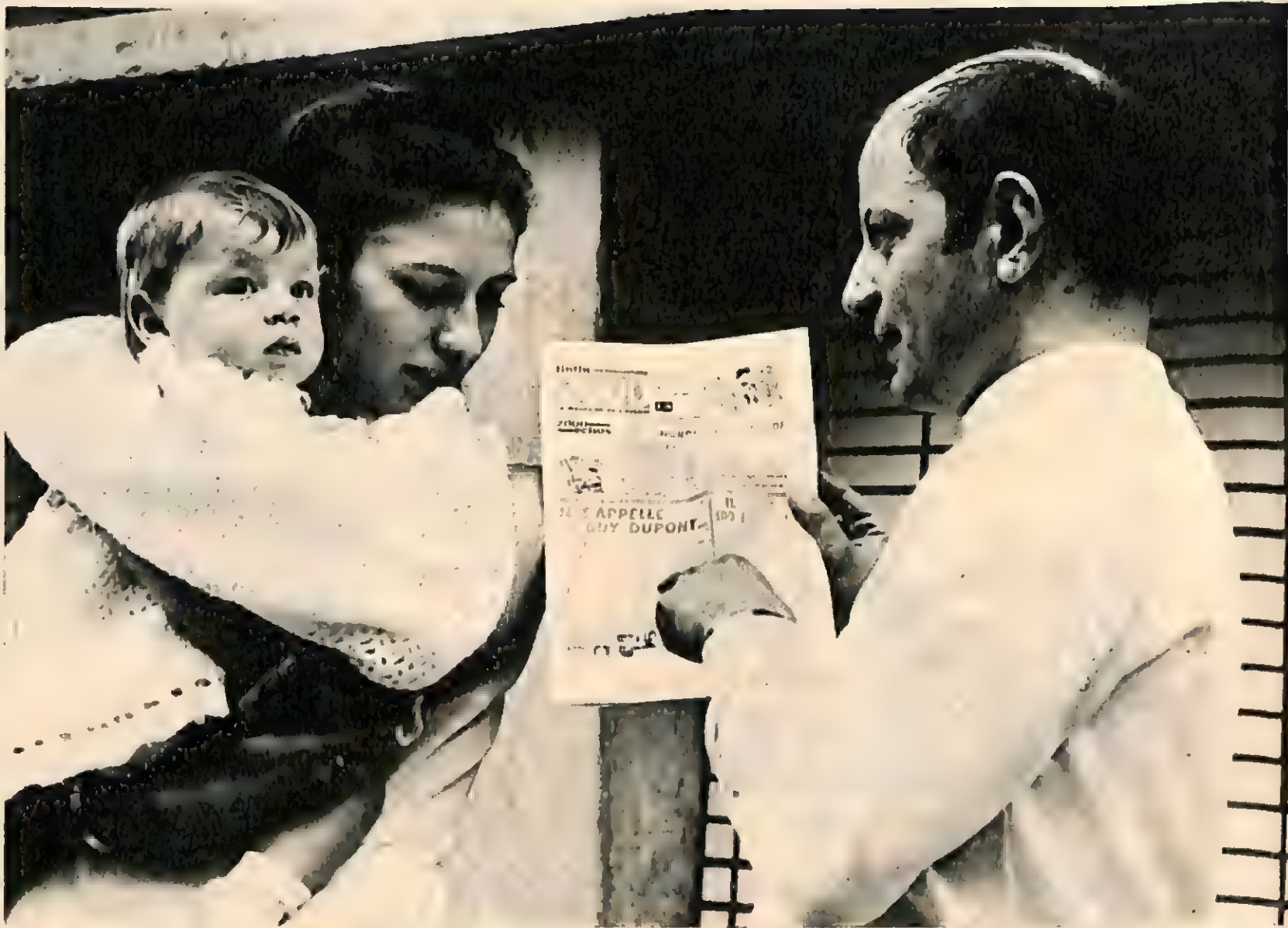
GUY DUPONT leest Kuifje al vanaf zijn 6e jaar. Tot zijn elfde jaar las hij trouw elk nummer. Op dat moment sloeg het noodlot toe. Een slecht rapport (natuurlijk had dat niets te maken met het lezen van Kuifje!) maakte een einde aan het lezen van ons blad en alle andere jeugdbladen. Dit zou zo blijven tot de jonge Guy met betere punten naar huis zou komen.

Vanzelfsprekend draagt deze rampzalige straf zijn vruchten! Geschrokken gaat Guy met verdubbelde ijver aan het werk. Het resultaat hiervan is dat de cijfers op zijn rapport plotseling een stijgende lijn gaan vertonen.

Hierdoor vindt hij zijn goede humeur, de vaderlijke goedkeuring en zijn geliefde « Kuifje » terug. Vanaf dat ogenblik blijft hij ons blad trouw.

Door zijn school-avontuur heeft hij belangstelling voor wedstrijden gekregen.

Elk jaar doet hij enthousiast mee aan de grote Kuifje's wedstrijd. Pas in 1969 stuurt hij een foutloze oplossing in voor alle wedstrijd-onderdelen. In een brief wordt hem het goede nieuws meege-deeld. Maar pas als Jean-Paul, onze public-relations-man bij hem aanbelt en de prijzen-karavaan meebrengt kan hij echt geloven dat hij de fantastische eerste prijs in de wacht gesleept heeft. Hierbij de foto's van die vreugdevolle dag..

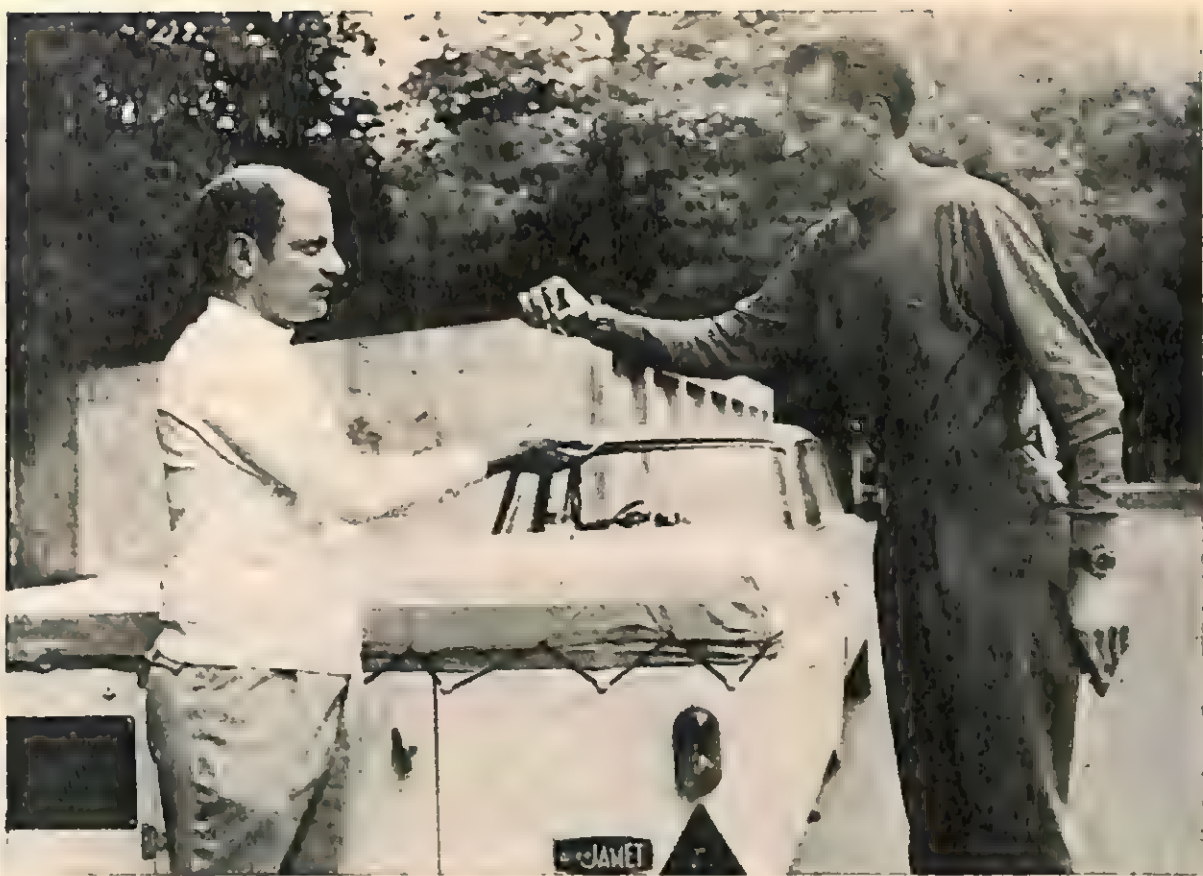
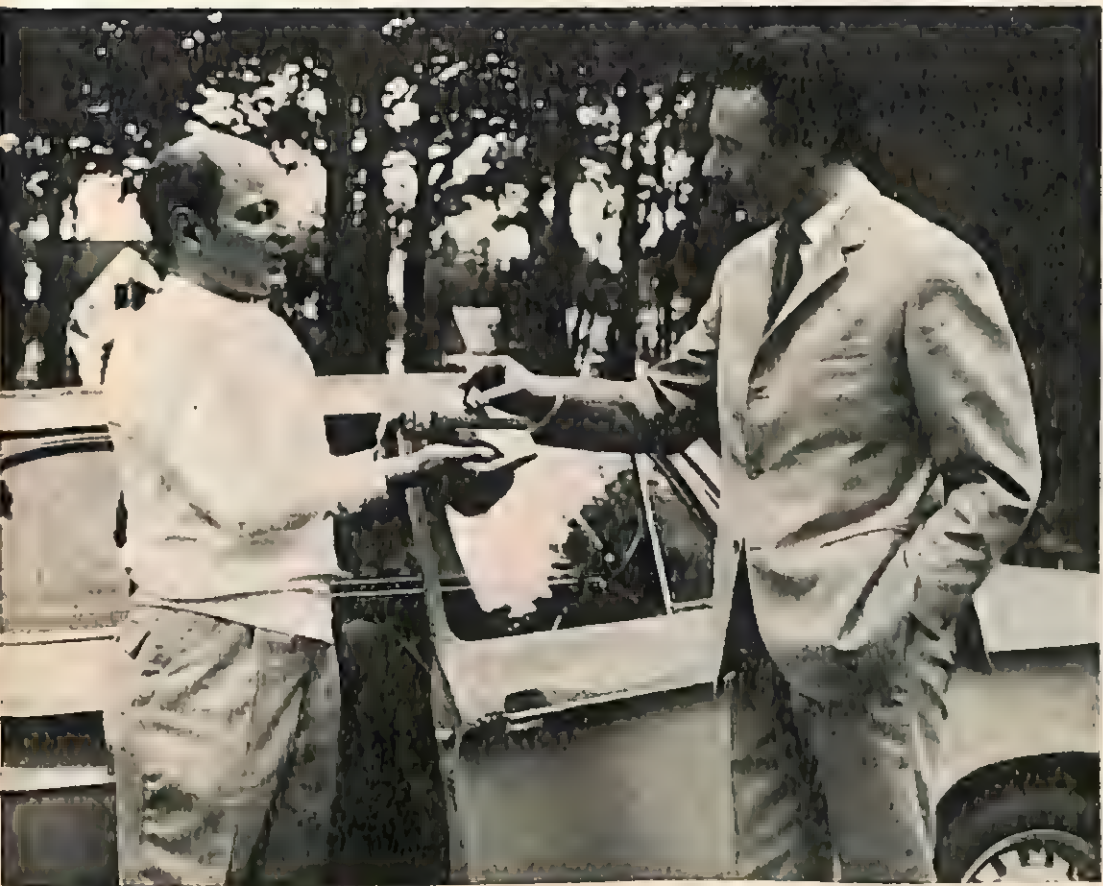


1 Guy Dupont heeft de eerste prijs van de Grote Wedstrijd 1969 gewonnen. Zijn echtgenote en zijn zoontje (Christophe, 8 maanden) kijken glimlachend toe.

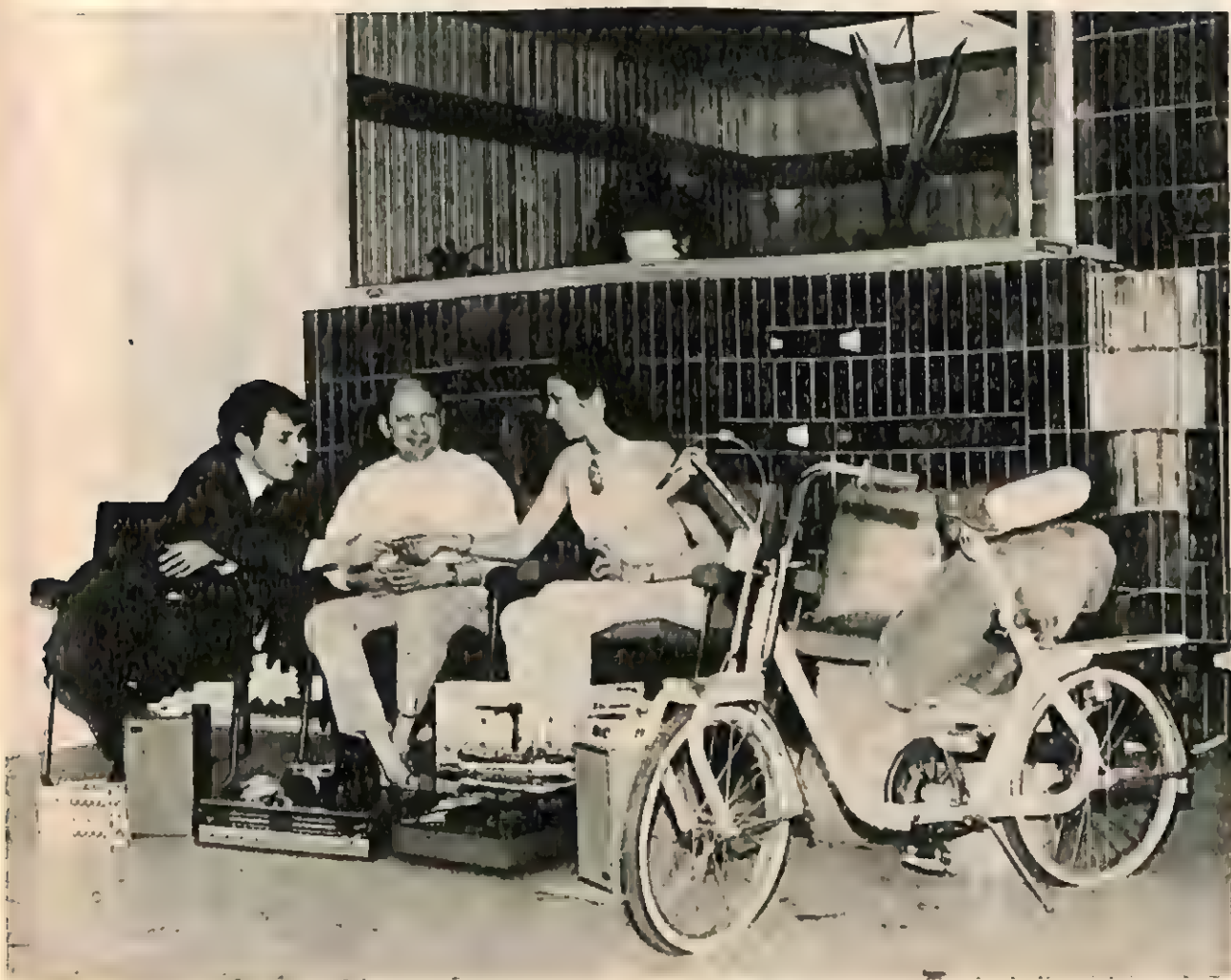


4 En dat allemaal dank zij Kuifje! Meneer en mevrouw Dupont in hun rijdende vakantienestje. Ze lezen het wedstrijdreglement nog eens door! Ze kunnen nog steeds niet geloven, dat ze de eerste prijs gewonnen hebben!

2 Het grote ogenblik: de heer Dhuart van N.S.U.-België overhandigt de sleutels van de N.S.U. TT 1200 aan een gelukkige Guy Dupont.



3 Dan volgen de sleutels van de KAMPEERWAGEN ANDRÉ JAMET, een tweede belangrijk onderdeel van de eerste prijs. De directeur van de firma OMNISPORT neemt deze verrassing voor zijn rekening.



6 Met de vertegenwoordigers van N.S.U. en André Jamet wordt geklonken op de goede afloop. Christophe Dupont overweegt intussen hoe hij zijn BIC het beste kan gaan gebruiken in de toekomst...

5 Dan volgt Jean-Paul met een ware regen van prijzen: een SIERA stereo-installatie, een YASJICA J-foto-toestel, een 2000 MINOR bouwfiets, RIZLA-kauwgom, fluwelen SALIK jeans, een tegoed-bon van 10.000 frank van de GALERIES ANSPACH of de GRAND BAZAR VAN LUIK, een AIRFIX bouwmodel, DINKY TOYS, een doublé HELVA-horloge, de BIC en BALLOGRAF collectie, enz... Met de NSU TT 1200 en de ANDRÉ JAMET-kampeervagen is er al voor een waarde van meer dan 200.000 frank

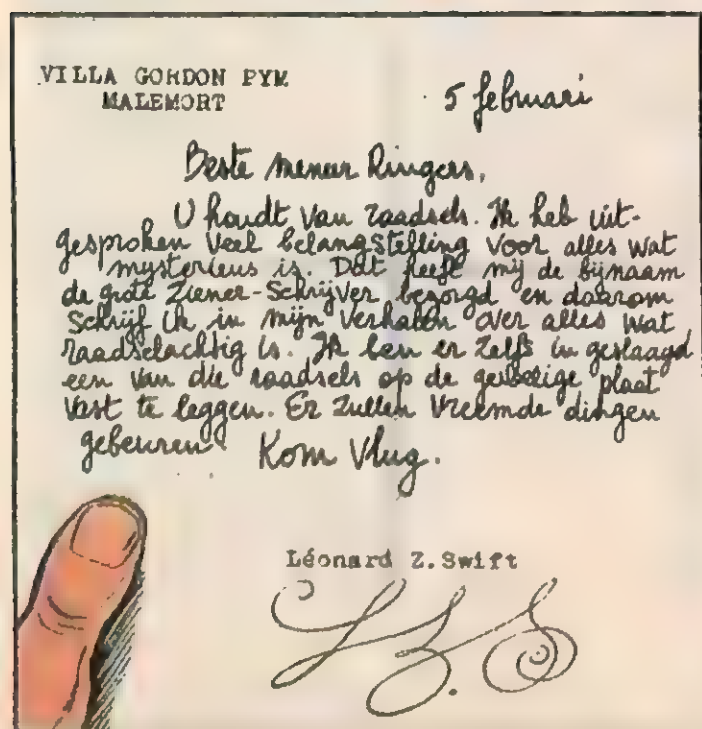
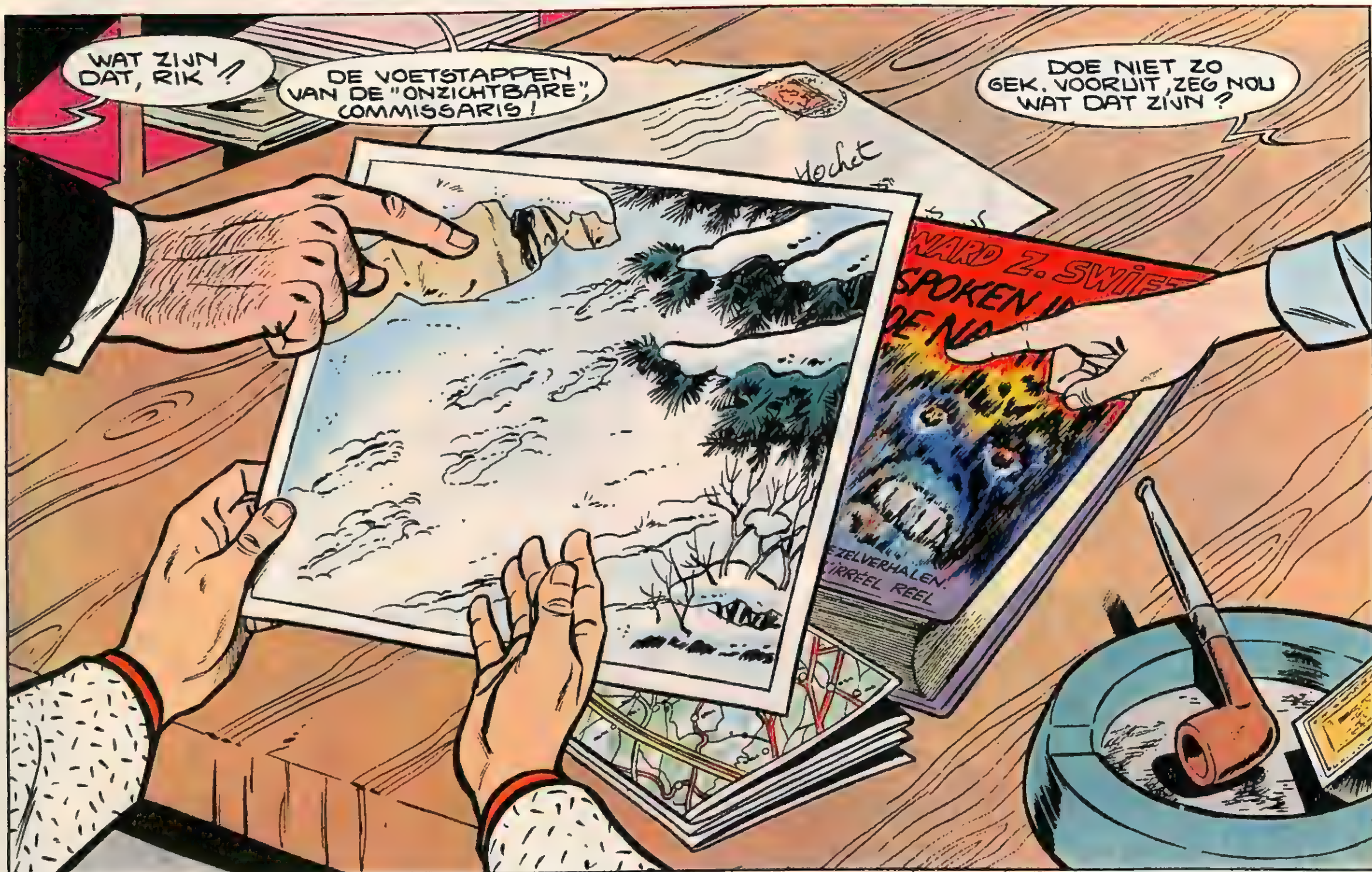
7 Een prettige vakantie Anne-Marie, Guy en Christophe... en nog onze hartelijke gelukwensen!



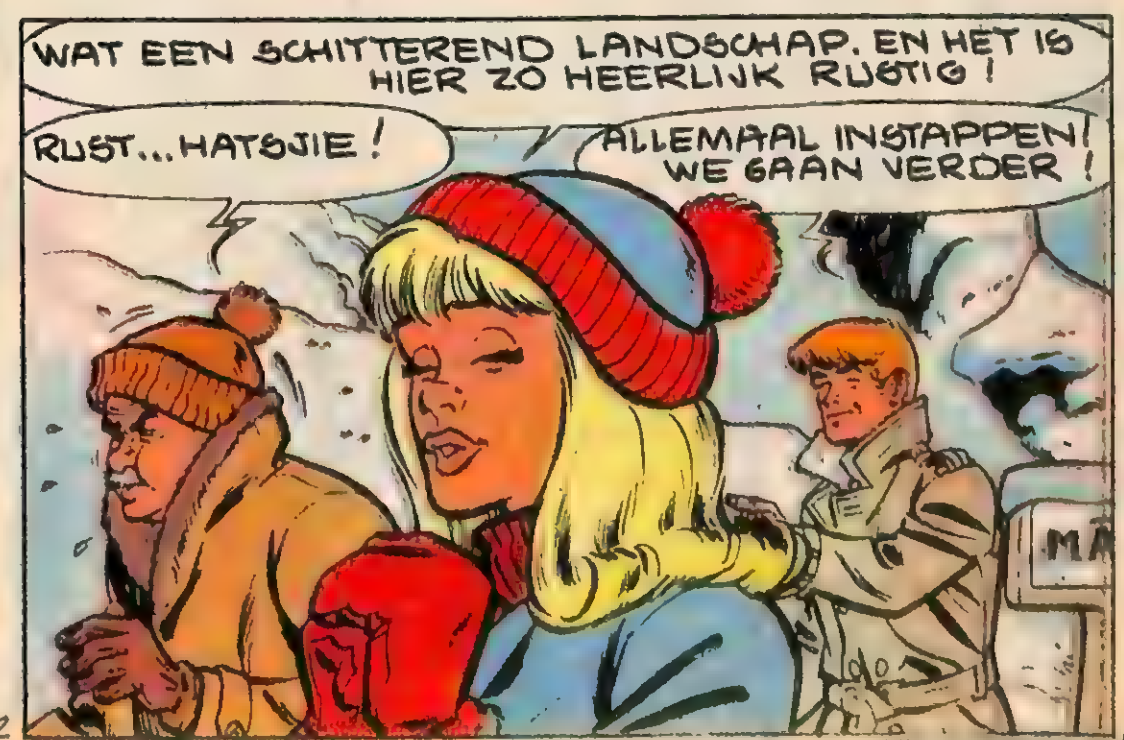
RIK RINGERS



DOOR TIBET
en A.P. DUCHATEAU



SPOKEN IN DE NACHT



RIK RINGERS

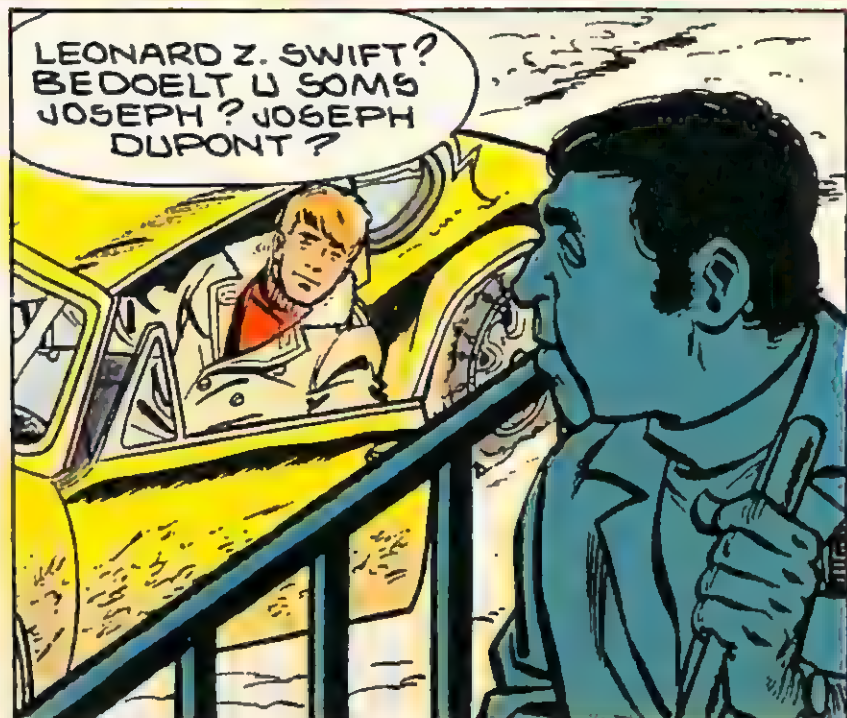


NU MOETEN WE VILLA "GORDON PYM" PROBEREN TE ONTDEKKEN.

JE ZOU HET AAN EEN VAN DE 207 ANDERE DORPSBEWONERS KUNNEN VRAGEN.



LEONARD Z. SWIFT? BEDOELT U SOMS JOSEPH? JOSEPH DUPONT?



HUM... HIJ IS SCHRIJVER...

HAHA, DAT ZEGT HIJ, JA. MAAR HIJ IS... U BEGRIJPT HET WEL.

IK BEGRIJP HET. WAAR WOONT HIJ?

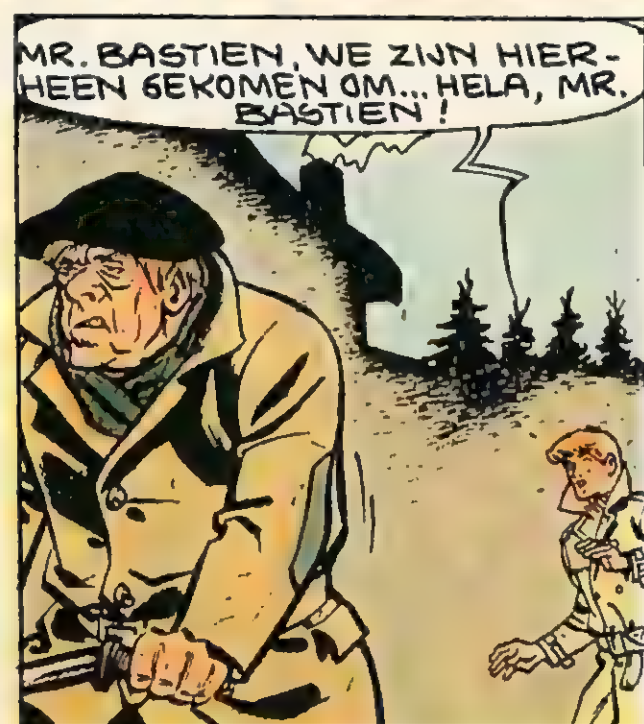


BOVEN OP DE BERG. KIJK, DAAR KOMT BASTIEN, ZIJN HUISKNECHT, NET AAN.

HIJ KAN ONS MOOI DE WEG WINZEN.



MR. BASTIEN, WE ZIJN HIER. HEEN GEKOMEN OM... HELA, MR. BASTIEN!



NIET ERG VRIENDELIJK!



HIJ HEEFT AL ZOLANG MET DIE ANDERE DWAAS SAMEN GELEefd, DAT HIJ ZELF OOK EEN BEETJE GEK GEWORDEN IS. VOLG HEM MAAR. DANK U.



DE COMMISSARIS MOEPT NOG EEN TIJDJE DOOR EN...



KIJK, WE ZIJN ER. OVER PITTORESK GESPROKEN...

HET ZIET ER GRIEZELIG UIT!

MOEST JE ME ZO NODIG DOOR HEEL FRANKRIJK SLEPEN OM TWEE DORPGEKKEN TE GAAN BEZOEKEN? HET IS ME WAT MOOIS!



wordt vervolgd



DE UITRUSTING VAN EEN STRAALJAGERPILOOT

De bolle helm, het soepele witleren pak en het kleine ventilatie-koffertje zijn voor ons de normale uitrusting van de astronaut, die op het punt staat zijn ruimtecapsule binnen te stappen.

Niet alleen Kaap Kennedy en Baïkonoer hebben het voorrecht om de veroveraars van de ruimte te aanschouwen. Op sommige militaire vliegvelden in Frankrijk, België, Zwitserland en Zweden (om maar een paar landen te noemen) kan men meer dan eens piloten van supersonische jets zien, die uitgerust zijn als astronauten.

Trouwens, toen Dan Cooper vóór de eerste maal een bezoek bracht aan de Belgische basis van Beauvechain, droeg hij ook de « Moon suit », zoals de Belgische piloten de uitrusting genoemd hebben.

We hebben van de gelegenheid geprofitteerd om Dan enkele bijzonderheden over dit atmosferische pak te vragen. Toen we de bekende majoor ontmoetten, kwam hij zójuist van de ijsbaan, waar hij meegedaan had aan een partijtje ijshockey. Terwijl hij snel twee glazen tomatensap dronk. — Dat is voor de vorm, vertelt hij met een glimlach... Ik moet mijn vitamine-stand op peil houden. Nu ter zake...

— Dan, wat de uitrusting voor vluchten in de stratosfeer betreft... Waar dient die voor en waarom dragen niet alle piloten die uitrusting?

— Dat is vrij eenvoudig. De knaap die met zijn Jet Mach 2 of 3 vliegt op een hoogte van 100.000 voet kan niet zomaar in zijn colbertje zijn kist binnen stappen. De normale vlieguitrusting is ook niet voldoende. Het hangt allemaal af van de opdracht, die hij krijgt en het toestel waarmee hij de lucht in gaat.

Op een hoogte van 10.500 m. bijvoorbeeld

daalt de temperatuur tot 55 gr. onder nul. Je denkt dan wel even na voor je je neus buiten de cockpit steekt en als je het toch doet, denk je nooit meer na.

Op een hoogte van 20.000 meter is het nog veel erger. Als daar de druk plotseling wegvalt, is de schok zo verpletterend, dat zelfs de sterkste man daar niet tegen bestand is. Hij is dan onmiddellijk dood. Hetzelfde gebeurt als de ongelukkige zijn schietstoel moet gebruiken.

— Die uitrusting voor vluchten op grote hoogte is dus bijzonder stevig en de helm is hermetisch afgesloten, als ik het goed begrijp?

— We lopen geen enkel risico, dat is waar! Die uitrusting is onze tweede huid. In Frankrijk wordt hij gebruikt door de piloten van de bekende Mirages. De Belgische Luchtmacht heeft de uitrustingen aangeschaft voor de piloten van Beauvechain. Ik heb er mee gevlogen. Prachtig!

— Zitten er geen gaten of openingen in pakken?

— Hahahaha! Wat een vraag. Motten lusten geen rubber of synthetische stoffen... en we blijven wel uit de buurt van speldekussens. Iedereen vertoelt zijn vlieguitrusting.

— Oh? Heeft iedereen dan zijn eigen Moon suit?

— Natuurlijk. Die pakken worden op maat gemaakt. En voor we ze in gebruik nemen, worden ze op allerlei manieren beproefd.

— In de decompressie-kamer?

— Ja. Dat is een soort vluchtnabootser waarin de piloten en hun uitrustingen aan allerlei proeven blootgesteld worden. Je wordt erin opgesloten als in een cel. De dokter laat je drie kwartier lang zuivere zuurstof inademen en de technicus zorgt voor alle omstandigheden, die optreden tij-

dens een vlucht op 38.000 voet hoogte... De « pyama » loopt dan automatisch vol lucht om je te beschermen tegen de te hoge druk. Op dat moment laat de technicus opeens de druk wegvallen. Het lijkt dan of je in twee seconden tijd van 40.000 voet naar 65.000 voet schiet. Daar moet het pak tegen kunnen!

— En als het pak er niet tegen kan?

— Dan bevind ik me liever niet in die uitrusting. Maar dergelijke ongelukken kunnen alleen gebeuren door slordigheid. Een stratosfeer-uitrusting wordt veel te streng gecontroleerd voor hij gebruikt wordt.

— Wil dat dan zeggen dat het pak zonder enig risico gebruikt kan worden?

— Natuurlijk! Met dat pak aan kunnen we enkele uren achter elkaar op een hoogte van 33.000 voet blijven als dat nodig is. Als de druk wegvalt, geeft dat niets. De « cocon » blaast zich onmiddellijk op. Het is bijna ideaal.

— Bijna?

— Ja, bijna. De synthetische huid kleeft zo sterk aan de echte huid, dat, als daar de warmte nog bijkomt, een piloot per vlucht met gemak een halve liter transpiratie-vocht kan verliezen. Maar aangezien zijn leven beschermd is...

— Ideaal dus voor de dames, die graag mager zouden willen worden...

— Daar heb ik nog nooit over gedacht, maar het lijkt me toch niet zo effectief, want de piloten blijven steeds hetzelfde gewicht behouden... Ook een glas tomatensap. Nee, daar heeft uw lijn niets van te lijden.

Dan Cooper heeft me een stapel documentatie over de Moon suit gegeven. Dank zij deze gegevens kunnen we vandaag alle bijzonderheden over de uitrusting van de straaljagerpiloot geven.



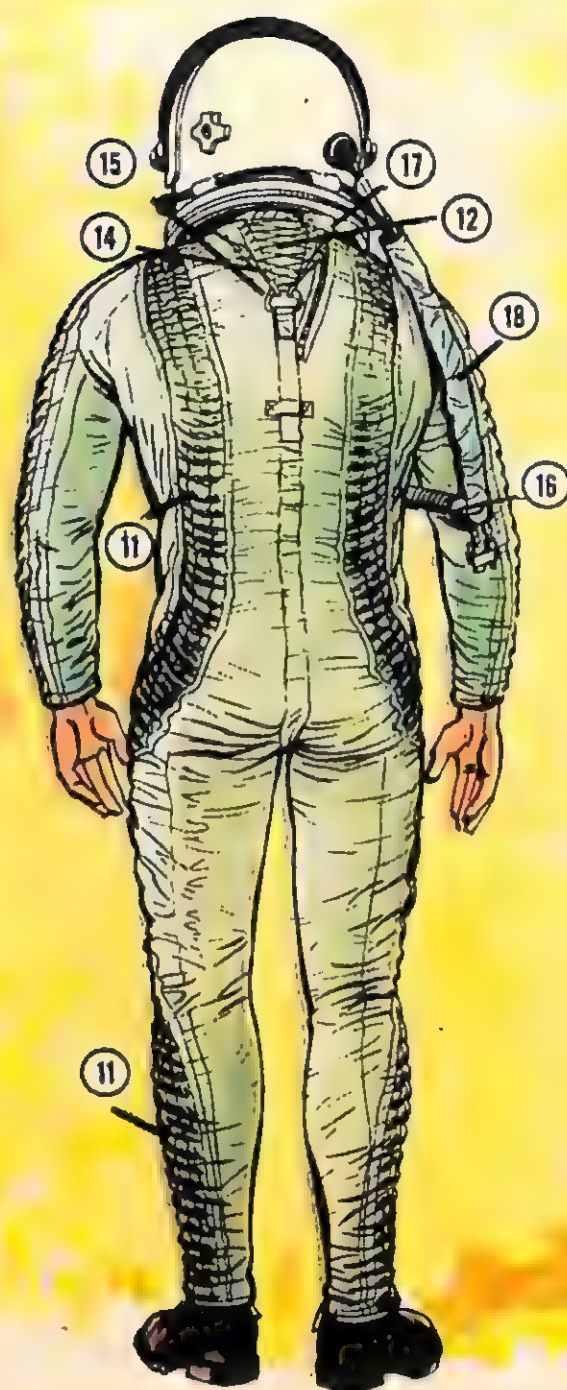
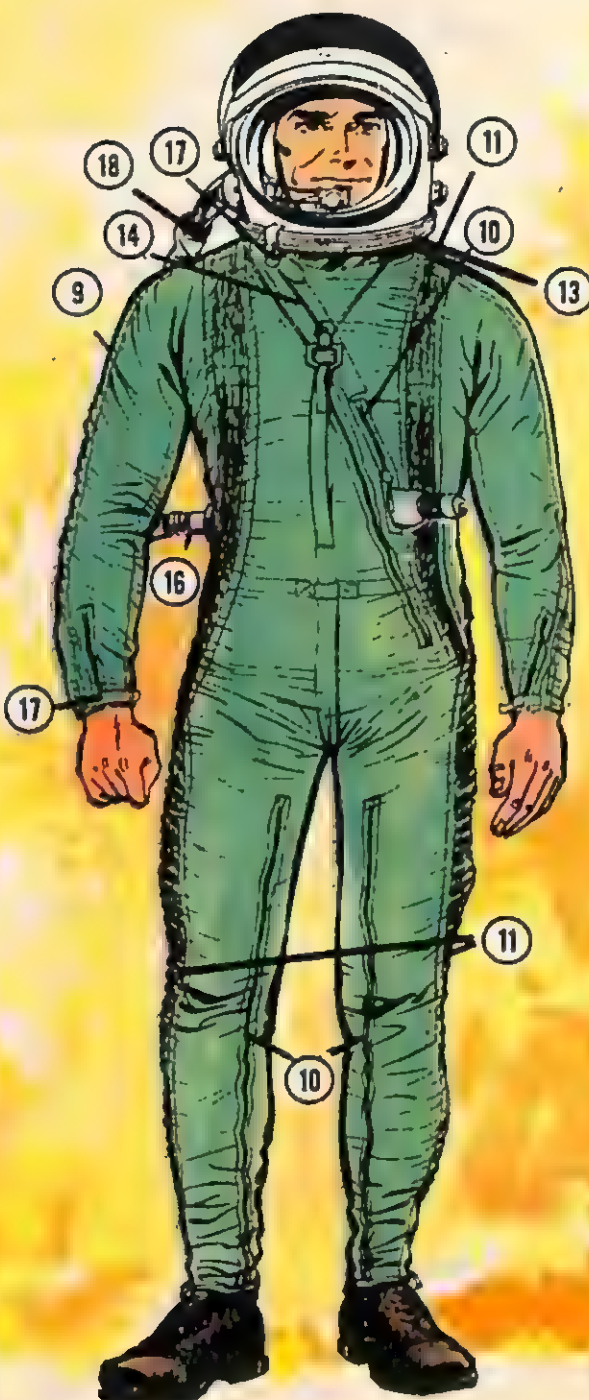
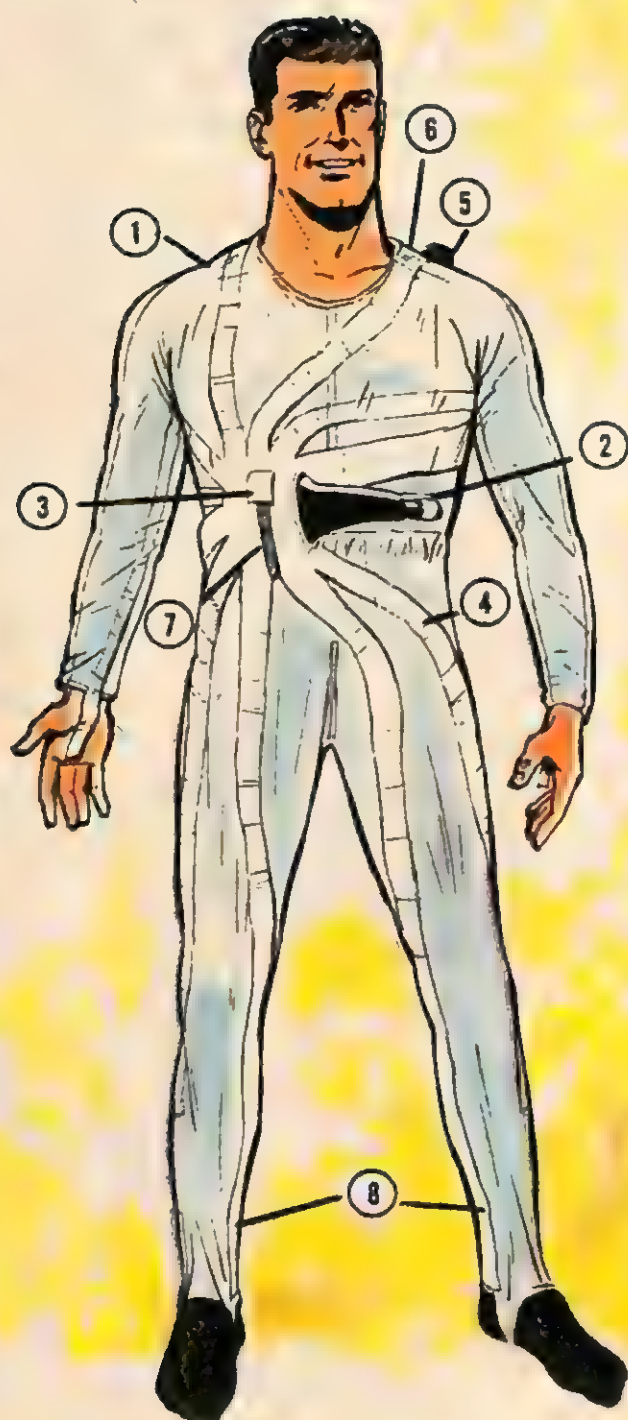
Een piloot van Beauvechain geheel in het wit gekleed! Hij kan met zijn toestel stijgen tot een hoogte van 33 km.



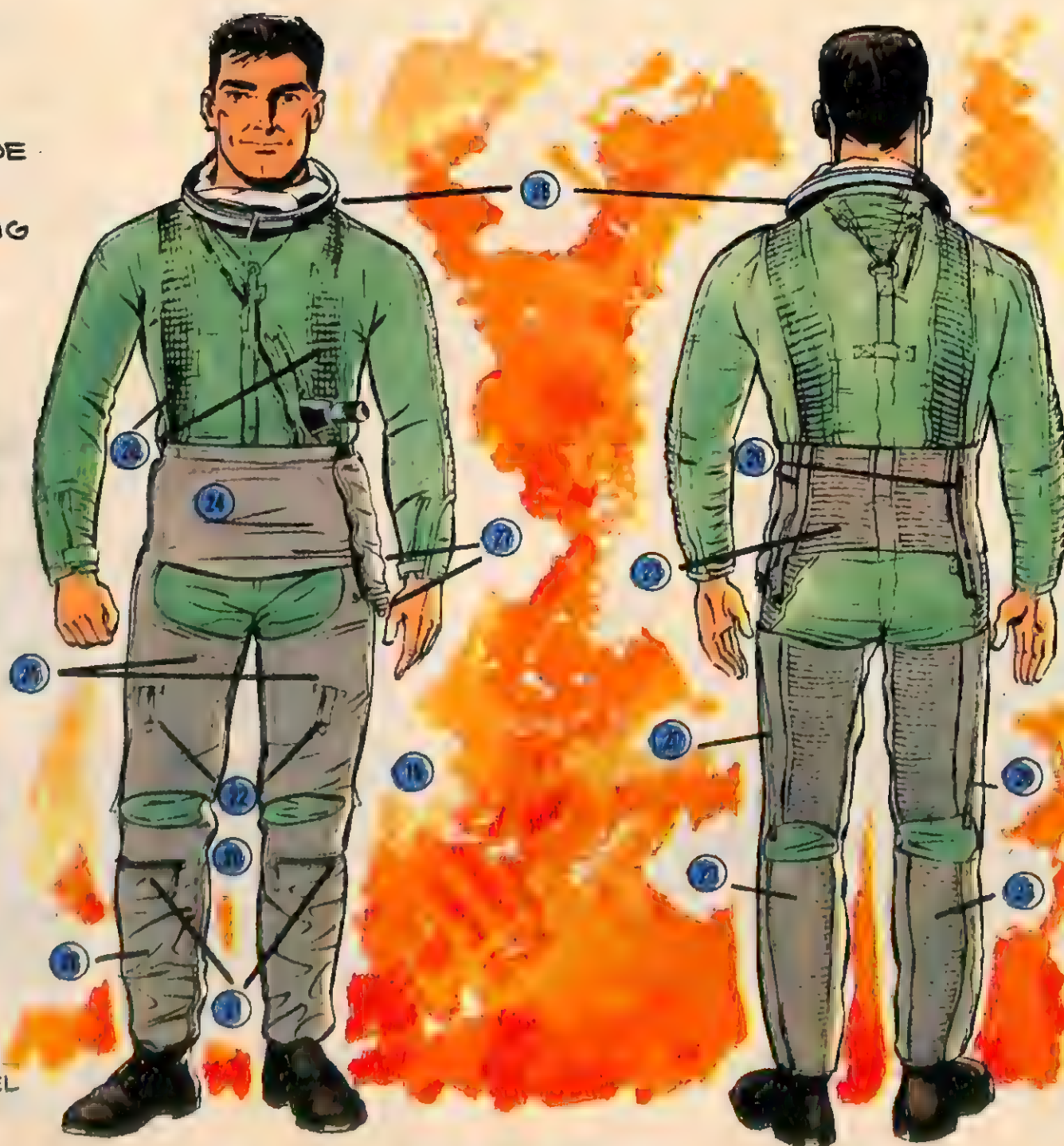
Een arts controleert het opblazen van het geventileerde pak.

DE UITRUSTING VAN EEN STRAALJAGERPI

Binnenpak met E.F.A-ventilatie



- ① PAK VAN WITTE NATUURZIJDE
- ② AANSLUITING OP DE VENTILATIE - KLEP
- ③ TOEVOER - OPENING
- ④ SLANG VAN MET RUBBER BEKLEED NYLON IN TOTAAL: 12 SLANGEN.
- ⑤ AANSLUITING VOOR DE TOEVOER IN DE HELM
- ⑥ SLUITING OP DE RUG
- ⑦ OPENING NAAR DE TOEVOER
- ⑧ NELCRO - SLUITING
- ⑨ NYLON - PAK
- ⑩ RITS-SLUITING
- ⑪ VETERSLUITING BEDEKT MET STOF
- ⑫ VETERSLUITING IN DE HALS
- ⑬ LINT EN GEËP OM DE HELM VAST TE ZETTEN.
- ⑭ BEVESTIGINGSKABEL VAN DE HELM



- ⑮ SLUITRING MET HAKEN OM DE KABELS VAN DE HELM VAST TE ZETTEN.
- ⑯ TOEVOERSLANG VAN HET POMPSTEEU
- ⑰ VEILIGHEIDSDRUK-SLUITING VAN DE RITS-SLUITINGEN
- ⑱ BEVESTIGINGSPUNTEN VOOR DE TOEVOEREN NAAR DE HELM.
- ⑲ NYLON BROEK
- ⑳ RITS-SLUITINGEN
- ㉑ ZAKKEN VOOR PAPIEREN
- ㉒ KLEMMEN VOOR PAPIEREN.
- ㉓ VETERSLUITING BEDEKT MET STOF
- ㉔ OPBLAAGBARE ZAK VOOR DE BUIK
- ㉕ OPBLAAGBARE ZAKKEN BIJ DE BOVENBENEN.
- ㉖ OPBLAAGBARE ZAKKEN BIJ DE ENKELS
- VENTIEL EN TOEVOER NAAR DE LUCHTZAKKEN
- ㉗ SLUITING VAN DE HELM

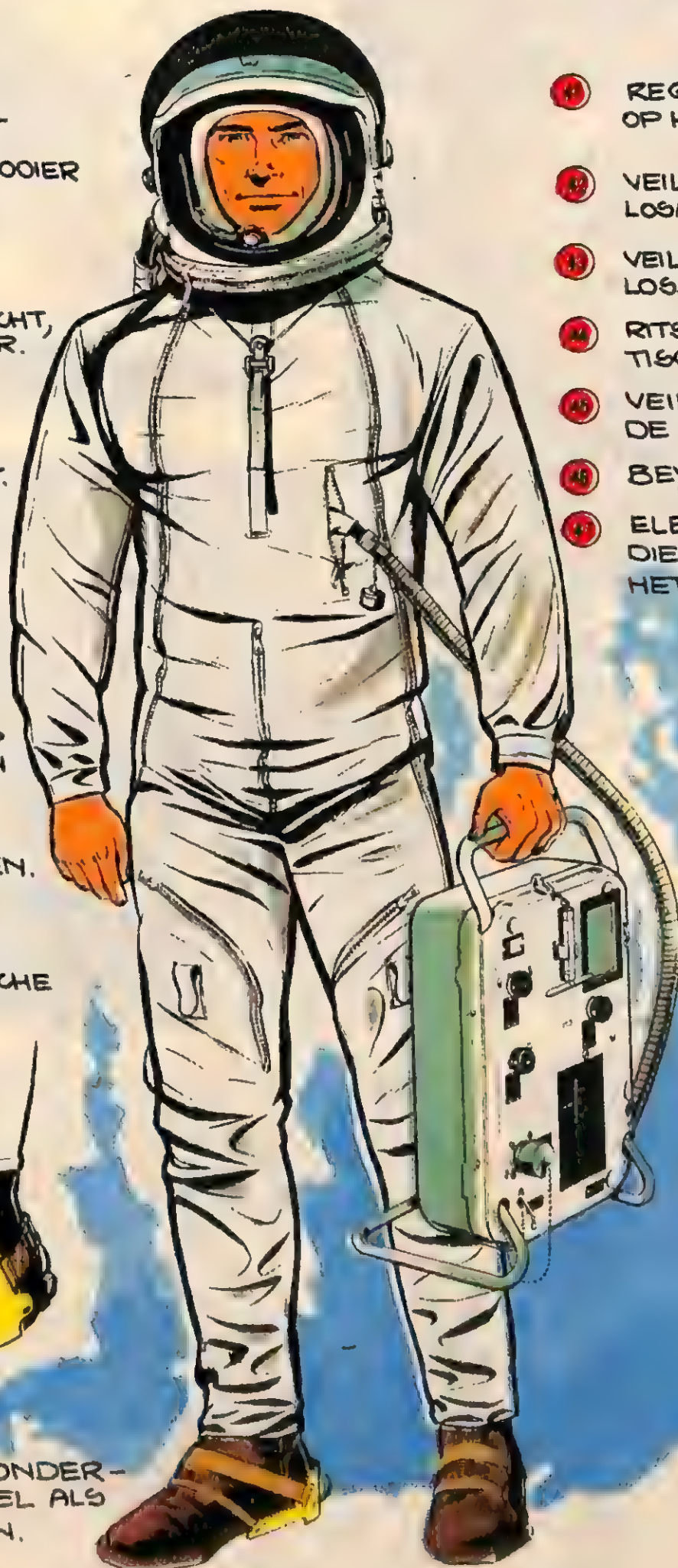


- 28 HELM VAN GELAAGD MATERIAAL
- 30 VIZIER MET ELECTRISCHE ONTDOOIER
- 31 ZONNEKLEP
- 32 MICROFOON EN HOUDER
- 33 RUBBEREN RAND OP HET GEZICHT, GEVOERD MET SCHUIMRUBBER.
- 34 KLEP VOOR HET IN- EN UITADEMEN.
- 35 ZUURSTOFDEVOER VOOR HET ADEMHALINGSAPPARAAT.
- 36 RADIO-VERBINDING EN ONTDOOIER
- 37 ZUURSTOFDEVOER VOOR HET OPBLAZEN VAN DE HERMETISCHE SLUITING VAN HET VIZIER.
- 38 KNOP OM HET VIZIER HERMETISCH AF TE SLUITEN. DE KNOP WORDT BIJ HET SLUITEN VAN HET VIZIER WEGGEDRUKT
- 39 DRUKKNOP OM DE STAND VAN HET VIZIER TE REGELEN.
- 40 OPBLAASBARE HERMETISCHE SLUITING VAN RUBBER.

- 41 REGELKNOP OM DE HELM OP HET HOOFD TE PLAATSEN
- 42 VEILIGHEID VOOR HET VAST- EN LOSMAKEN VAN DE ZONNEKLEP
- 43 VEILIGHEID VOOR HET VAST- EN LOSMAKEN VAN HET VIZIER
- 44 RITS-SLUITING VAN DE HERMETISCHE SLUITRING.
- 45 VEILIGHEIDSDRUKSLUITING VAN DE RITS-SLUITING
- 46 BEVESTIGINGSKABEL VAN DE HELM
- 47 ELECTRISCHE WEERSTANDEN, DIE WARMTE LEVEREN VOOR HET ONTDOOIE VAN HET VIZIER.



"VLEEGSPOREN". DE PILOOT DRUKT ZE IN DE ONDERZIJDE VAN DE SCHIETSTOEL ALS HIJ DIE MOET GEBRUIKEN.



VLEEGPAK VAN ONBRANDBAAR WIT LEER.

VENTILATIE-KOFFERTJE VOOR HET REGELEN VAN DE TEMPERATUUR. DE PILOOT NEEMT HET MEE TOT AAN HET VLEEGTUIG.



TOENGA

In het woud volgt Toenga een kleine man, die hij van een zekere



TOENGA VOELT ZICH BESPIED! HIJ MOET ZICH GEREED HOUDEN ZICH TE VERWEREN!



TOENGA ZAL OM 'T BOSJE SLUIPEN, MISSCHIEN KAN HIJ DE AANVALLER VERRASSEN!



DAAR! EEN SCHADUW! DAAR SLUIPT EEN MAN!

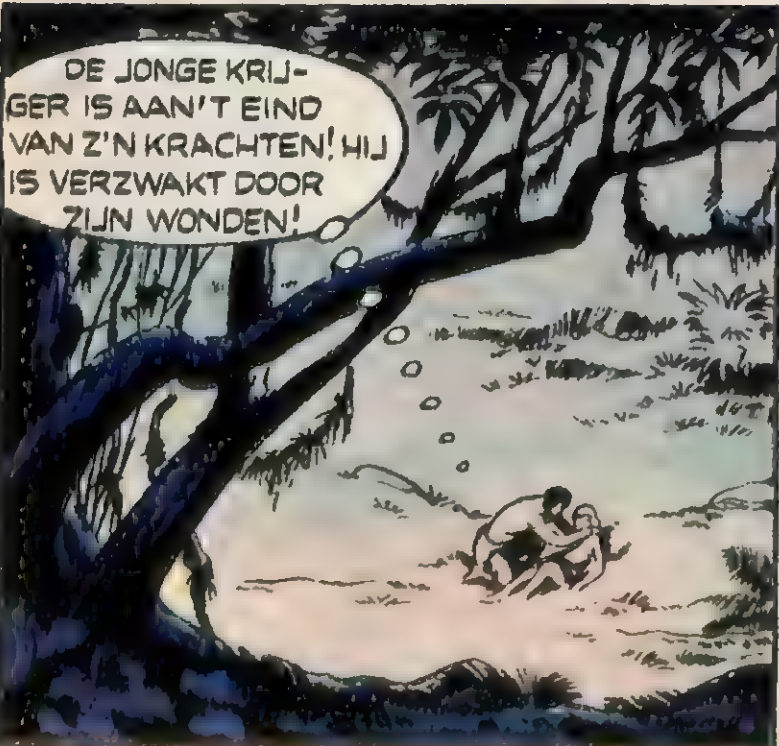


HET WAS DE KLEINE MAN! HIJ IS ME ONTSNAPT!

WACHT! VLUCHT NIET WEG!



HOW! DE KLEINE MAN ZAKT IN ELKAAR!



DE JONGE KRIJGER IS AAN 'T EIND VAN Z'N KRACHTEN! HIJ IS VERZWAKT DOOR ZIJN WONDEN!



TOENGA ZAL VOOR DE JONGEN ZORGEN EN WAKEN TERWIJL HIJ SLAAPT!



WIE IS DEZE JONGE KRIJGER? HOE IS DE NAAM VAN ZIJN VOLK? ALS DE JONGEN WEER OP KRACHTEN IS, ZAL TOENGA ANTWOORD KRIJGEN!

en de boommensen

DOOR
E. AIDANS

dood gered heeft. De man weigert echter vriendschap met hem te sluiten.

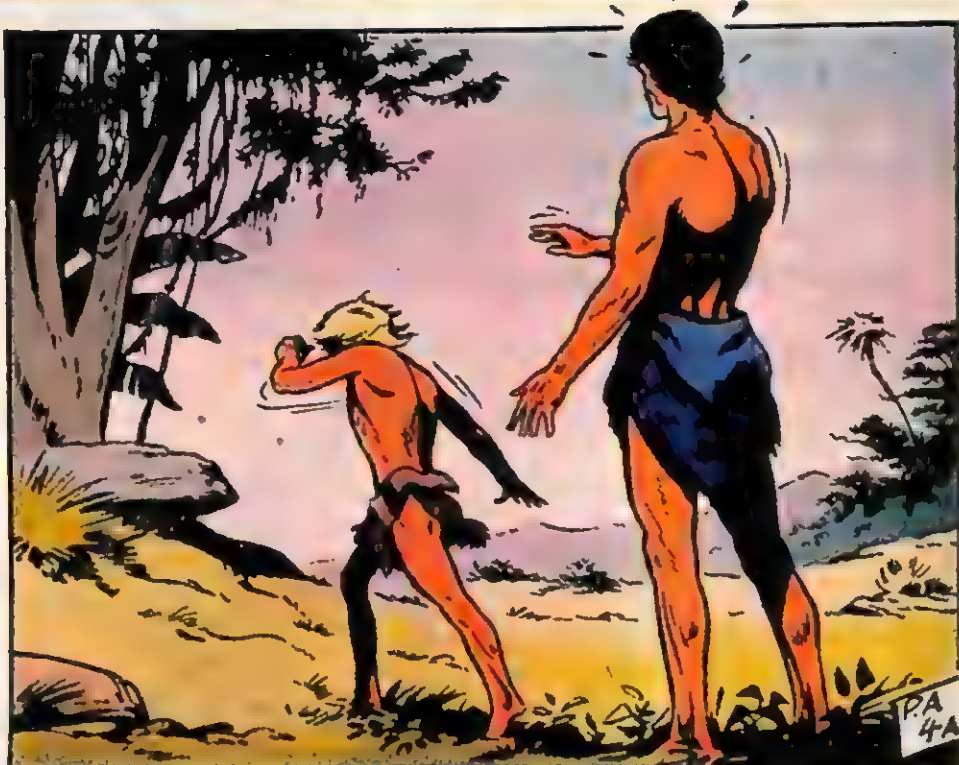
EN BIJ HET AANBRE-
KEN VAN DE DAG...



HOW! DE KLEINE KRUGER
HOEFT NIET WEG TE LOPEN!
TOENGA IS ZIJN VRIEND EN
ZAL HEM VERZORGEN EN
BESCHERMEN!



DE KLEINE MAN MOET
NIET BANG ZIJN! TOEN-
GA DOET HEM GEEN
KWAAD! TOENGA IS 'N
GMOER! HOE HEET DE
KLEINE MAN EN HOE
HEET ZIJN VOLK?



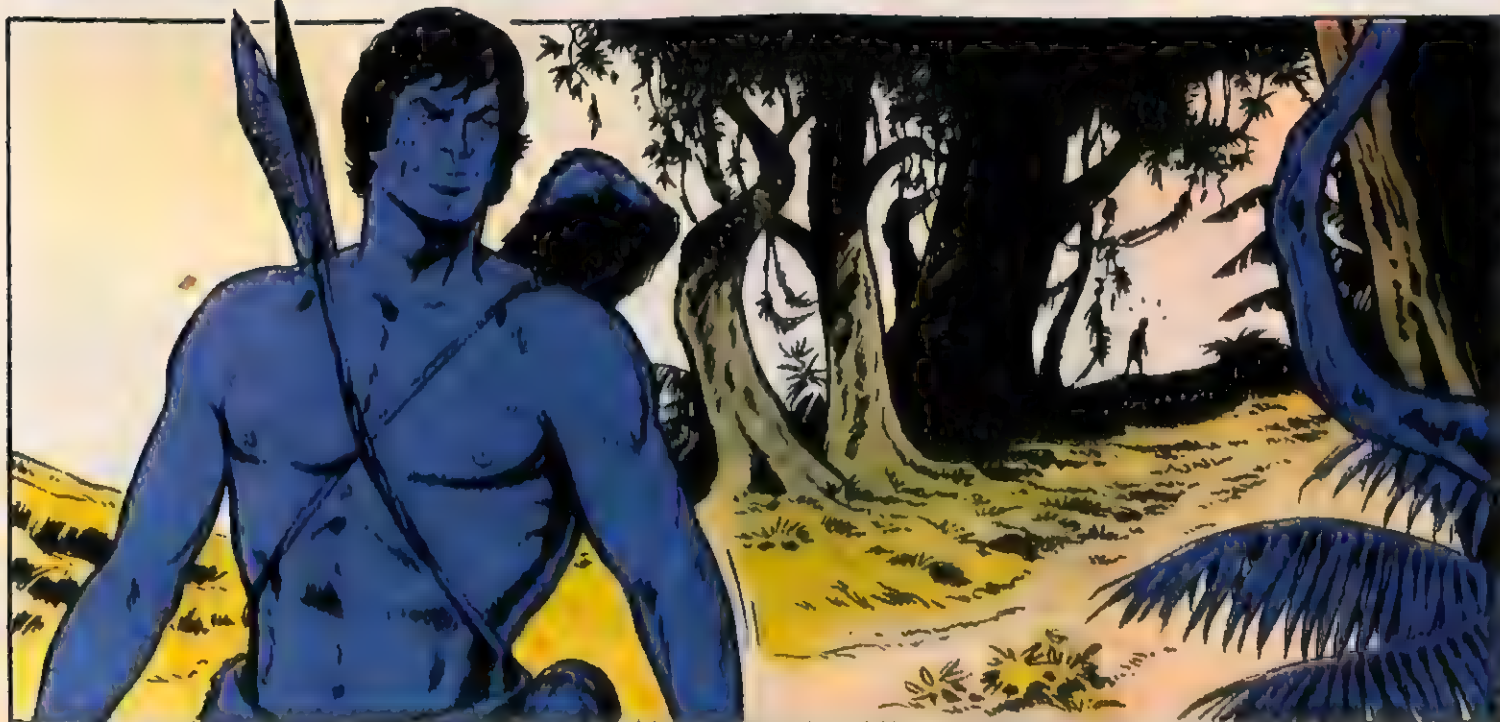
DE JONGE KRIJGER HEEFT EEN
HARDE KOP! TOENGA WAS VAN
PLAN HEM TE HELPEN BIJ HET
VINDEN VAN ZIJN STAM! MAAR DE
JONGEN WIL NIETS VAN TOENGA
WETEN.



DE KLEINE MAN IS NOG
ZWAK! ALS HIJ OPNIEUW
WILDE BEESTEN TEGEN-
KOMT, KAN TOENGA HEM
NIET MEER HELPEN!



OOK ANDERE GEVAREN
BEDREIGEN DE JONGEN



wordt vervolgd

TOUSSAINT RECCO



1
2

BIJ DE FOTO'S

1. Toussaint Recco heeft zijn duikerpak aangetrokken. Met zijn vriend Antoine zoekt hij de plek, waar hij enkele dagen tevoren een mooie oogst koralen opgemerkt heeft.
2. Toussaint laat trots een tak koraal zien. Achter hem zijn zijn broers Jean-not en Pascal bezig met het boeten van de netten.
3. Twee dagen achter elkaar is de visvangst overvloedig geweest en Toussaint glimlacht tevreden. Dit zal een goed jaar worden.
4. In zijn tuin heeft Toussaint Recco een klein Oceanografisch museum ingericht, waar hij de voorwerpen en de produkten uit de zee verzamelt. Hij houdt een flinke schildpad in zijn handen. Tegen de schutting zijn boven en rechts de koppen te zien van haaien, die hij met zijn handen bevochten heeft.
5. Toussaint Recco met zijn zoon Christophe. Hij zit op de Griekse ankers, die hij voor de kust van Propriano uit zee opgehaald heeft. Boven hem het schild van een reuze-schildpad.



3

4



DE KORAALVISSER

door Euloge BOISSONNADE

— Ontkoppelen!

Het net glijdt snel door de handen van de mannen en verdwijnt in de golven, die glinsteren in de schuine stralen van de ondergaande zon.

— De motor!

Het bootje baant zich moeizaam een weg in de richting van Propriano.

— De boei, Jeannot!

In zijn zangerige dialect geeft de man zijn aanwijzingen. Er gaat een stille kracht uit van deze figuur, daar vooraan op de boeg. Zijn lichaam is krachtig en sterk. Het gezicht er boven heeft een dromerige blik, die langs de horizon zwerft. De man is 36 jaar.

Zo heb ik Toussaint Recco, de koraalvisser, voor de eerste maal ontmoet.

Recco is een naam, die op Corsica grote bekendheid geniet. Een van de voorvaderen van de koraalvisser was namelijk pastoor Recco, de man, die Napoleon Bonaparte als kind de eerste lessen in lezen en schrijven gaf. Recco lacht vrolijk als hij dit vertelt. Hij, Toussaint Recco, is de bokskampioen van het departement Var. Bovendien heeft hij, sinds zijn prilste jeugd, geworsteld met de zee. Nu is hij de « voedstervader » van de hele familie Recco geworden. De Recco's zijn vissers van vader op zoon.

Hoe is Toussaint ertoe gekomen koraalvisser te worden?

— Heel eenvoudig, vertelt hij. Elke zomer kwamen hier amateurvissers van het vasteland. Enkele dagen later vertrokken ze dan met een klein fortuin aan koralen in

hun koffers. Toussaint Recco wist al heel lang dat de bodem van de prachtige golf van Propriano bedekt was met koralen, maar hij had er nooit aan gedacht om koraalvisser te worden.

Wel dacht hij aan de sportieve zijde van de zaak. Hij wilde de « pinsutos » (Zo noemen de Corsicanen de Fransen, die van het vasteland komen) laten zien, dat hij even goed kon duiken als zij.

Hij kocht dus de noodzakelijke uitrusting: flessen samengeperste lucht, een duik-uitrusting, een masker, een boei en hij dook in het water. Hij had er geen idee van, dat deze sport buitengewoon gevaarlijk kan zijn als de duiker niet de nodige voorzorgsmaatregelen neemt. Op de eerste plaats moet het duiken trapsgewijze gebeuren om aan de druk te wennen (1). Toussaint Recco wist hier niets van. Hij ging vissen op een diepte van 80, 100 en zelfs 120 (zijn record) meter. Daarna keerde hij terug naar de oppervlakte of hij alleen een rondje in het zwembad gemaakt had.

De oogst was overvloedig. De « Zodiac », waarmee hij meestal alleen uitvoer, kwam altijd tot de rand gevuld met koralen terug in de haven en langzaam maar zeker deed het comfort zijn intrede in het eenvoudige vissershuisje vlakbij de haven van Propriano. Koraal brengt namelijk flink wat geld op. De beroepsduikers verbaasden zich erover dat de Corsicaanse atleet zo gemakkelijk omhoog kwam uit het diepe water en ze maakten zich bezorgd over hem. Op een dag in augustus 1964 nam de natuur

wraak op de sportieve jongen, die de natuurwetten met voeten trad.

— Ik werkte ongeveer 10 minuten op een diepte van 100 meter toen ik opeens door duizelingen (2) getroffen werd. Ik voelde me als iemand, die te veel gedronken heeft. Mijn benen waren zo zwaar als lood... en mijn lichaam was heel licht. Ik stond op het punt het bewustzijn te verliezen.

Met een automatische beweging heb ik het ventiel van de stijgboei geopend. Gelukkig kwam ik ongeveer 50 meter van het oppervlak weer bij. Als dat niet gebeurd was, zou ik letterlijk uit elkaar gespat zijn aan het wateroppervlak. Ik kon mijn benen echter niet meer bewegen. Ik was verlamd (3).

Er komt een bezorgde rimpel op het voorhoofd van Toussaint als hij aan die benauwende ogenblikken terugdenkt.

Zijn stem wordt iets zachter als hij verder spreekt.

— Een helikopter heeft me naar Ajaccio gebracht, waar een week tevoren een decompressie-kamer aangebracht was. Daar heb ik verschillende weken in doorgebracht. De doktoren hadden me opgegeven. Toch verloor ik de moed niet. Het leek me onmogelijk dat mijn lichaam, mijn spieren niet zouden reageren... en ik had gelijk, want ik ben er boven op gekomen!

— En ben je daarna weer gaan duiken?

— Ik moest wel. Ik heb een vrouw en twee kinderen, dus...

Zie verder blz. 45



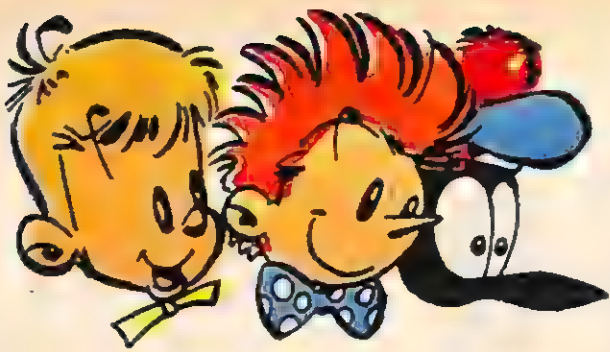
5

1. Een duiker, die terugkeert naar de oppervlakte van het water, moet zo nu en dan even wachten. Dit is nodig om de stikstof, die zich tijdens zijn verblijf onder water, met het bloed vermengd heeft, kwijt te raken. De duiker ademt namelijk samengeperste lucht in. Tijdens het omhoog komen lost de stikstof op in het bloed en vormt luchtbelletjes, die zich bij voorkeur bij de gewrichten samen groeperen, wat verlamming van de ledematen kan veroorzaken. De rustpauze hangt af van de tijd, die onder water doorgebracht is en de bereikte diepte. Het kan een uur en zelfs twee uur duren. Er zijn speciale tabellen opgesteld, waarop de tijdsduur van de diverse rustpozen aangegeven staat.

2. Als een duiker te diep gaat of te lang onder water blijft, kan de druk, waar hij aan blootgesteld is, duizelingen veroorzaken, die aan dronkenschap doen denken. De persoon in kwestie kan dan onbewust bepaalde handelingen verrichten, die zijn leven in gevaar brengen.

3. Die ang was Toussaint Recco tot driemaal toe het water ingedoken. Hij was elke keer naar boven gekomen zonder de nodige rustpauzes in acht te nemen, terwijl hij eigenlijk vier en een half uur had moeten wachten voor hij weer naar de oppervlakte kon komen (voor elke duik ongeveer anderhalf uur).

4. Kortgeleden heeft commandant Coustaud een bezoek gebracht aan Corsica. Natuurlijk werd hem het een en ander verteld over de prestaties van Toussaint Recco. Toen de commandant vernam, dat de Corsicaan bijna zonder te rusten naar de oppervlakte terugkeert, heeft hij gezegd, dat Toussaint « een dode met uitstel » was.



KEES en KLAAS in

De opbrengst van het bal is gestolen. De bestolen



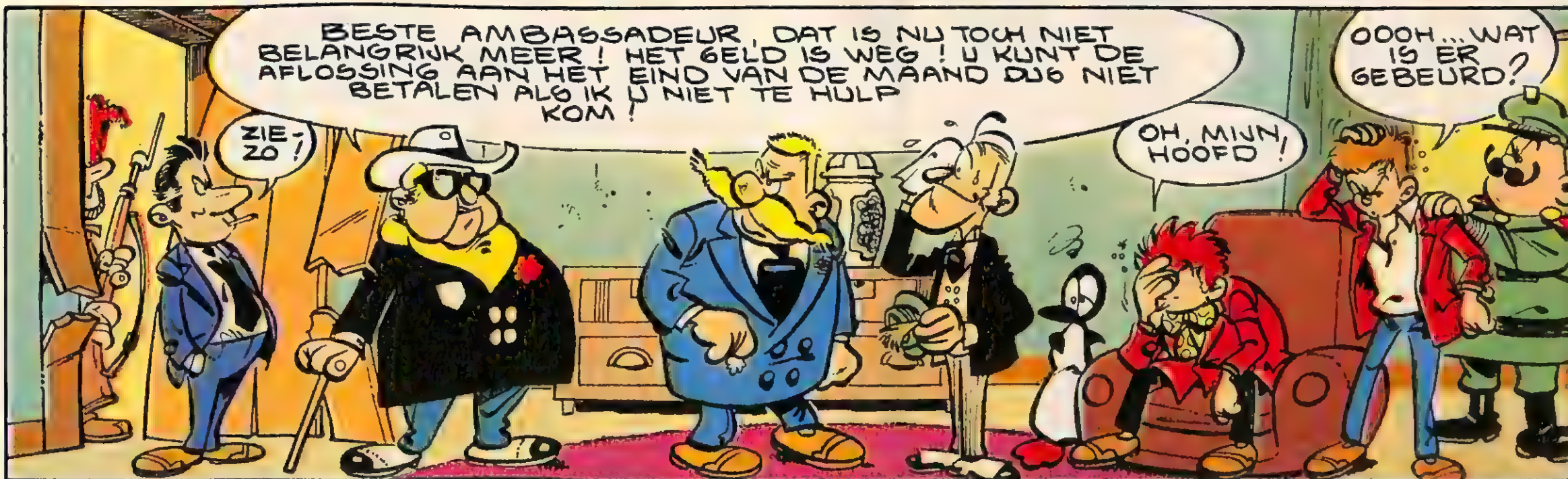


De schatkist van de prinses

door **GREG**
decors: DUPA

creatie:
ALAIN
SAINTOGAN.

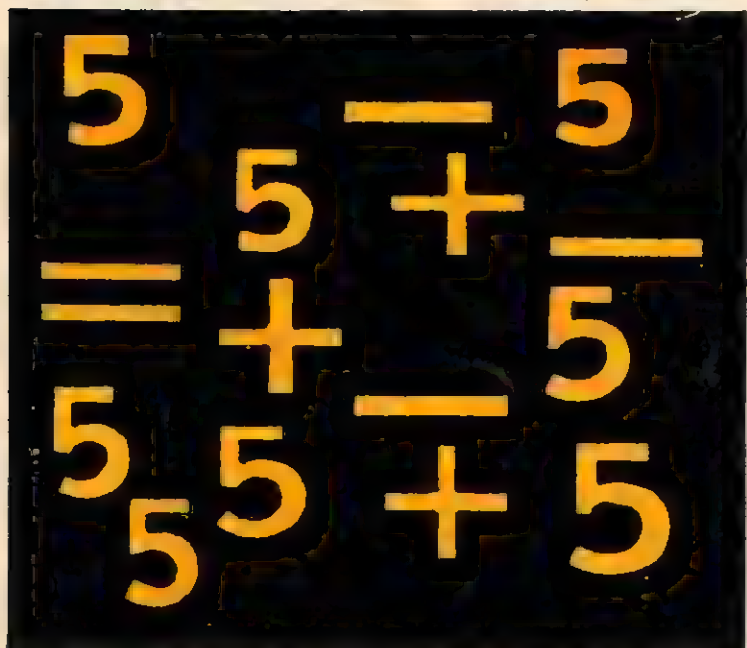
kapitein beweert dat hij overvallen is door Kees en Klaas..



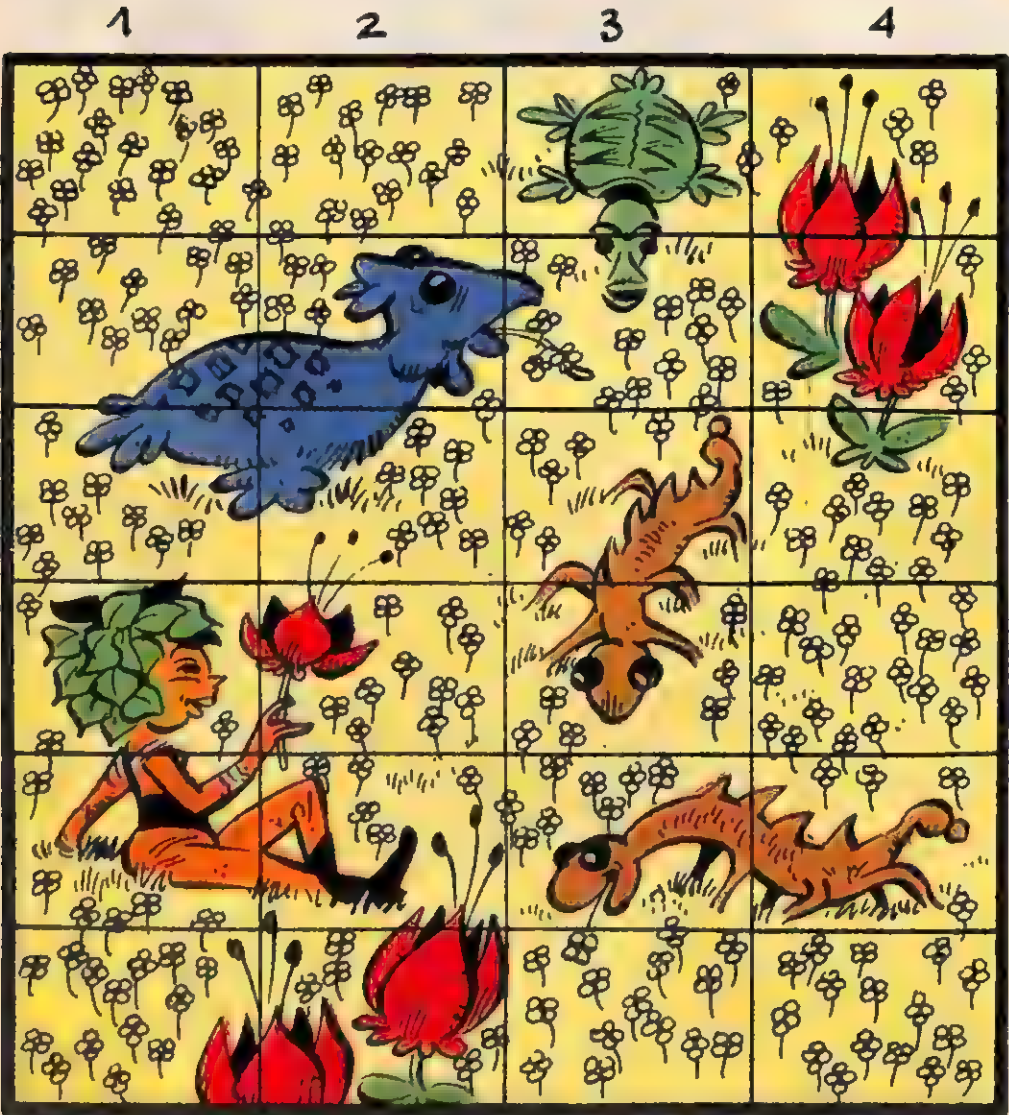
wordt vervolgd

SPELEN MET TWA

DOOR
LEDDY
PAAPE-
EN
A.P. DUCHATEAU - 15



KUN JE MET
DEZE CIJFERS EN DEZE
TEKENS HET GETAL
58 KRINGEN?

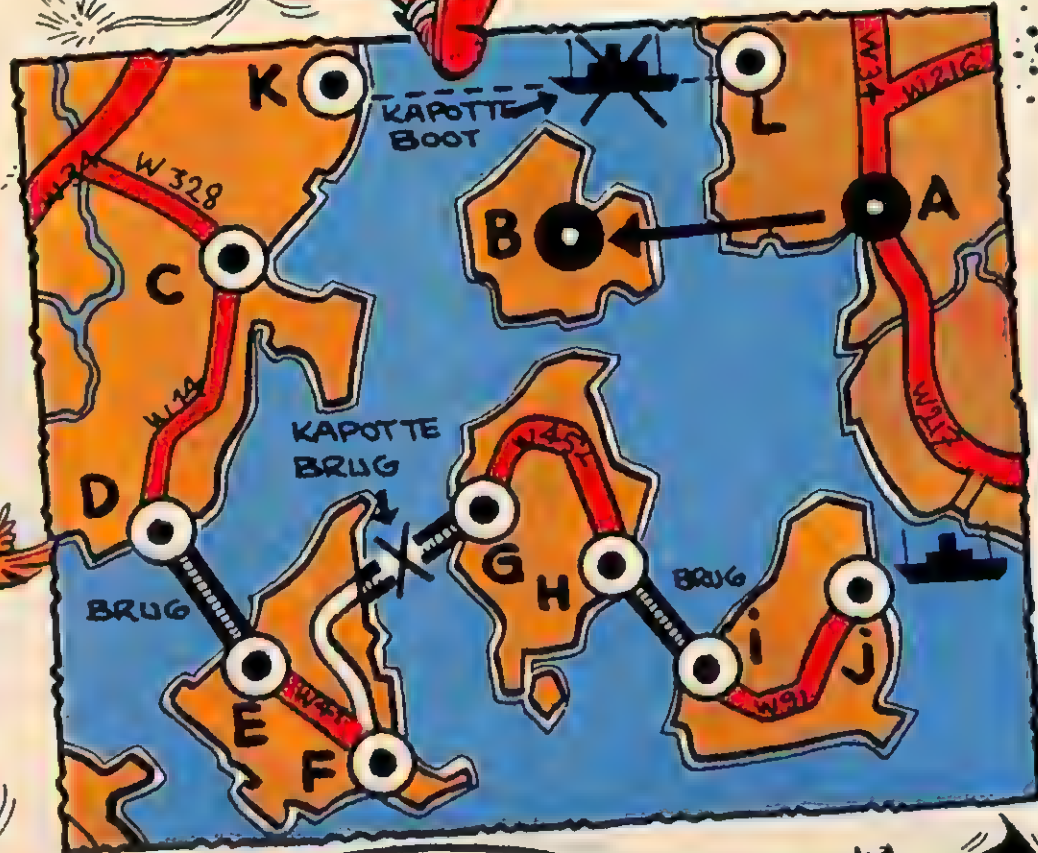


KLAVERTJES VIER
ZIJN OP ONZE PLANET
IETS DOODGEWOONS.
KLAVERTJES VIJF ZIJN
VOOR ONS IETS HEEL BIJ-
ZONDERS. IN WELKE VAKJES
KOMEN KLAVERTJES VIJF
VOOR?

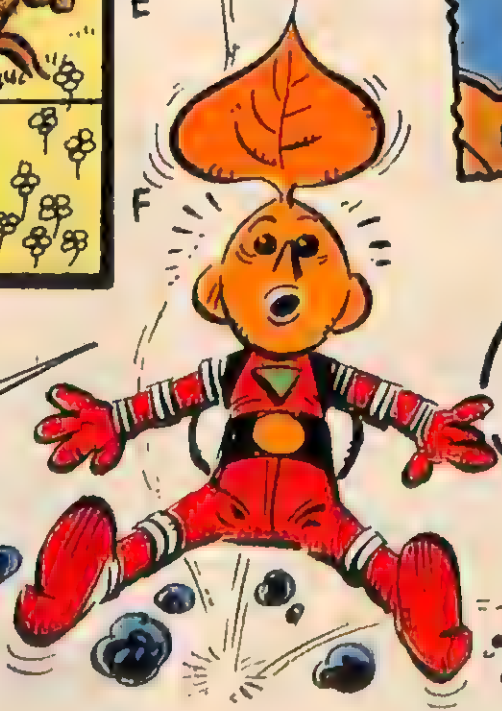
IK BEN
EEN BLADDOER,
ZOALS JULLIE AL
HEBBEN KUNNEN
ZIEN. DAT IS EEN
HOGE ADELRIJKE TITEL
OP ONZE PLANET.
ELK JAAR VERLIES IK
BIJ HET VALLLEN VAN DE
BLADEREN MIJN ONDER-
SCHEIDING. MAAR WELK BLAD
PAST PRECIES IN DE CIRKEL
HIERNAAST?



IK MOET VAN
STAD A NAAR STAD
C, MAAR DE BRUG
TUSSEN DE STEDEN
F EN G IS STUK EN DE
BOOTVERBINDING
TUSSEN DE STEDEN
K EN L WERKT
NIET.
WAT MOET
IK DOEN?



D.D.
BL.D.R.N W.RD.N
M.T D. SCH.P
.PG.R..MD



DE KORAALVISSER

Vervolg van blz. 41

— Maar je duikt nu wel trapsgewijze?

— Niet altijd...

— Je weet nu toch welk risico je loopt?

— Als ik duik, ben ik er niet altijd zeker van dat ik ook terugkom. Maar, dat is het risico van het vak. Trouwens, als er iets met me gebeurt, moet dat op zee zijn...

Toussaint zegt deze woorden heel natuurlijk.

Als ik hem vraag of hij ooit echt bang geweest is, vertelt hij me een avontuur, dat hem overkomen is op een diepte van 70 meter.

— Op een mooie zomerdag was ik rustig takken koraal aan het plukken toen het water een tiental meter voor me opeens erg troebel werd. Ik dacht dat het een andere duiker was of een zeebaars. Opeens zag ik op 4 of 5 meter voor me twee enorm dreigende tanden... Een haai bestudeerde me op zijn gemak, verbaasd dat hij me in zijn element aantrof. Instinctief stak ik mijn hand uit naar mijn mes, dat ik altijd bij me draag, terwijl ik de stukken koraal liet vallen. Ik stak mijn wapen uit naar het monster. Op dat moment gebeurde er iets heel bijzonders. De haai keerde zich met een ruk om, waardoor het water om me heen helemaal troebel werd. Daardoor verloor ik hem enkele seconden uit het oog.

Ik wachtte in angstige spanning op de aanval, die zeker komen moest... Toen het

water weer wat helderder geworden was zag ik, dat de haai me nog steeds aankeek. Hij leek al even bang als ikzelf en hij had een grotere afstand tussen ons laten komen. Moet ik nog vertellen dat ik die dag niet meer aan vissen gedacht heb?

Ik heb Katty Recco gevraagd hoe zij dacht over het gevaarlijke werk van haar echtgenoot.

— Hij is een Corsicaan, heeft ze me met een berustende glimlach geantwoord. Het is niet mogelijk hem tot reden te brengen. Toch is hij niet dom. Maar het is net als toen hij nog aan boksen deed. Hij deed het toen ook niet voor het geld. Hij moet altijd iemand overtreffen, iemand of iets overheersen. In de ring was het de tegenstander, nu is het de zee.

— Toussaint heeft me verteld, dat u soms met hem mee gaat. Wat voelt u eigenlijk als u hem in de golven ziet duiken en daarna op zijn terugkeer wacht?

— Het is afschuwelijk. Daarom ga ik ook niet meer. Vorig jaar zijn we uitgevaren. Hij heeft me gevraagd of ik met een roeiboot de Zodiac wilde volgen. Ik oriënteerde me op de belletjes, die uit zijn fles samengeperste lucht ontsnapten. Opeens barstte een vreselijk onweer vlak boven ons los. De regen viel bij stromen neer en ik kon de luchtbelletjes niet meer zien. Ik heb Toussaint uit het oog verloren. Toevallig bleef hij die dag langer onder water dan zijn gewoonte is.

Ik was helemaal alleen met het onweer

en die zwarte hemel. Ik dacht, dat ik gek werd. Ik dacht dat hij dood was en ik ben huilend naar de haven terug geroeid...

— U hebt erg mooie juwelen. Ik bewonder een eenvoudig kruisje, dat gemaakt is van een takje koraal.

— Dit kruisje is erg kostbaar, fluistert de vrouw, terwijl ze het voorzichtig in haar handen neemt. Het is het laatste geschenk van J.P. Serres, een vriend van Toussaint. Hij is omgekomen tijdens het duiken... Ik kijk in gedachten verzonken naar het stukje koraal, waar een man zijn leven voor gegeven heeft...

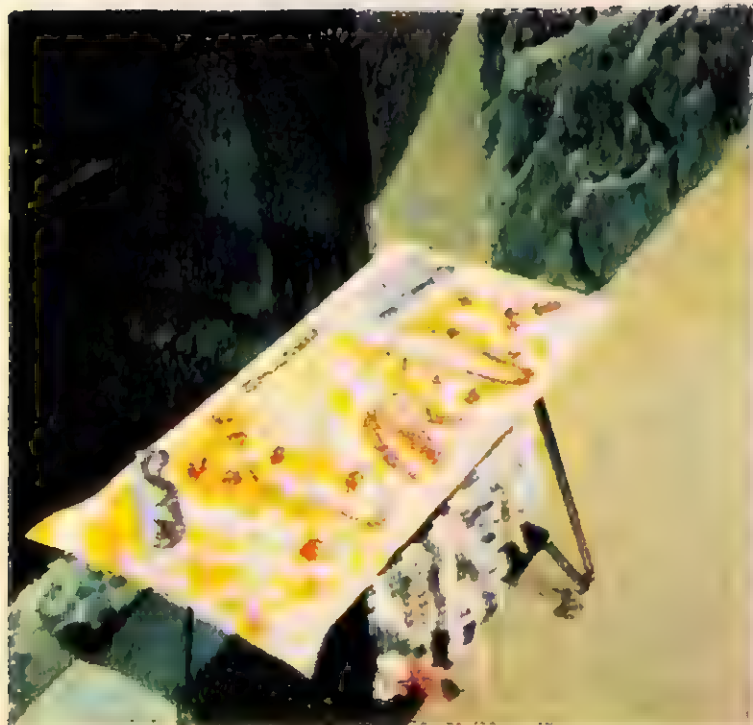
— Kom eens kijken naar de Griekse ankers, die ik bij Kaap Muro gevonden heb. Dat grote weegt 800 kg., roept Toussaint me toe terwijl hij trots naar de enorme blok wijst, die de ingang van zijn tuin siert. Op een ervan heb ik nog vaag lettertekens kunnen ontdekken. Ongetwijfeld de naam van de boot, die ongeveer 2.000 jaar geleden, voor de kust van Corsica gezonken is. De koraalvisser streeft zacht over het lood, dat bedekt is met schelpen, terwijl Christophe, zijn jongste zoon, op zijn schoot zit.

— Wordt hij ook koraalvisser?

— Waarom niet?

— Hij is al een even grote waaghals als zijn vader, vertrouwt Katty Recco me toe, terwijl ze met een liefderijke blik naar het kind en de man kijkt. Deze man, waar commandant Coustaud kortgeleden van gezegd heeft dat hij « een dode met uitsel » (4) is.

Zo ziet Toussaint Recco het stadje Propriano als hij 's avonds, na een dag hard werken, naar huis terugkeert...



De stukken koraal worden in Italië (vooral in Napels) bewerkt.

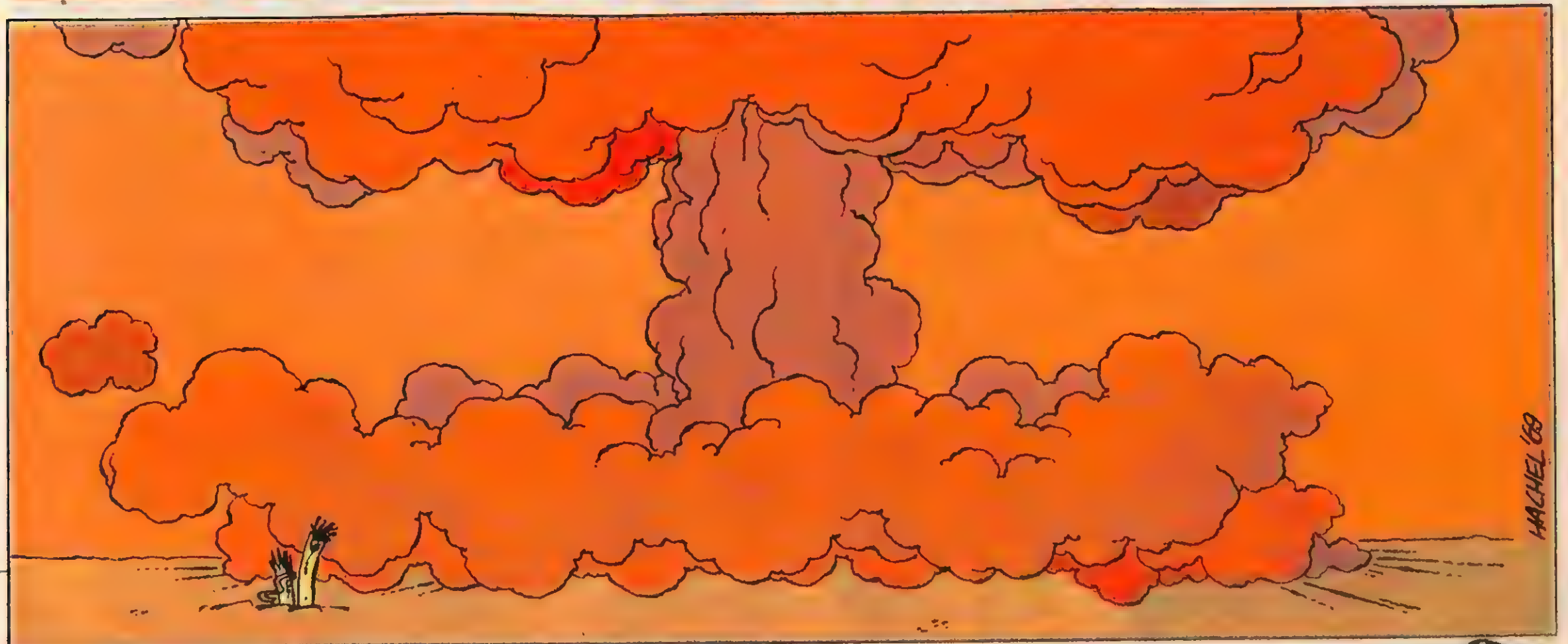
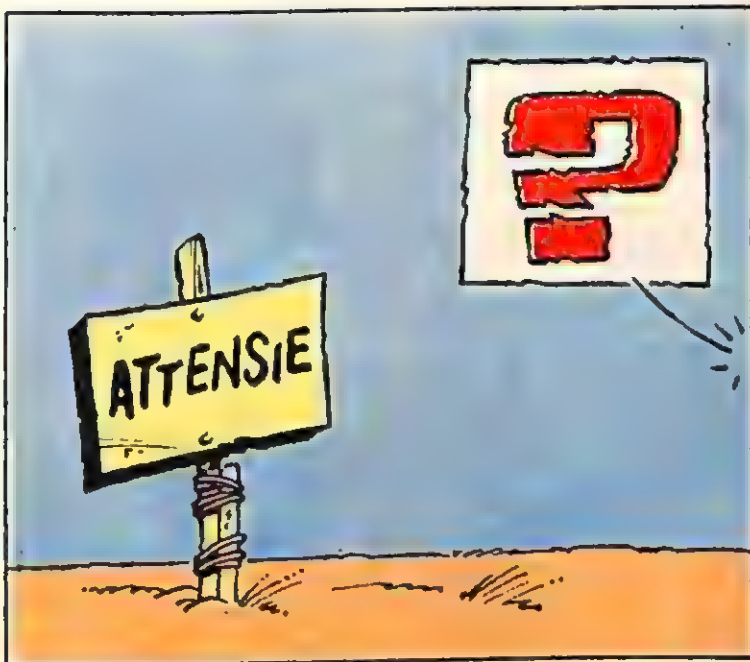
De koraal, die Toussaint Recco opgehaald heeft, zien er na de behandeling zo uit...

Foto's Euloge Boissonnade



ATTENSIE

door HACHEL

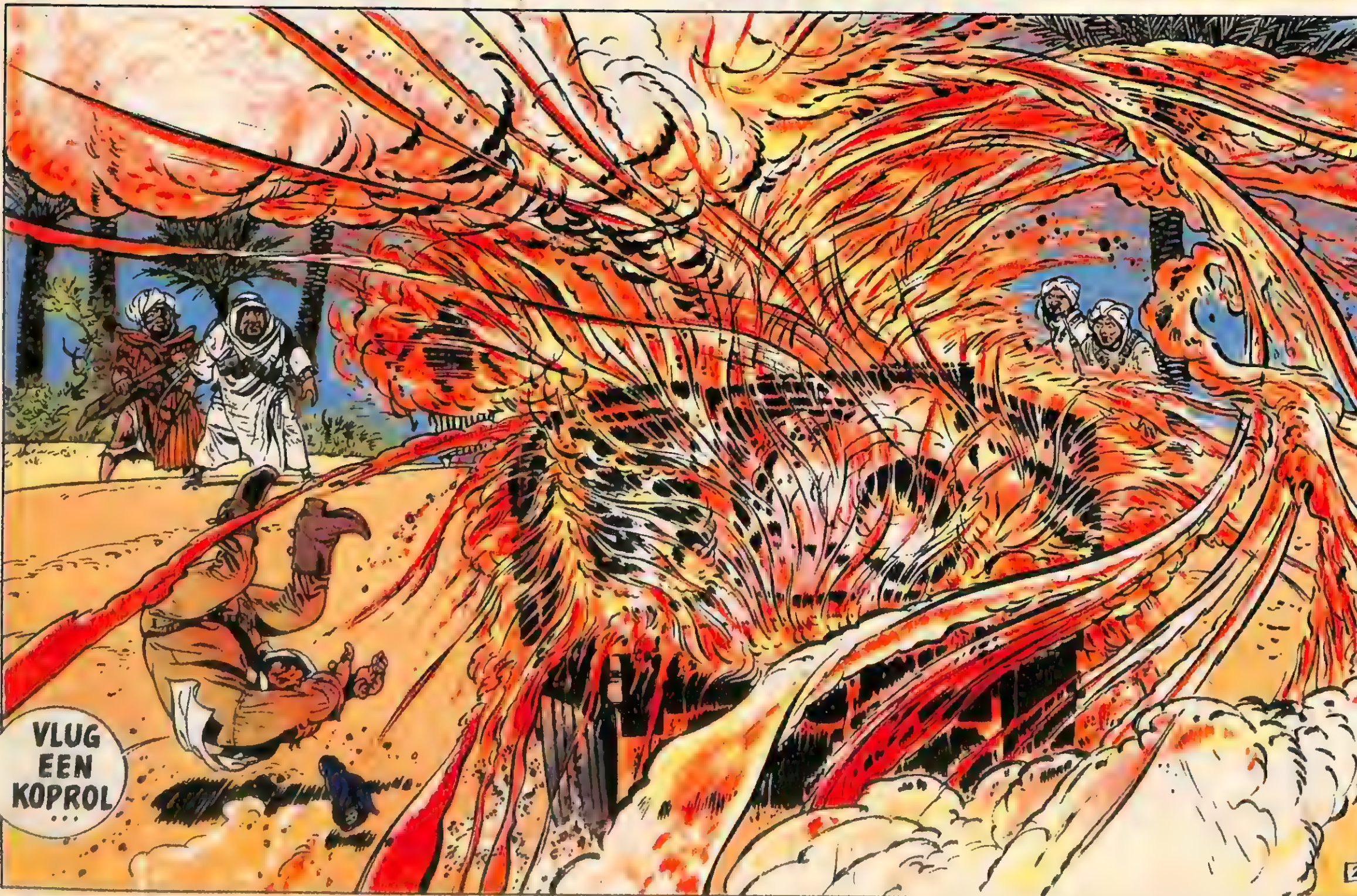
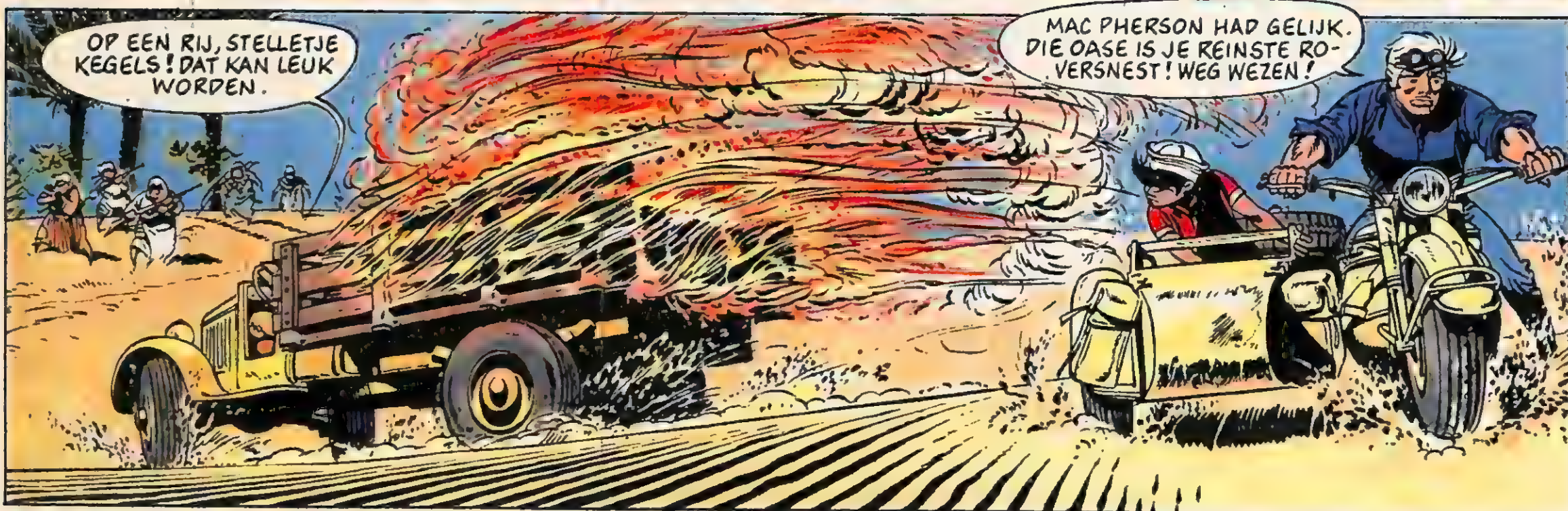
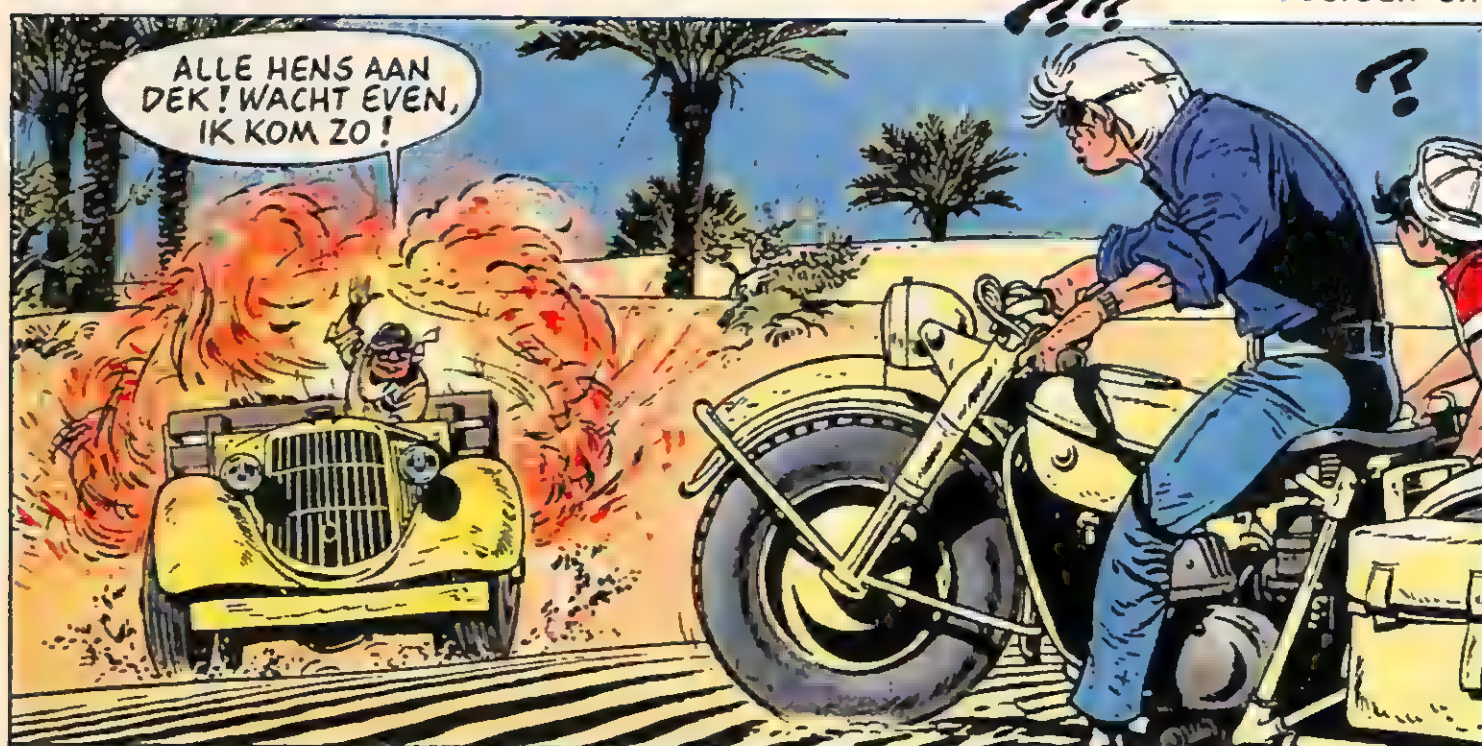


BERNARD PRINCE

door Hermann
+ GREG

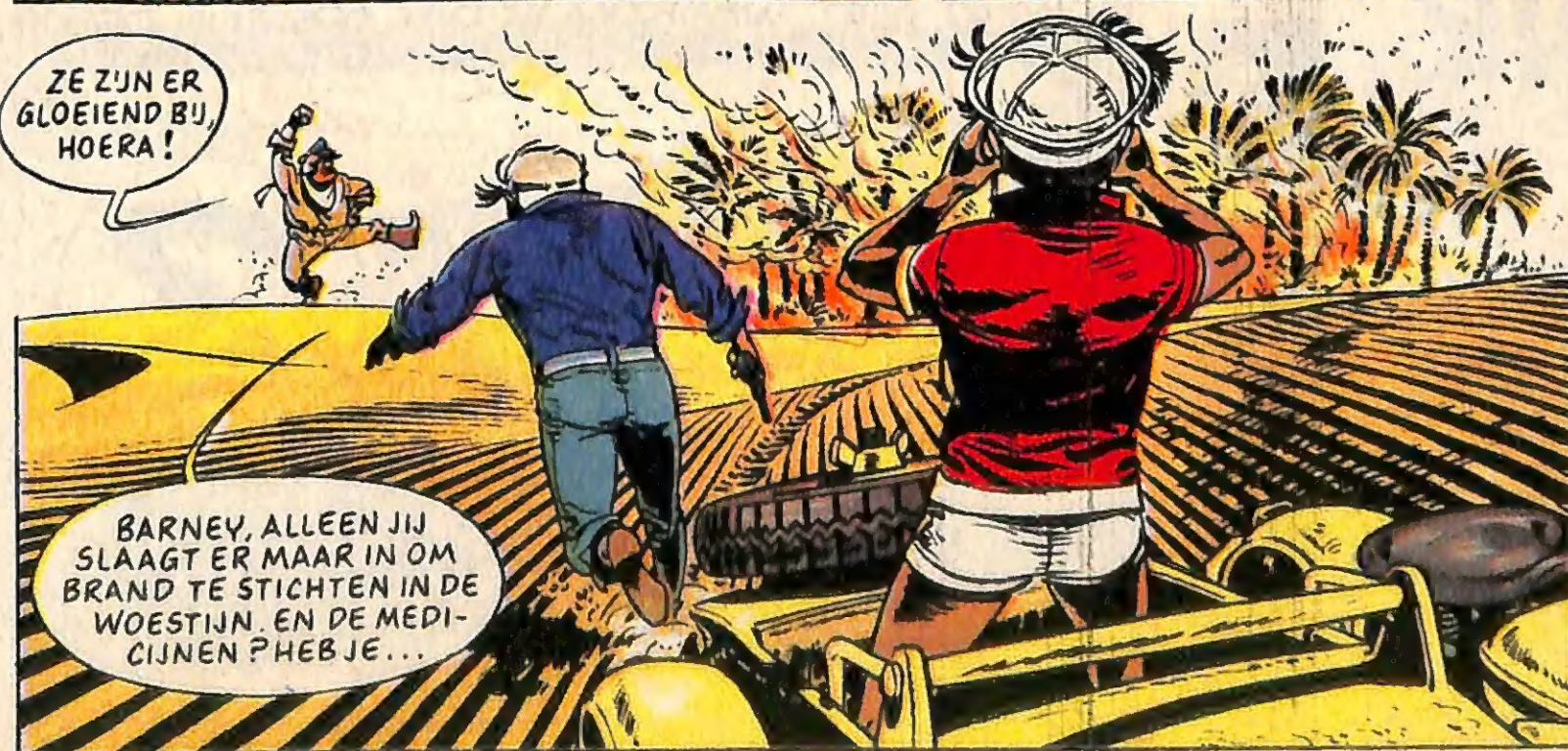
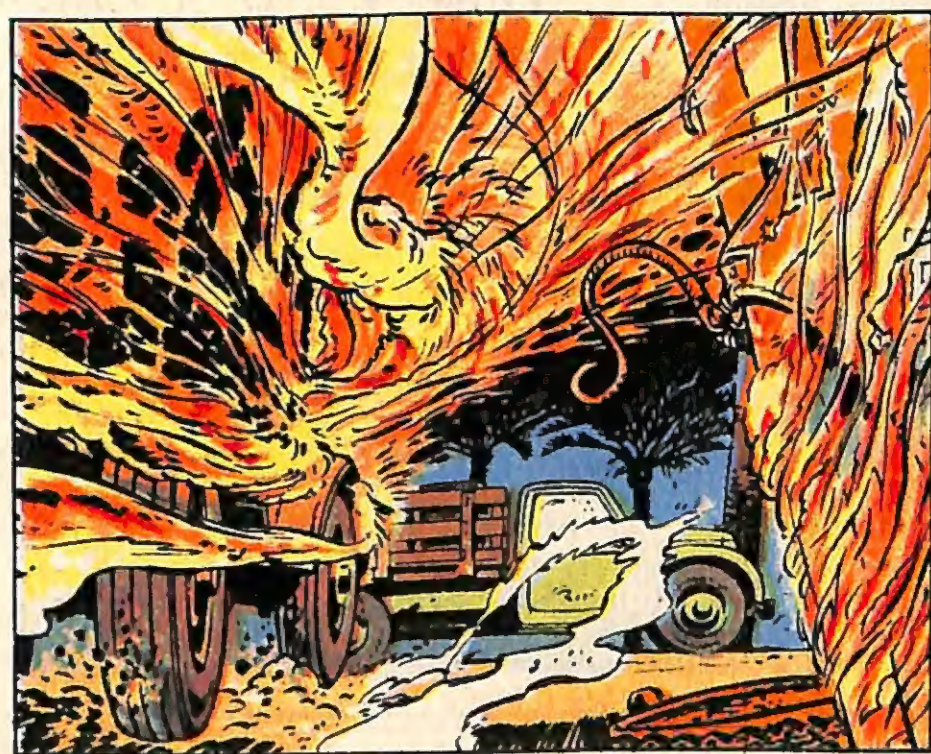
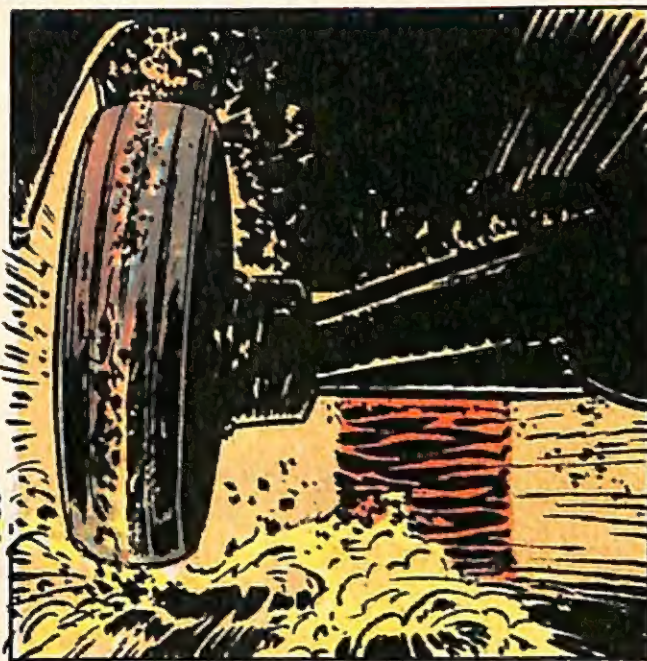


Jordan ontsnapt met een brandende vrachtwagen uit de oase



BRAND IN DE OASE

van Rahad Sadji. Prince en Djinn zijn getuige van het hele voorval.



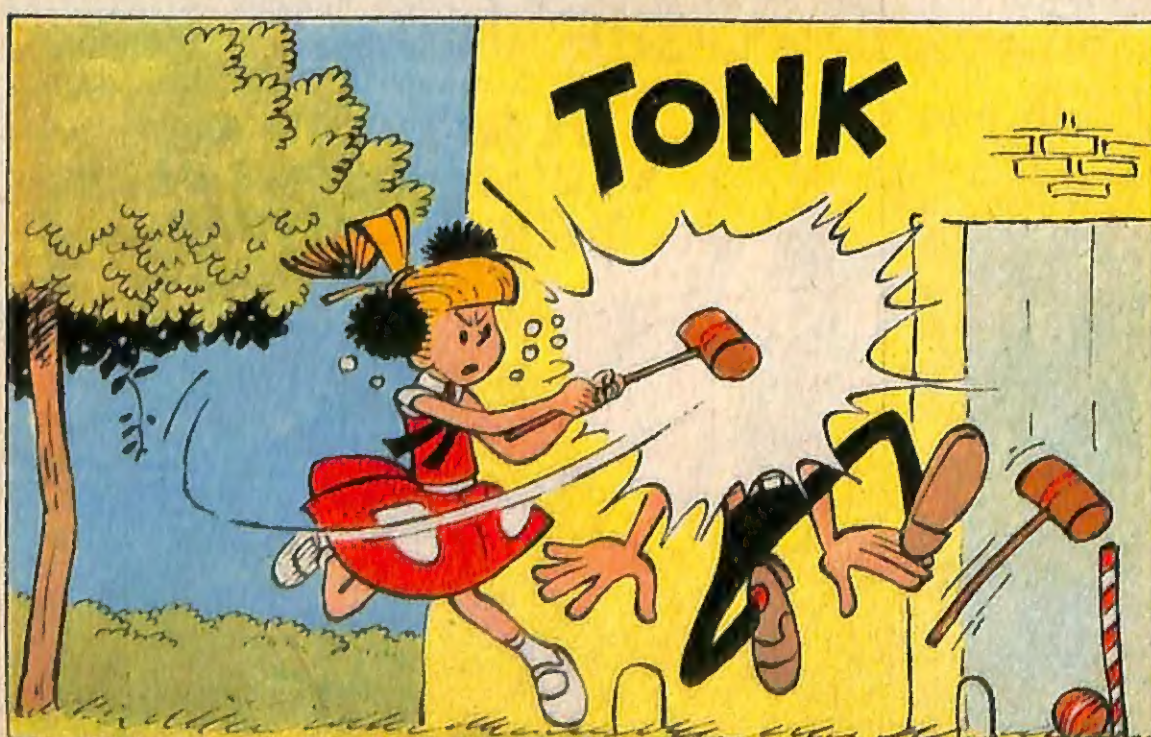
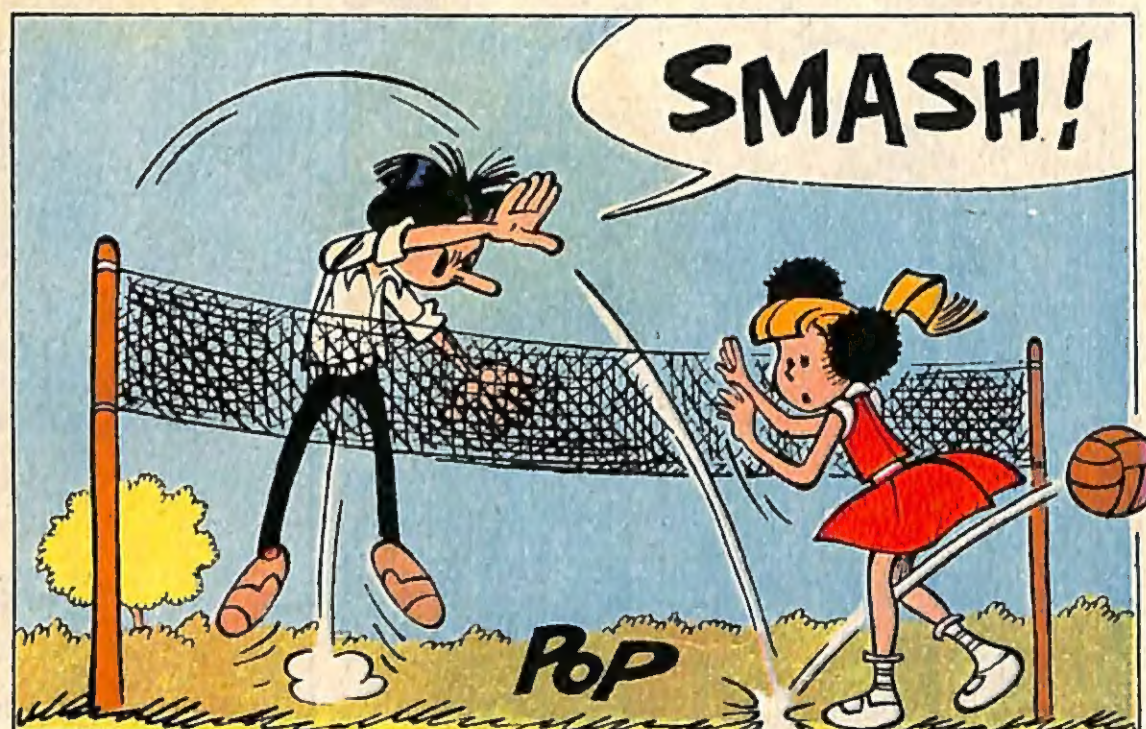
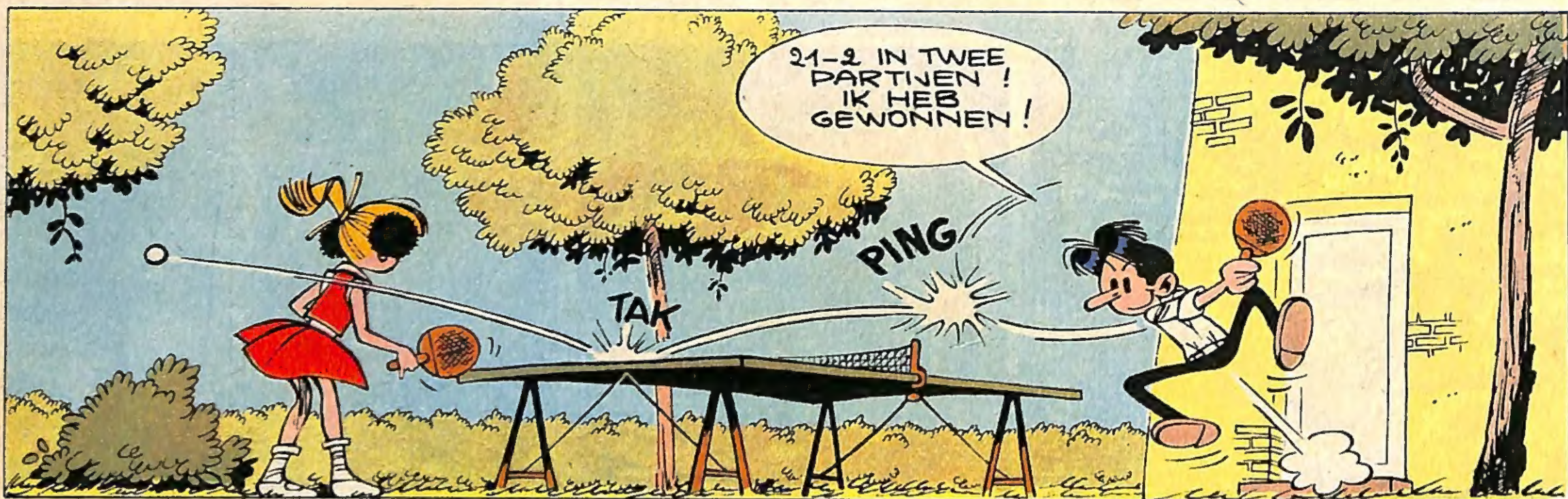
wordt vervolgd



TON en TINNEKE

DOOR

Mitte



DE OPLOSSINGEN VAN DE SPELLETJES

1. Het blad van vakje 1.
De bovenste punt van het blad en de onderste punt van het takje raken de rand van de cirkel.
blad 2 = te klein
blad 3 = te lang
blad 4 = te kort
blad 5 = te breed
$$5 \quad 5 \quad 5$$
2. $55 + \frac{1}{5} + \frac{1}{5} + \frac{1}{5} = 58$
3. De steden A en C liggen niet op geïsoleerde eilanden, zoals duidelijk op dit stuk kaart te zien is. Het bewijs daarvoor is: weg 34 (W. 34) loopt van A over de linkerzijde van de tekening (aan de bovenkant) verder.
Ik kan dus vanuit A deze weg nemen en vervolgens weg 328 (W. 328) nemen om zo C te bereiken.
4. Er komen klavertjes vijf voor in de vakjes 2C - 3D - 4D - 3E.
5. DODE BLADEREN WORDEN MET DE SCHOP OPGERUIMD.



*Dit weekblad
moet verkocht worden
tegen de verplichte prijs.
Het mag noch in een leesmap,
noch in huur gegeven worden,
behalve wanneer de uitgever zijn
toestemming heeft verleend!*

Het weekblad "KUIFJE" Lombard Uitgaven
P.-H. Spaaklaan 1-11, Brussel 7 - Prk. 1909.16.

Uitgev.-Directeur: Raymond LEBLANC, Isid. Gétardlaan, 9, Brussel 16.
Redactie: GREG - H. LIESSE.
Heliograf: N.V. PERIODICA.



KUIFJE-NEDERLAND

Redactie, Advertenties en Administratie:
Postbus 2186 Utrecht - Tel. 03478-2214, Postgiro 37.43.17.

HIER KAN MEN KUIFJE KRIJGEN IN HET BUITENLAND

Frankrijk: DARGAUD S.A. 12 rue Blaise Pascal, 92 - Neuilly s/Seine
Zwitserland: INTERPRESS S.A., 16 rue Beausejour, 1000 Lausanne
Canada: LES MESSAGERIES, 397 Place de Louvain, Montréal 354, Québec.

ABONNEMENTSTARIEVEN	België	Nederland	Buitenland
3 maanden	130 F	f 8,35	140 F
6 maanden	250 F	f 16,70	280 F
1 jaar	490 F	f 33,40	560 F

* Advertenties voor België: Tel. 02/22.56.00

Advertenties voor Nederland: KUIFJE-NEDERLAND.

SCHRIJF EENS EEN BRIEFJE

Roger Blanckourt, Tarantellastraat 14, Brussel 8, België wil graag zijn ongestempelde zegels van België, prentjes en punten ruilen met andere lezers van Kuifje. Alle briefjes zullen beantwoord worden.

Arnold Zwaenepoel, Stekelbremlaan 11, Brussel 15, België is 14 jaar. Hij houdt van paardrijden, tennis, zwemmen en de Beatles. Hij wil graag met leeftijdgenoten schrijven in het Nederlands.

Chrétien Gaston, 951-9e Avenue, Thetford Mines, P.O. Canada wil graag corresponderen over mode, muziek en dans met lezers tussen 11 en 21 jaar.

Parr Mireille, 8 Kelly Hull, Québec, Canada zou graag corresponderen met jongens en meisjes van ongeveer 13 jaar.

Lucien Diane, 8135 Jirardin, St. Léonard 451, Québec Canada zou graag corresponderen in het Frans of Engels met jongens en meisjes tussen 14 en 16 jaar.

Lucien France, 8135 Jirardin, St. Léonard 451, Québec-Canada zou graag corresponderen in het Frans met jongens en meisjes van ongeveer 12 jaar.

Antonio Manuel Monteiro Temudo Batista, 31 de Yaneiro no 20, Santarem, Portugal wil graag in het Frans corresponderen met jongens en meisjes tussen 13 en 16 jaar.

Naayem Georges, B.P. 574, Alep, Syrië wil graag in het Frans of Engels corresponderen met jongens en meisjes tussen 17 en 20 jaar. Hobby's: postzegels en prentbriefkaarten verzamelen en lezen.

Jonckers Georges, 51, rue Egide Walschaerts, St. Gilles

België wil graag corresponderen met jongens en meisjes tussen 12 en 14 jaar over sport, zwemmen, skiën en wielrennen.

Martine Baur, 106, rue de Flandre, Brussel 1, België zou graag corresponderen in het Engels, Frans, Nederlands of Duits met jongens en meisjes tussen 16 en 18 jaar, die postzegels en prentbriefkaarten verzamelen en van sport houden.

Carvalho Jorge, rua do Zaire 142, 3e Esq. Porto - Portugal zou graag corresponderen in het Portugees, Frans of Engels met jongens en meisjes tussen 13 en 15 jaar, die van de natuur houden. Alle brieven worden beantwoord.

Bozzetti Elena, Via Fransconi 2, 21100 Varese - Italië wil graag corresponderen met jongens en meisjes tussen 14 en 18 jaar. Schrijven in het Italiaans.

Mitescu Milica, Str. Stefan cel Mare 419, Braila, R.S. Romania zou graag corresponderen met jongens en meisjes van ongeveer 20 jaar, die foto's van artiesten en prentbriefkaarten verzamelen.

Soares Domingos, Largo Herois da Ponia, Arcosa, Porto, Portugal wil graag in het Frans of Engels corresponderen met jongens en meisjes van 17 en 18 jaar uit Duitsland, België, Finland en Israël.

Antonio Manuel Pinteiro Rodrigues, rua do Apeodeiro 78. Aguas Santas (Maia), Portugal zou graag in het Engels of Portugees corresponderen met jongens en meisjes tussen 15 en 18 jaar uit Duitsland, Australië, Denemarken, Finland, Noorwegen, Zuid-Afrika en de Verenigde Staten.

PERFECTIE in PROJECTIE

Leitz
WETZLAR

Fantastisch...
Leica





MAX de ontdekkingsreiziger

door
BARA

